

Pedirán explicaciones a Oreja en el Congreso

EL VIAJE DEL REY A ARGENTINA PREOCUPA AL PSOE (Pág. 12 y 13)

Hubo cambio de planes a última hora

# ETA quería secuestrar al Príncipe Felipe



■ Suárez "espera un atentado"

MADRID, 16 (Efe).-- La organización terrorista vasca "ETA" planeaba secuestrar al Príncipe Felipe; pero, sin que se conozcan las razones, cambió dichos planes y fue cuando realizaron el asesinato del general Sánchez Ramos y del te-

niente coronel Pérez Rodríguez, según manifiestan medios próximos a ETA, que cita esta semana la revista "Qué".

Según la citada revista, el presidente Suárez "espera un atentado", al tiempo que señala que en medios oficiales se teme que no haya terminado la realización de actos terroristas, que podrían ir dirigidos contra conocidos políticos.

# ARAGON

expres DIARIO DE ZARAGOZA

Director: Eduardo FUENBUENA COMIN

MIÉRCOLES, 16 AGOSTO 1978  
Precio: 18 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.629

VENTA PISOS todos sectores  
CREDITOS HIPOTECARIOS  
OLAVE (API)  
Unceta, 97 - tels. 347716  
331400 - 330185

Tierno Galván, optimista

EL SOCIALISMO GANARA

Dice que el PSOE obtendrá bastantes más votos que los centristas en los próximos comicios (Pág. 3)

DICEN QUE SE DIVORCIAN PERO SE AMAN

MADRID, 16 (Efe).--Es falso que los papeles de la separación entre Jesús Aguirre y duquesa de Alba, estén sobre la mesa de un abogado matrimonialista, ha podido confirmar la agencia "Efe" en fuentes seguras, desmintiéndose así la noticia aparecida en una publicación de gran difusión.

Los duques de Alba, que están pasando sus vacaciones en una playa española, viven estrechamente unidos sin que la menor sombra turbe su matrimonio.

**H**AY dos palabras que se casan todos los días sin pasar por el altar: el matrimonio y el divorcio. Hoy se casa una princesa y mañana se anuncia su divorcio. Y algo así acaba de suceder con los duques de Alba. Se rumorea, se escribe, que la cosa no funciona entre Cayetana y Jesús. Pero ellos, naturalmente se han apresurado a desmentir el bulo diciendo que son más felices que ayer pero menos que mañana.

El musicólogo y la duquesa no se separan, y para demostrarlo, seguramente se dejaron hacer tiernas fotografías con las miradas y las manos unidas, sabedores de que una imagen vale más que todas las palabras que puedan decirse. Así pues, aunque no haya tema, la prensa del corazón ya tiene tema para especular y divertir a sus lectores diciendo que se separan dos corazones unidos. O sea que, si usted es alguien en esta nación y pretende que nadie especule con su divorcio, sólo tiene una opción: siga soltero.



El Palmar de Troya ha "corrido" más que El Vaticano

## CLEMENTE YA ES "PAPA"

"Podéis estar tranquilos, queridísimos hijos, que ya estamos reinando en todo el orbe desde El Palmar", ha dicho en el acto de su "coronación", en Sevilla

(Pág. 24)

# EL ALEGRE SALTO DE TORCUATO

**D**E oca a oca y tiro porque me toca, Torcuato Fernández-Miranda y Hevia posee, a diferencia de la práctica totalidad de la clase política en el poder, la rara habilidad de saber retirarse a tiempo para estar en situación de lanzarse a empresas de mayor envergadura. Presidente del Gobierno durante unas horas, tras la muerte de Carrero Blanco, supo dimitir en su día de sus cargos de presidente de las Cortes franquistas y del Consejo del Reino.

Con anterioridad, había sido incluido en la terna de presidenciables de la que saldría elegido el hombre de Cebreros. Ahora se ha pasado al grupo parlamentario Mixto del Senado.

La carrera de este asturiano de 63 años ha sido lenta pero segura, labrada arduamente entre las bambalinas del poder, a pesar de que gestos brillantes no le han faltado. Entre ellos, quizás el más famoso sea cuando, en octu-

## TODOS SE VAN

Este título de la primera página de "El Imparcial".

"Si la ruptura de Alfonso Osorio, un día vicepresidente de Suárez, significó un duro golpe para el partido en el poder, la decisión de Torcuato Fernández-Miranda supone, para los más lerdos en



(Cerón, en «Diario de Barcelona».)

# polémica

por Sebastián Bernal

(De "Mundo Diario")

bre de 1969, fue el primer ministro del Movimiento que tuvo la "osadía" de tomar posesión de su cargo con camisa blanca. En este aspecto, en el cambio de camisas, nuestro hombre supera al mismísimo Martín Villa.

Pues bien, Fernández-Miranda ha dado el portazo y ha dicho adiós muy buenos. Además, en los primeros momentos, se despachó a gusto con la UCD. Luego vendrían las rectificaciones y donde dijo Diego diría digo. "Torcuato, o te callas o te marchas", parece ser que le comunicaron los prohombres de UCD. Y Torcuato, se calló, retiró las enmiendas que pensaba presentar. Pero se marchó.

Los sectores ultraderechistas, han lanzado las campanas al vuelo por lo que consideran un síntoma más de la descomposición interna de la UCD. Razón no les falta, pero pienso que se ha sobrevalorado conscientemente la trascendencia política de la decisión de Fernández-Miranda de abandonar el grupo parlamentario ucedista para pasar al Mixto. Pienso que estamos ante una maniobra política de largo alcance cuyo contenido exacto es prematuro aventurar, aunque muy bien podría estar relacionado con una operación de recambio para el desgastado Suárez. De ser cierto, se cumpliría una de las constantes de la historia política de los últimos cuarenta años: el retorno de los brujos.

política nacional, el comienzo del fin de la UCD. Torcuato Fernández-Miranda, un "hombre del Rey", ha cortado amarras y se ha unido al coro de simpatizantes, militantes y dirigentes de la UCD que, hartos de demagogia, de manipulación y de engaños, abandonaron el partido en el poder.

La noticia de la baja de Fernández-Miranda —un hombre, ¡cuidado!, no acabado para la historia de España— del grupo de UCD le habrá cogido a Suárez en sus bien ganadas vacaciones a bordo del yate "Ion", con su amigo Abril Martorell, por aguas de Ibiza, rodeado de sesenta policías que vela-

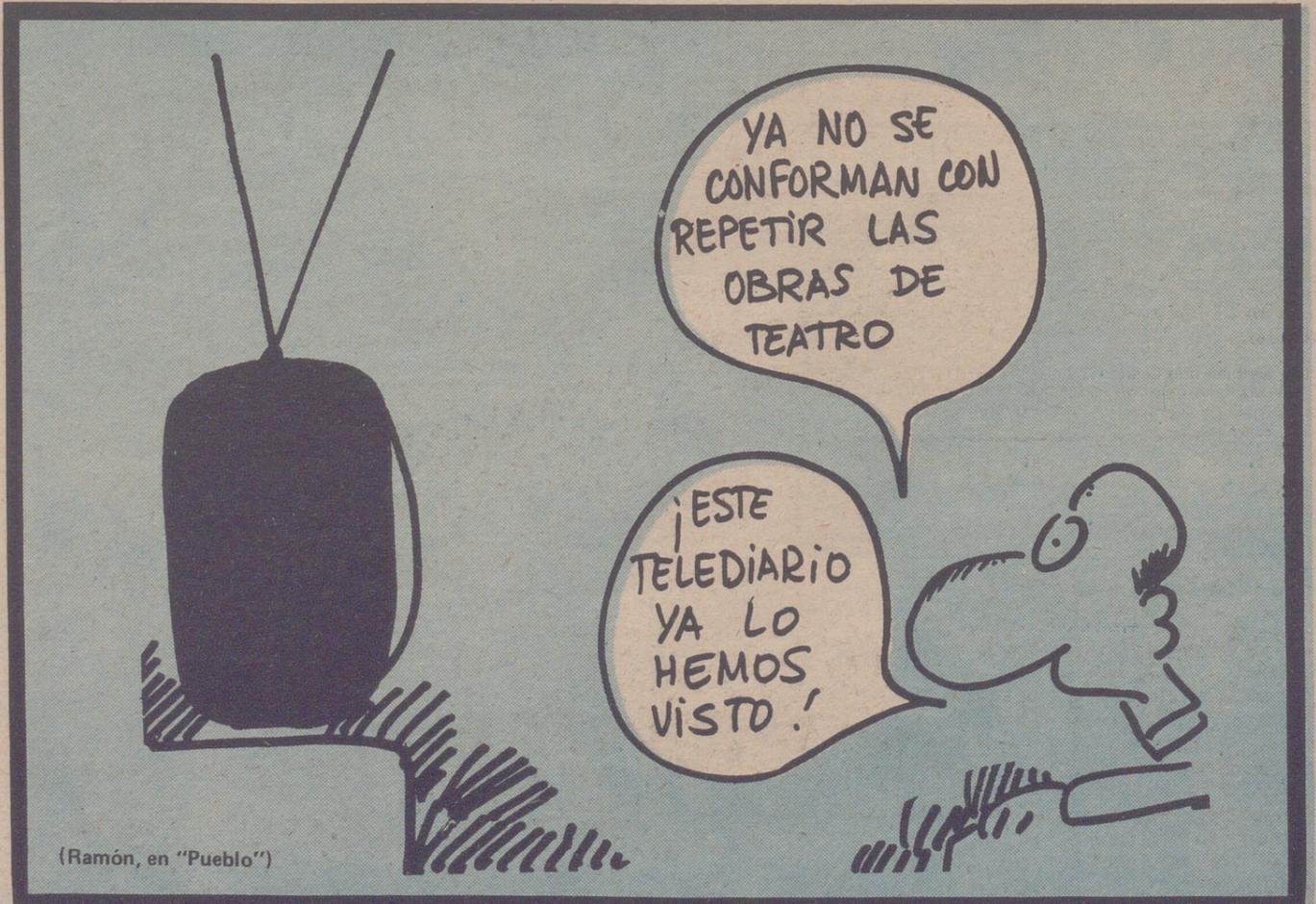
rán por su seguridad personal y con dos buques de guerra como escolta. Suárez, fácil maniobrero, tiene soluciones para todos, y no dudamos que también las tendrá para la soledad que sobre él se avecina. Pero conviene que aproveche estos días de vacaciones para meditar lo que pudo hacer con España y lo que está haciendo. Algún día tendrá que rendir cuentas. Y no tendrá como tribunal a un grupo de titubeantes líderes de la UCD".

como si lo supiera desde hace mucho tiempo.

"Quienes hemos seguido de cerca la trayectoria del señor Fernández-Miranda, no podemos sorprendernos por su decisión de marcharse del grupo centrista. Estamos ante un hombre fundamentalmente independiente, no afiliado al partido de Centro, y por lo mismo, mal situado en su disciplina. En estas condiciones, la retirada es una actitud honesta. Si la tradicional moderación del señor Fernández-Miranda le ha permitido en esta ocasión pronunciar unas palabras más altas que otras, debe ser atribuido a circunstancias ambientales de difícil aceptación de los procedimientos pactistas del partido del Gobierno.

## NO PASA NADA

Quien lo dice: "Arriba", como era previsible. Y encima se las da de enterado,



(Ramón, en "Pueblo")

ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

Tierno Galván

# "No hay pacto PSOE-UCD para gobernar"

MADRID, 16 (Europa Press).— Enrique Tierno Galván, presidente de honor del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) ha afirmado en una entrevista concedida a "Diario 16" que "el PSOE no tiene ningún pacto con UCD para gobernar en coalición después del referéndum constitucional.

Una coalición con UCD —añadió el profesor— que no estuviera absolutamente justificada por el proceso electoral y que no fuese una exigencia inevitable de la propia mecánica democrática de las cámaras, perjudicaría muy seriamente el prestigio del Partido Socialista Obrero Español".

En la misma entrevista el profesor Tierno dice, entre otras cosas:

"Creo que para bien de España, si las exigencias no fueran capitales en el sentido de que haya que evitar una crisis de gobierno en cadena, que pueden acabar en crisis de Estado, la alianza PSOE-UCD no se produciría, puesto que perjudica a los socialistas y a los intereses nacionales. Se llegaría a una confusión, a un no saber dónde está la frontera entre las decisiones que constituyen la parte de la escalera socialista y las decisiones que forman parte del pedestal de la derecha, que no podría beneficiar a nadie."

## EL SOCIALISMO GOBERNARÁ

"En los próximos enfrentamientos electorales, el socialismo va a tener muchos

*"El socialismo va a tener muchos votos a favor y va a superar bastante a la UCD"*



votos a su favor y va a superar bastante a la UCD. Así que no va a haber necesidad de aliarse. El socialismo va a poder gobernar de tal manera que haya un Gobierno socialista con una actividad definida por criterios socialistas. Creo que, hoy por hoy, el comunismo y los partidos extraparlamenta-

rios, de una parte, y la UCD, por otra, van a estar en inferioridad respecto a los votos socialistas".

## EL PCE SIGUE UNA POLITICA INTELIGENTE

"El PCE sigue una política inteligente. Una política de defender el espacio polí-

tico que es compatible con las circunstancias nacionales. Creo que está en condiciones de aprovecharse de nuestras ventajas. Por una razón muy sencilla: porque el Partido Comunista se está comportando como un partido socialista y está entrando en el espacio de los socialistas. Los socialistas tenemos que hacer un esfuerzo para definir nuestro espacio respecto al avance comunista y respecto a las tentaciones de la derecha. Eso nos crea una gran dificultad.

Tenemos la posibilidad de caernos tanto por un lado como por otro."

Finalmente, el profesor Tierno, al ser preguntado sobre las declaraciones de Arzállus de que los vascos se reservan el derecho de secesión, esté o no esté reconocido en la Constitución, diría: "Yo no participo de esa idea, porque creo —de una manera directa y honrada— que no hay derecho a la secesión; es decir, que no existe en la Constitución el llamado derecho a la secesión; que de uno u otro modo nos hemos puesto de acuerdo en unos artículos que se han votado de dar por buena la unidad de España y que, por tanto, esa unidad hay que mantenerla".

Zamora, León, Tarragona...

## EL MONTE CONTINUA ARDIENDO

ZAMORA, 16 (Logos).— Un incendio forestal, iniciado en Portugal, en la zona fronteriza contigua al río Manzanas, penetró en territorio español, a consecuencia del fuerte viento reinante, entre las marraz fronterizas 410 y 412, afectando a los términos de Rihonor de Castilla, Imgilde y Santa Cruz de los Cuérragos.

Las llamas, en un frente de un kilómetro, aproximadamente, tuvieron gran intensidad y afectaron a una masa importante de montes de repoblación del ICONA, especialmente al denominado Monte Prado del Rey, todo él de pinos maderables. A última hora de la noche el fuego se extendía hasta el término de Pedroso de La Carballeda. Se desconoce aún el número de hectáreas de arbolado perdido y todavía no se han podido evaluar los daños, que en todo caso serán cuantiosos.

Para luchar contra el fuego se desplazó a la zona todo el personal del ICONA, las fuerzas de la Guardia Civil disponibles de los puestos de Puebla de Sanabria y Alcañices, así como el vecindario de las localidades próximas al lugar del incendio, todos ellos bajo el mando directo del jefe accidental de la Comandancia de la Guardia Civil de Zamora. También están colaborando con todo el material disponible el parque de Obras Públicas de Puebla de Sanabria.

En algún momento se temió que hubiera que evacuar al vecindario de Santa Cruz de Los Cuérragos, pero a última hora de la noche se pudo soslayar este riesgo.

Por la noche se solicitó la colaboración del ejército para los trabajos de extinción, desplazándose a tal fin un convoy militar constituido por una compañía del Regimiento de Guarnición en Zamora. Hacia las tres de la madrugada el incendio tenía un frente entre tres y cuatro kilómetros y aún no había sido controlado, aunque avanzaba muy despacio debido a la frescura de la noche.

## CERCA DE UNA DECENA DE INCENDIOS FORESTALES EN LA PROVINCIA DE LEON

LEON, 16 (Logos).— Cerca de una decena de incendios forestales de diversas proporciones se han producido en la provincia, algunos de los cuales están localizados en fincas particulares.

El incendio de mayores proporciones y que no había sido dominado, ha tenido lugar en Campo Sagrado, habiéndose extendido por unos 8 kilómetros cuadrados y afectando a los pinares que llevan el citado nombre. Parece ser que el fuego se produjo poco después de la una de la tarde debido a la quema de unas cajas de madera por un particular, cuyo fuego se extendió poco después alcanzando grandes proporciones. Con el fin de sofocar el incendio, se han trasladado al lugar unos 100 soldados, efectivos de la Guardia Civil de varios puestos, personal de ICONA y vecinos de localidades próximas.

Por otra parte, se produjo otro incendio en un término próximo a Toreno, en el Bierzo, que ha destruido unos 700 metros de cable y 14 puestos para la conducción telefónica. Debido a esto se han visto interrumpidas las comunicaciones interurbanas de siete localidades y ha afectado a unos 3.000 abonados.

En cuanto al resto de los fuegos, aparte de los ocurridos en fincas particulares, se tiene noticia de que se han producido en Cremenés, Matallana de Torio y La Devesa.

## INCENDIO FORESTAL EN TARRAGONA

TARRAGONA, 16 (Logos).— Un importante incendio se ha declarado en los términos de Santa Perpetua y Santa Coloma de Queralt, en esta provincia, afectando unas doscientas hectáreas de pinar y arbolado diverso. Cuando el fuego se encontraba bastante dominado se presentó un nuevo foco que apunta hacia la provincia de Barcelona, límite con la zona. En la extinción del siniestro intervienen personal de ICONA, vecindario de los pueblos, fuerzas de la Guardia Civil y el hidroavión de ICONA con base en Reus.

Una carga colocada por ETA en una empresa vizcaína

## NO HA HECHO EXPLOSION

BILBAO, 16 (Europa Press).— En la sede del diario "Eguin" se recibió ayer un comunicado de ETA-militar explicando que en la noche del 4 al 5 de agosto fué colocada una carga explosiva en la empresa Multiplast, de la localidad de Arguyo (Vizcaya). La organización adjunta un croquis con un círculo y dos aspas indicando el lugar donde se colocó la carga.

Se indica también que la colocación del artefacto era un aviso a la patronal de la empre-

sa. Con anterioridad a estos hechos, el periódico citado informa que un portavoz de ETA-

## ● La organización terrorista ha dado el aviso a través del diario "Eguin"

militar llamó el día 5 para preguntar si tenían noticias de una explosión en la empresa Multiplast. Al responderles negativamente, el portavoz de la organización informó que había sido colocado un artefacto en la citada entidad y que por algún fallo técnico no haya hecho explosión. En vista de ello, ETA daba el aviso de lo ocurrido para que se supiera la existencia del artefacto y evitar una explosión fortuita que pudiera afectar a los trabajadores.

Como se sabe, la empresa Multiplast ha estado en huelga desde el día 14 de mayo por reivindicaciones salariales. Durante este periodo de tiempo, la empresa ha solicitado suspensión de pagos y expediente de crisis mediante la rescisión de contrato a los 111 trabajadores. Inesperadamente los obreros decidieron volver al trabajo, y la dirección les ha dado vacaciones. El tema está pendiente

de la decisión que adopte la Magistratura de Trabajo.

## COCHE ROBADO A PUNTA DE PISTOLA EN HERNANI

SAN SEBASTIAN, 116 (Efe).— Un turismo con matrícula SS-5525-H fue robado a punta de pistola ayer por la tarde en las inmediaciones de una discoteca de la localidad guipuzcoana de Hernani, se informó hoy.

Hacia las cuatro y media cuando el propietario del vehículo intentaba aparcar se acercaron dos individuos, de unos 25 años de edad, morenos y de pelo negro, quienes sacando una pistola le obligaron a que les acompañara en el asiento delantero.

Los dos individuos pidieron al propietario del vehículo el Documento Nacional de Identidad y su número de teléfono. Posteriormente tomaron un camino abandonado y le ataron

con una cadena a un árbol. Antes de marcharse le dijeron que llamarían a su domicilio para que le liberaran.

Al ver que no llegaba nadie al cabo de una hora, comenzó a gritar y unas personas que pasaban por el lugar le soltaron.

El hecho fue denunciado posteriormente en la Comisaría de Policía.

## CLAUSURADO EL CONGRESO FERROVIARIO DE UGT

MADRID, 16 (Logos).— Una alternativa según la cual el transporte ferroviario se planifique a través del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, no sólo con vistas a hacer este medio más rentable, sino incluso para que las materias y sustancias peligrosas se canalicen a través de la vía férrea y no por las carreteras, ha sido presentada en el XI Congreso del Sindicato Ferroviario de la UGT clausurado ayer.

Victoriano Sánchez fue reelegido como secretario general, quien puntualizó que la polémica ponencia sobre política y estrategia sindical se aprobó pensando en el próximo convenio. Esta ponencia señala que todas las empresas ferroviarias deben integrarse en una sola para evitar que el déficit de las pequeñas redunde, por política económica sobre la RENFE incidiendo en su capítulo de pérdidas. Por otra parte, los representantes de Madrid hicieron una dura crítica a la anterior ejecutiva por que, a su entender, había defendido durante las negociaciones del convenio último las mismas posturas que la empresa y el Ministerio.

Al acto de clausura asistieron representaciones de grupos sindicales españoles y europeos. Maximiano Pazos, en nombre de la ejecutiva federal de UGT pronunció unas palabras pidiendo a los delegados que enlazasen en su acción con la tradición del Congreso de 1933. Cerró el acto Victoriano Sánchez.

## HABRA AUTOPISTA MADRID-GUADALAJARA

MADRID, 16 (Efe).— Se aprueba el pliego de cláusulas particulares de la concesión de construcción, conservación y explotación del itinerario de Madrid-Guadalajara de la autopista del Nordeste, por orden del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo que inserta hoy el Boletín Oficial del Estado.

En dicho pliego se establece un plazo máximo de seis años para la apertura de este tramo de autopista comprendido entre el tercer cinturón de la red arterial de Madrid y el enlace de Alcalá Norte y su conexión con la Carreter N-II.

La duración de la concesión no podrá, en ningún caso, ser superior a cincuenta años.

Por pliego de bases, que también se publica en el Boletín Oficial del Estado, se convoca a concurso público para la adjudicación de la cesión administrativa de construcción, conservación y explotación del itinerario Madrid-Guadalajara de la autopista del Nordeste.

El Estado español ofrece participar en la sociedad concesionaria hasta con un 25 por ciento del capital social.

El plazo de admisión de ofertas terminará el 20 de diciembre de 1978 y el acto público de apertura de sobres tendrá lugar el primer día hábil siguiente a la fecha de terminación del plazo de presentación de ofertas, a las once horas, en la Dirección General de Carreteras.

## ● PRESENTO SUS CARTAS CREDENCIALES EL EMBAJADOR ESPAÑOL EN THAILANDIA

El nuevo embajador de España en Tailandia, don Nicolás Revenga, presentó ayer sus cartas credenciales en Bangkok ante S.M. el Rey de Tailandia, informa la O.I.D.

El señor Revenga fue director general de la oficina de información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, hasta su designación como embajador en la capital tailandesa.

## EL RUMOR QUE GALOPA...

### La pobreza de las misiones y el inmenso patrimonio del Vaticano

En estos días pre-cónclave todo el interés de los comentarios se centra en el Vaticano y en la elección del nuevo vicario de Cristo.

El tema tiene un doble interés para España porque la figura del cardenal Tarancón ha irrumpido con fuerza en los medios vaticanistas de la mano de los cardenales norteamericanos y aún de los ingleses. También los del Tercer Mundo, que tanto necesitan del Vaticano para sus misiones, están cerca del cardenal español.

Según los comentaristas, el clero misional del Tercer Mundo no parece satisfecho de las ayudas económicas que viene recibiendo de Roma.

Piensen que el Vaticano tiene que ser pobre, y recuerdan que sólo en bienes inmobiliarios la Iglesia posee en Roma (sin incluir el Vaticano) más de cincuenta millones de metros cuadrados en terrenos, parte de los cuales se hallan en régimen de alquiler. A ello hay que añadir todo el patrimonio inmobiliario correspondiente al resto del mundo, incluido el de las órdenes religiosas. La Asamblea Eclesiástica de Roma calculó que la Congregación de Propaganda era propietaria de más de quince millones de metros cuadrados de terrenos, en Roma y sus alrededores, lo que hace unos años ya suponía un valor calculado de 3.000 millones de dólares.

Todas las finanzas de la Santa Sede pasan por la Banca Vaticana, una de las más sólidas del mundo. Las órdenes religiosas giran sus beneficios a través del "Istituto dell Opere di Religione" (IOR), una especie de subentidad dentro de la propia Banca Vaticana, y efectúa operaciones en los grandes centros bursátiles del mundo.

Ante este río de oro, el clero misional se dispone a librar una pequeña batalla, anti-montiniana, para la búsqueda de un Papa no romano y un poco más pobre, con menos boato y más ayuda a las misiones.

## Los que transportan mercancías peligrosas, a su paso por Alava CAMIONES RIGUROSAMENTE VIGILADOS

VITORIA, 16 (Logos).— El servicio de Miñones de la Diputación Foral (policías de carretera) realiza desde hace un año controles en rutas destinados a la vigilancia de los camiones que cruzan la provincia transportando mercancías peligrosas. El servicio de carreteras de la Diputación, que en Alava se ocupa de las competencias que en otras provincias vecinas realiza el servicio de Obras Públicas del Ministerio de Transportes y Comunicaciones ha considerado que para una efectiva aplicación del acuerdo europeo sobre transportes internacionales de mercancías peligrosas, desarrollado por el Reglamento Nacional sobre dicha materia en 1976, es necesario introducir unos controles que permitan conocer los vehículos y los conductores que realizan los transportes, así como también las empresas propietarias de la carga y de los vehículos.

En un solo año de controles se ha determinado que la provincia de Alava es cruzada cada semana por 362 camiones pertenecien-

tes a 41 empresas. El 40 por ciento e los vehículos transporta derivados petrolíferos, sin contar los camiones de la empresa CAMPSA. El resto de las mercancías son productos tóxicos, inflamables o corrosivos, como el cloro, ácido sulfúrico, etc.

### Sobre policías autóctonas

MADRID, 16 (Europa Press).— En relación con las manifestaciones atribuidas al ministro del Interior, don Rodolfo Martín Villa, en Almería, difundidas por varios medios informativos, respecto a que se está preparando por el departamento un proyecto de policías autónomas, en medios próximos a dicho Ministerio

En los actos conmemorativos de la batalla del Ebro

# LECCION DE RECONCILIACION

"Esperemos que la democracia llegue de verdad" (Comandante "Carlos")

BARCELONA, 16 (Logos).— Alrededor de dos mil ex-combatientes de la contienda civil española se han reunido en Gandesa en una emocionante jornada de reconciliación nacional en recuerdo de una de las más cruciales batallas de la guerra, la del Ebro.

El acto, en el que había una menor representación del bando nacionalista, estaba organizado por la Asociación de Aviadores de la República. En más de una ocasión, y casi siempre después de intercambiar los nombres, las personas se reconocían cuarenta años después del hecho bélico.

Ante la Cooperativa Agrícola de la localidad se descubrió un monumento conmemorativo con la leyenda: "Batalla del Ebro. 27-7 al 16-11 - 1938. XL Aniversario. En homenaje a todos los que murieron en la guerra civil española 1936-39. 14 de agosto de 1978". Tras un toque de cornetín, se guardó un minuto de silencio en memoria de todos los que cayeron en los diversos frentes de lucha durante aquellos tres años.

### BIENVENIDOS A LA PAZ

El alcalde de Gandesa, señor Ruiz, recordó a todos que en aquel mismo sitio, junto a la cooperativa, se logró el primer momento de la concordia entre los dos bandos, cuando las armas de unos y otros silenciaban su mortífero ruido para permitir que los soldados se aprovisionaran de vino de las bodegas. "Ahora —añadió— os decimos bienvenidos a todos aquellos que desean la paz, la concordia y el respeto mutuo".

A continuación, el presidente de la Asociación de Aviadores de la República, don Jaime Mata, dijo a los asistentes: "Durante este minuto de silencio he querido pedir perdón a todos los que murieron en el campo de batalla. Y deseo que también éstos nos perdonen a nosotros, porque es triste pensar que han tenido que pasar 40 años para llegar a este momento de la reconciliación".

El gobernador civil de

Tarragona, señor Roberto Graupera, dió la bienvenida a los excombatientes en catalán, castellano, francés, italiano e inglés. "La valentía y nobleza —señaló— son la lección de reconciliación y deben ser ejemplo para las nuevas generaciones. Todos venís como vencedores, porque en vuestro ánimo se desean vencer rencores y enfrentamientos".

Se cerró el emotivo acto con un abrazo de dos representantes de los dos ejércitos contendientes, los señores Pere Sempé Suné y Antonio Vilella, y una ofrenda de flores ante el monumento.

### RECONCILIACION

"Esto es muy doloroso, porque perdimos mucha gente" decía el mítico "Comandante Carlos" de la 11 Brigada Internacional, en declaraciones que recoge "La Vanguardia". "Lo de hoy no es una fiesta de alegría, —prosigue— porque es el recuerdo de una tragedia. Esto es el primer paso para la verdadera reconciliación. Esperemos que la democracia llegue de verdad".

Milton Wolf, "El Lobo", el último comandante de la Brigada Lincoln, 15 Brigada Internacional, dice: "Todo ha cambiado y hoy, en España y en el mundo entero, todos hemos de trabajar por

la paz". Con él habían venido expresamente de los Estados Unidos para asistir al acto otros nueve veteranos que saludaron a antiguos conocidos y rememoraron lugares y hechos de la contienda.

"Hoy se ve aquí un gran sentimiento de reconciliación", afirma don Joaquín Costa Ubalde, uno de los doce supervivientes de los 50 hombres que formaban la primera Bandera de Falange de Cataluña.

"Hoy somos pocos de los que estábamos en el lado nacional dice, por su parte, el

y recordando que la batalla de Roncesvalles era un ejemplo de cómo por encima de lo material, que pasa, queda lo espiritual. Sus palabras fueron recogidas con vitores a Navarra y también con "goras" a Euskadi, poniendo final a unos y otros grupos el de "vivamos todos" que salió de una garganta y que cerró la serie.

En Burguete se dieron cita ayer de unas 40 a 50.000 personas, para celebrar los actos organizados por el Comité Ibañeta, con presencia multitudinaria de personas. A las dos de la tarde se contaban por Burguete y Ron-

## Acto vasquista en la conmemoración de la batalla de Roncesvalles

señor Peré Sampé, de la primera Bandera de Falange de Navarra, pero, a mí me es igual unos que otros. Entonces éramos criaturas y hoy estamos en paz".

### ACTOS CONMEMORATIVOS DEL ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE RONCESVALLES

PAMPLONA, 16 (Logos). Se han celebrado en la Colegiata de Roncesvalles, en el Alto de Ibañeta, los actos conmemorativos del 1.200 aniversario de la batalla de Roncesvalles.

Se ha celebrado la misa en la Colegiata oficiada por el prior, acompañado de los priores de los monasterios de Leire y de La Oliva con las lecturas en español, vascuence y francés. Posteriormente, dentro de los actos organizados por la Diputación Foral, se ha celebrado el responso en la capilla del Santo Espíritu con el canto del "Veni Creator Spiritus" a cargo de la Agrupación Foral de Cámara de Pamplona. A continuación, el vicepresidente de la Diputación Foral inauguró un monolito, una roca traída de la Sierra de Urbasa, que recordará el 12 centenario de la batalla de Roncesvalles. El vicepresidente de la Diputación agradeció sus palabras la presencia de los navarros de ambos lados de los Pirineos

cesvalles 125 autobuses y los turismos llenaban por miles todos los espacios libres.

### INCIDENTES EN EL "DÍA DE EXTREMADURA"

CACERES, 16 (Logos).— Más de dos mil personas estuvieron presentes en el "Día de Extremadura", que se celebró en la plaza Mayor de Cáceres; la concentración que fue autorizada por el gobernador civil, comenzando varias vueltas a la plaza en la que los organizadores del acto (la Asamblea Extremeña, que integra a diversos grupos) convocaban a los transeúntes.

El acto adquirió cierta rantez cuando algunos de los participantes, a la voz de "la bandera extremeña Ayuntamiento" intentaron entrar por la fuerza en la Casa Consistorial con objeto de colocar la insignia en el balcón principal del edificio. Gracias a la intervención del senador Pablo Naranjo, un representante parlamentario que estuvo presente en la concentración, pudo ser colocada la bandera. Aproximando la confusión se colocó a su lado la republicana que fue retirada a los diez minutos, a raíz de las innúmeras protestas de los representantes de la Asamblea Extremeña, a través de los altavoces. "Consideramos que este acto es una provocación —manifestaron— por lo tanto, la Asamblea Extremeña declina cualquier responsabilidad".

A la concentración se sumaron diversos partidos políticos y centrales sindicales. Al final hubo acaloradas discusiones entre los miembros de la CNT y de la Asamblea Extremeña, ya que los primeros querían leer un comunicado aparte del que suscribían las demás organizaciones políticas, en el que se hacía referencia a los hechos sucedidos el 14 de agosto de 1936 en Badajoz.

La tirantez persistió hasta que los organizadores decidieron dar por finalizada la concentración, por considerar que se había cumplido la finalidad del acto.

## NO SE PREPARA NINGUN PROYECTO

Cualquier decisión en este tema tendrá que esperar a que entre en vigor la Constitución

se ha señalado lo siguiente:

El ministro del Interior, señor Martín Villa, se refirió a los trabajos que se están realizando en el Ministerio para preparar un proyecto sobre policías municipales, como ya anunció el propio ministro en el Senado, y que se pretende estén concluidos antes del otoño.

Sin embargo, el ministro no hizo alusión a policías autónomas de las regiones —añaden las mismas fuentes— cuya regulación definitiva no se podrá afrontar hasta después de aprobada la Constitución, mediante la correspondiente ley orgánica, habiendo de figurar en los correspondientes estatutos de autonomía.

## LA DIFÍCIL HOMOLOGACIÓN INTERNACIONAL

## UCD BUSCA SITIO

Suárez ha invitado a la Democracia Cristiana y a la Derecha portuguesa al congreso de su partido

LISBOA, 16 (De nuestro enviado especial J.V.C.)

Con una carta personal, el presidente de UCD, Adolfo Suárez, ha invitado al presidente y al vicepresidente de la CDS, (la Democracia Cristiana de Portugal), Diego Freitas do Amaral y Adelino Amaro da Costa, al congreso que UCD celebrará en Madrid, a partir del 19 de octubre.

La fuente de esta noticia es la propia CDS portuguesa. Freitas do Amaral y Amaro da Costa acudirán, en principio, a este primer congreso del grupo político en el poder en España.

La UCD no ha decidido todavía a qué grupo político supranacional se va a integrar y en el ámbito europeo no la beneficiaría ir "por libre". Tiene, por ello, singular importancia que Adolfo Suárez invite al congreso a personalidades internacionales de la Democracia Cristiana. En ese congreso, habrá de decidir UCD, ineludiblemente, con quién se homologa en lo ideológico, a nivel europeo.

## EL TEMA DE LA HOMOLOGACIÓN

El tema de la homologación es, sin duda, delicado para Adolfo Suárez, ya que UCD es un "partido de partidos", (un "putpourri" de ideologías) y sus miembros conectan en el exterior con distintas "internacionales", sobre todo con la Democracia Cristiana y la liberal.

Seguramente, no faltarían miembros de UCD —incluso personalidades en el Gobierno— que gustarían de acercarse a la Internacional Socialista, pero ésta es feudo exclusivo de Felipe González, (sólo Italia tiene dos partidos en esa Internacional, ambos de claro origen y trayectoria socialista, aunque uno de los dos, por supuesto, es más socialdemócrata). Sin embargo, el ala socialdemócrata de UCD carece de po-



Freitas do Amaral, invitado por Suárez

sibilidades de integrarse en la Internacional Socialista, a no ser, naturalmente, que se pasará al PSOE.

## LA OPCIÓN DE UCD

La opción de UCD parece limitada a la Democracia Cristiana o a la Internacional Liberal. Esta última es la menos influyente y la más joven de las uniones suprapartidaria de la Europa Occidental, fundada hace apenas un lustro por el alemán Gencher y por el luxemburgués Gaston Thorn, como se sabe amigo íntimo de Adolfo Suárez.

Según aseguran en Portugal, el jefe del Gobierno español y líder de UCD, Adolfo Suárez, ha invitado también al congreso al líder derechista Francisco Sa Carneiro, jefe del PSD (Partido Socialdemócrata, que de socialdemócrata no tiene nada más que el nombre).

## UNA INVITACIÓN QUE SORPRENDE

Extraña —de ser cierta— la invitación de Suárez a Sa Carneiro, que a nivel europeo tiene serias dificultades para homologarse, ya que los

miembros de las grandes agrupaciones supranacionales no quieren "juntarse" con él. ¿Pretenderá Adolfo Suárez crear una nueva Internacional Europea y buscará como "Satélites" de UCD a los grupos políticos y a los partidos marginados de otras internacionales o que no encuentran su sitio en ellas? ¿Obedecerá a esa razón el que haya invitado a Sa Carneiro, o será que trata de calmar así el posible descontento de los socialdemócratas que, de verdad, existen en UCD y les quiere colocar en el congreso de Madrid a un "socialdemócrata europeo" que, por supuesto, lo es sólo de boquilla?

La homologación de UCD tiene capital importancia para la política española. De ello depende, donde acabe de situarse ideológicamente UCD, que ha de dejar definitivamente de ser un conglomerado de hombres —y de mujeres— en torno a Adolfo Suárez. Pero, además los grandes partidos de toda la Europa Occidental aguardan con sumo interés el que UCD se pronuncie en su congreso de octubre.

## POR AHORA, SIN DEFINIRSE

Hasta ahora, los diputados de UCD en el Consejo de Europa de Estrasburgo no forman fracción con una "familia" política, pero el día que se homologuen ideológicamente pueden cambiar de manera sensible la importancia de las fracciones, sobre todo si pasan a engrosar la Democracia Cristiana. Más significativo aún podría ser el que UCD se incorporase a las fuentes democristianas para el futuro Parlamento Europeo. Actualmente existe en ese Parlamento mayoría socialista, pero la Democracia Cristiana podría pasar a ser fracción mayoritaria si, cuando ingresemos en el Mercado Común, UCD continúa siendo todavía el partido político más votado de España y está integrada en la unión europea de la Democracia Cristiana.

Cuarenta años de exilio en la URSS

## REGRESO MANUEL GARCIA

Los catalanes y vascos en el exilio propusieron hacer del Ebro un río navegable

MADRID, 16 (Efe).— Tras cuarenta años de residencia en la Unión Soviética, llegó a Barcelona el pasado sábado día 12, Manuel García, de 47 años de edad, según publica hoy el diario "El País", de Madrid.

García sufrió penas por un total de veinticinco años de cárcel, que estuvieron motivadas, según confesiones hechas por él mismo, por delitos de orden común, y no como —según se creyó en un principio— por haber pertenecido a la División Azul, hecho imposible por una sencilla cuestión de edad.

Este español, que fue llevado a la Unión Soviética cuando tenía siete años, afirma que se vio obligado a delinquir la primera vez por necesidad, al encontrarse sin trabajo y sin medios de subsistencia. Después, continuó diciendo, quedó catalogado como delincuente y también se encontró sin posibilidades de trabajo, lo cual le obligó a seguir cometiendo delitos comunes. Insiste en que la última vez se le detuvo por vagancia y condenado a una larga pena.

Durante su estancia en la URSS, solicitó doce veces el permiso para regresar, pero siempre le fue denegado. "Aquí todo es diferente. Me extraña —añade— que no me pidan la documentación y que pueda circular de un sitio a otro".

Tras confesar que se escapó tres veces de las cárceles soviéticas, termina diciendo que su única obsesión es conseguir trabajo y no sentirse desplazado.

## EDICTO SOBRE FALLECIMIENTO DE UN HOMBRE QUE POSIBLEMENTE FUE EJECUTADO SIN PREVIO JUICIO

SANTANDER, 16 (Europa Press).— El Juzgado de Primera Instancia de San Vicente de la Barquera (Santander) ha publicado un edicto por el que da a conocer la tramitación de un expediente sobre declaración de fallecimiento de don Camilo Bargaño Vicente, el cual —según el escrito inicial al entrar las fuerzas naciona-

les en Potes, en el año 1937, fue detenido e ingresado en la cárcel de dicha villa.

Se añade en el edicto que en la noche del 14 de septiembre de 1937, Camilo Bargaño fue sacado de cárcel, junto con otras personas, y ejecutados, sin previo juicio, en un lugar sito entre Castro y Tama, del Ayuntamiento de Cillorigo, conocido por "El Coterón de La Pra", sin que se hayan tenido más noticias de él a partir de dicha fecha, el cual tendría en la actualidad la edad de 82 años y era hijo de doña Tecla.

## DOCUMENTO INEDITO ELABORADO EN 1941 POR VASCOS Y CATALANES EN EL EXILIO

BARCELONA, 16 (Efe). Una declaración conjunta, presentada por los gobiernos vasco y catalán en el exilio, elaborada en 1941 y entregada al Gobierno inglés el 18 de enero de dicho año, acaba de ser dado a conocer en España por el diario "Avui" que lo publica íntegramente en su edición de hoy.

El documento está firmado por Carles Pí i Sunyer y J.M. Batista i Roca por parte del "Consell Nacional de Catalunya" y por Manuel Irujo e Ignacio M. Lizaso por parte del Consejo Nacional de Euzkadé, que representaban la continuidad de ambos gobiernos en el exilio. La declaración empieza reiterando la fe de catalanes y vascos en la democracia, y confiando en la victoria de Gran Bretaña y sus aliados, para lo cual ofrecen toda la colaboración posible.

En el segundo punto, se reafirma la identidad de las aspiraciones nacionales de ambas partes, el derecho de las cuales debe ser independiente de contingencias políticas, de régimen o de sistema de gobierno, derechos de autodeterminación sin otros límites que los de su propia voluntad o los que se deriven de convenciones o pactos internacionales. "Ambos consejos —sigue el documento— en su deseo de cooperar al establecimiento y consolidación de un régimen normal en el territorio del actual Estado español verían con satisfacción cualquier intento de que hiciera en dicho sentido, siempre que estuviera basado en principios democráticos y la libre voluntad de los pueblos respectivos".

A continuación, dedica un párrafo a prometer ayuda a empresas que ayuden a mejorar la economía española y cita como ejemplos la canalización del río Ebro para hacerlo navegable y la adaptación del ferrocarril al ancho de vía internacional.

La declaración concluye con la afirmación que ambos países representan el fundamento más eficaz para la incorporación de la Península al orden democrático por el cual lucha Gran Bretaña, lo cual puede significar un factor básico para la estabilidad de la reorganización del Occidente de Europa y del área mediterránea.

El documento procede de los archivos de Batista i Roca,

Entre publicitarios catalanes

## DENUNCIA POR FALSEDAD

BARCELONA, 16 (Europa Press).— El presidente de la Federación Sindical Profesional de Agentes de Publicidad de Catalunya, don Miguel Garau Garau, ha presentado denuncia por falsedad ante el gobernador civil de Barcelona contra don Vicente Barberá Ciurana, representante legal de la Asociación Profesional de Actividades Publicitarias Individuales (Agentes de Publicidad de Barcelona y su Provincia).

La denuncia presentada ante el gobernador civil, don José María Belloch, está basada en una serie de pruebas

testificales que afirman estar en poder de la citada federación denunciante, y a través de las cuales pueden acreditarse, según ha declarado a Europa Press don Miguel Garau, "las supuestas falsedades, engaños e infracciones cometidas por don Vicente Barberá Ciurana".

Entre los hechos denunciados destacan los siguientes: Afirmación falsa de que para ser agente de publicidad es obligatorio estar inscrito en el Colegio Oficial de Agentes Comerciales, cuando los agentes de publicidad tienen una legislación pro-

pia. Dar direcciones falsas, tanto como sede de la entidad como a efectos de cobros de cuotas. Es de señalar que los recibos de cobros de cuotas están domiciliados en despachos que corresponden a un médico y un ingeniero, completamente ajenos a los asuntos publicitarios.

El señor Garau ha declarado a Europa Press que han intentado localizar en los últimos meses al señor Barberá, pero éste ha cambiado de domicilio en poco tiempo en varias ocasiones, sin dejar sus nuevas señas en ninguno de ellos.

## PETARDO CONTRA UN PASEO, EN CIEZA

CIEZA, 16 (Logos).— Alrededor de las cuatro de la madrugada de ayer un artefacto de gran potencia ha hecho explosión en el Paseo de los Mártires. Dada la hora en que se ha producido el hecho, no hay que lamentar desgracias personales, tan sólo la pérdida de un banco de recreo, un profundo hoyo que ha levantado el pavimento y desperfectos de consideración en un coche aparcado en la calzada a varios metros del lugar de la explosión.

Se desconocen los móviles del atentado que aún no ha sido reivindicado por nadie.

## EL ARTEFACTO PUDO SER UN PETARDO

Fuentes de la Guardia Civil que instruyen las diligencias oportunas sobre el caso han manifestado que la explosión fue, con toda probabilidad, provocada por un petardo verbenero de gran potencia que alguien depositó sobre el banco público. Según las mencionadas fuentes, más que un atentado cabría hablar de gamberrada muy poco graciosa de alguno de los numerosos grupos de trasnochadores que pasaron la noche en pie por estar la ciudad en fiestas.

El trabajo, en los países occidentales

# CASI NADIE EMPLEA A LOS JOVENES

MADRID, 16 (Logos).— La oficina de estadística y estudios especiales de la OIT ha elaborado un exhaustivo informe sobre los progresos y retrocesos en materia de empleo y desempleo en 15 países europeos, Australia, Canadá, Japón, Nueva Zelanda y Estados Unidos.

En estos 20 países el número de empleados aumentó de 1976 a 1977 en un promedio de 4,6 por ciento. El aumento más espectacular se dio en los Estados Unidos, con un 3,5 por ciento (3.100.000). En Canadá el aumento fue del 1,9 por ciento (182.000); en Japón, del 1,3 (710.000), y en Australia del 1,1 por ciento (65.000). En los 15 países europeos progresó sólo en un 0,4 por ciento (500.000) pues si bien el empleo aumentó un 2 por ciento en Noruega, el 0,6 por ciento en Francia, y el 0,5 por ciento en el Reino Unido, disminuyó el 3 por ciento en Finlandia, el 0,6 por ciento en España, y el 0,4 por ciento en la República Federal de Alemania.

Mientras en los Estados Unidos se experimentó una radical disminución del desempleo (433.000, el 5,9 por ciento menos en 1977 que en 1976), en el conjunto del grupo de 20 países se produjo un aumento del 4,3 por ciento (681.000). Estas cifras comprenden todos los desempleados, incluso aquellos que buscan trabajo por primera vez.

El desempleo aumentó el 14 por ciento (913.000) en Europa, el 17 por ciento (126.000) en Canadá, el 20 por ciento (55.000) en Australia y Nueva Zelanda, y el 2 por ciento (20.000) en Japón.

## SE FRENA EL DESEMPEÑO

Las estadísticas relativas a los primeros meses de 1978 muestran que el desempleo continúa su tendencia descendente en los Estados Unidos, y que también disminuye en Suiza y en Irlanda. Pero ha aumentado en todos los demás países, en particular en los países escandinavos, España y Nueva Zelanda.

Las últimas cifras disponibles muestran que en marzo de 1978 había casi 7,9 millones de desempleados en

los 15 países europeos (5,6 por ciento de la fuerza de trabajo), 6,6 millones en los Estados Unidos (6,6 por ciento de la fuerza de trabajo), y 3 millones en los demás países (7,4 por ciento de la fuerza de trabajo en Australia, 9,7 por ciento en Canadá, y 2,6 por ciento en Japón).

## PENOSA SITUACION ENTRE LOS JOVENES

Lo más inquietante es la situación del empleo entre los jóvenes. No sólo su tasa de desempleo es la más elevada de todas las categorías, sino que también constituyen una acusada minoría entre aquellos que han encontrado trabajo.

La situación mejoró en los Estados Unidos, donde entre 1976 y 1977 había aumentado el número de empleados menores de 25 años. Su aumento relativo del 4,7 por ciento (920.000) es mayor que el del empleo en su conjunto (3,5 por ciento). Durante el mismo período el número de jóvenes desempleados disminuyó de 3,3 millones a 3,2 millones.

En los otros países industrializados no sólo fue muy modesta la mejora en la situación del empleo de los jóvenes, sino que parece que estuviera empeorando. Un leve aumento en el número de jóvenes con un empleo se notó en Canadá (20.000 -0,8 por ciento-) y en Noruega (2.000 -0,7 por ciento-), aunque las cifras son menores que las correspondientes al aumento general.

El número de jóvenes empleados disminuyó en Francia (el 1,8 por ciento, 60.000), en Suecia (el 1,4 por ciento, 9.000), y especialmente en Japón (el 4,7 por ciento, 350.000) y en Finlandia (el 11,6 por ciento, 44.000).

Mientras el desempleo de los jóvenes disminuyó en los Estados Unidos, aumentó en Japón (de 240.000 a 260.000), en Australia y Nueva Zelanda de (153.000

■ Las muchachas, más favorecidas que los varones en la escasa oferta de trabajo, según un estudio de la O.I.T.

■ Sin embargo, en cifras absolutas el problema de las mujeres trabajadoras en paro es mucho más grave

a 189.000), en Canadá (de 355.000 a 414.000) y en los 15 países europeos (de 2,9 millones a 3,3 millones).

Esta grave tendencia en el desempleo de la juventud queda reflejada en su creciente proporción en el número total de desempleados; en Japón esta proporción aumentó del 3,1 por ciento en 1976 al 3,5 por ciento en 1977; en Australia y Nueva Zelanda, del 8 al 9,7 por ciento; en los países europeos, del 9 al 10 por ciento; en Canadá, del 12,8 al 14,5 por ciento, habiendo sólo disminuido ligeramente en los Estados Unidos, del 14,7 al 13,6 por ciento.

## LAS MUCHACHAS

El empleo de las mujeres ha progresado más rápidamente que el de los hombres en la mayor parte de los países que nos ocupan, pero el desempleo aumentó entre

ellas todavía más. Así, entre 1976 y 1977, el número de los trabajadores aumentó en los Estados Unidos en 1,6 millones aproximadamente —contra 1,5 millones de hombres. Durante este mismo período, en Europa fueron 900.000 las mujeres sumadas a la fuerza de trabajo, mientras se produjo una disminución de 400.000 en la de los hombres. En los demás países las estadísticas muestran un incremento de unas 700.000 mujeres, contra un aumento de sólo 200.000 hombres.

En otras palabras, las mujeres representaron más de la mitad del aumento del número de empleados en los Estados Unidos (52 por ciento), el 60 por ciento en Canadá, el 80 por ciento en Japón, el 97 por ciento en Australia y Nueva Zelanda. En los países europeos, representaron el total del aumento. Pero aún fue más fuerte

el aumento del número de mujeres desempleadas que el del desempleo entre los hombres: unas 30.000 en Australia y Nueva Zelanda (26.000 hombres); unas 606.000 (307.000 hombres) en los países europeos, y unas 40.000 (contra una disminución de 20.000 hombres) en Japón. En los Estados Unidos, el desempleo entre las mujeres disminuyó sólo en 50.000, mientras que el de los hombres fue de 380.000.

En todas partes, el número de mujeres desempleadas aumentó más que el de los hombres, y la disminución de la tasa correspondiente a las mujeres en los Estados Unidos (del 8,6 al 8,2 por ciento) fue mejor que la relativa a los hombres (del 7 al 6,2 por ciento). Así, entre 1976 y 1977 el problema de las mujeres desempleadas parece ser más grave que el de los hombres.

## Propuesta de la Agencia Internacional de la Energía:

# MAS IMPUESTOS SOBRE LA GASOLINA

MADRID, 16 (Logos).— "Es necesaria la adopción y rápida implantación del Plan Energético Nacional. La implantación del PEN implica esfuerzos económicos y administrativos considerables, medidas legislativas sustanciales y el refuerzo de la estructura administrativa". Esta es una de las recomendaciones sobre la política energética española, contenidas en un informe de la Agencia Internacional de la Energía sobre los programas energéticos de sus distintos países miembros aparecido recientemente.

Tras analizar la política energética española en base a los datos facilitados por nuestras autoridades del sector a finales del pasado año, cuando aún estaba en fase de discusión el proyecto del Plan Energético Nacional, que, como es sabido, sufrió una serie de modificaciones hasta ser aprobado por el Gobierno y enviado a las Cortes, el informe de la Agencia Internacional de la Energía señala que los planteamientos de política energética contenidos en el borrador del PEN está generalmente en consonancia con el objetivo de la Agencia de reducir la dependencia de las importaciones de petróleo crudo —señala la revista "Petróleo"— aunque las medidas de conservación y abastecimiento actuales no son adecuadas para estabilizar las importaciones de crudo en la próxima década, por lo que deberían adoptarse medidas para asegurar la utilización eficaz de la energía en los hogares, unos precios de los productos energéticos que cubran los costes marginales a largo plazo y mayores incentivos

para la conservación de la energía en el sector industrial. Los incrementos previstos de las tarifas eléctricas no parecen ser suficientemente sustanciales, como para permitir el desarrollo previsto de la producción de energía nuclear.

## SUBIDAS DE PRECIOS

A menos que se pongan en práctica rápidamente las medidas de conservación contempladas en el PEN y los precios de los productos energéticos se incrementen en breve hasta alcanzar los niveles del mercado mundial, las previsiones sobre demanda no podrán alcanzarse, afirma el citado informe.

Según el informe, si el PEN se cumple debidamente, representará una importante contribución por parte española a los esfuerzos por alcanzar los objetivos del grupo de países que integra la Agencia Internacional de la Energía. No obstante, su efectividad dependerá, entre otras cosas, de que se adopte una energética política de

## Pide también la inmediata aplicación del Plan Energético Nacional

precios, unos incentivos suficientes y una serie de medidas específicas, por parte de distintos ministerios.

Por lo que se refiere a las recomendaciones concretas del informe de la Agencia Internacional de la Energía, son las siguientes:

## CONSERVACION DE LA ENERGIA

PRIMERO.— Programa general: Apoyo de los objetivos de conservación del PEN mediante incentivos financieros y fiscales y precios de los productos energéticos que tiendan a alcanzar los niveles del mercado internacional.

SEGUNDO.— Residencial-comercial: establecer medidas obligatorias para todos los nuevos edificios sobre control de los sistemas de calefacción y refrigeración; incrementar los incentivos del Gobierno para la puesta al día de esos sistemas en los edificios ya existentes; introducción de medidas obligatorias que garanticen un nivel mínimo de eficacia y sellos de garantía de los aparatos de uso doméstico, y realizar campañas públicas de información sobre utilización eficaz de la energía.

TERCERO.— Transporte, medidas obligatorias sobre adecuado consumo de combustible para los coches; im-

## Esta mañana

# REUNIDA LA PONENCIA CONSTITUCIONAL DEL SENADO

MADRID, 16 (Efe).— La Ponencia constitucional del Senado ha reanudado sus trabajos pasadas las 10,30, iniciando los debates en relación con las enmiendas presentadas al artículo 63.

Los artículos 63 y 64 serán objeto, presumiblemente, de largas discusiones, según se ha informado a "Efe" debido a que hacen mención a la composición y funciones del Congreso y el Senado, respectivamente.

Se espera que la Ponencia que preside el socialista José Federico de Carvajal, finalice sus trabajos entre hoy y mañana, y el viernes podrían iniciarse ya los debates en la comisión constitucional.

Durante el día de ayer los senadores de UCD permanecieron reunidos estudiando la postura del grupo en relación con las enmiendas que se debatirán hoy.

Sobre el tema de las funciones del Senado, y según ha informado a "Efe" un representante del grupo UCD, el grupo es de la opinión de que la Cámara Alta no sea solamente la representación de las autonomías, sino que tenga funciones en la línea de las que ha venido desempeñando hasta ahora.

Se comen cien toneladas de alimentos todos los días

# SEIS MILLONES DE RATAS VIVEN EN MADRID

MADRID, 16 (Europa Press).— Según el diario "Ya", seis millones de ratas viven en el subsuelo de Madrid, consumen diariamente más de cien toneladas de alimentos, se reproducen a un ritmo vertiginoso, y traen de cabeza a las autoridades municipales cuando se trata de destinar presupuestos y medios para su extinción.

A lo largo del presente año, y a través de las distintas campañas de desratización que ha puesto en práctica el Ayuntamiento de Madrid, se ha logrado aniquilar a unas 800.000 un 12 por ciento aproximadamente de la población de móridos que pueblan las alcantarillas de la gran ciudad. Para acabar con ellas se han utilizado 23 toneladas de ratidica y 68.000 cebos, participando en la "caza" más de 50 operarios. La campaña de desratización ha supuesto un desembolso de siete millones de pesetas.

Tres millones de ratas —sigue informando el diario— salen cada noche a la superficie de las calles madrileñas para buscarse el sustento entre los montones de basura que esperan ser recogidos. Las ratas constituyen una amenaza constante para la población. Entre las enfermedades más comunes que pueden producir, destacan las siguientes: triquinosis, rabia, botulismo, leptospirosis, brucelosis, fiebres tifoideas y peste bubónica.

## LA RECUPERACION ECONOMICA, LEJANA

# LA INVERSION SIGUE PARALIZADA

## INFORME

**A**UNQUE los medios oficiales se empeñan en demostrar estadísticamente que la economía se recupera, o al menos que se recuperará a corto plazo, lo cierto es que escasean los síntomas de recuperación y que ésta se sigue aplazando para el año que viene. Y es que la recuperación no será posible mientras se mantengan los escasos, por no decir nulos, niveles de inversión, aunque otros índices induzcan a pensar lo contrario. Lo que ha venido a llamarse huelga de inversiones es un hecho real, admitido por los propios empresarios, que justifican su actitud argumentando que las condiciones sociales y políticas no son favorables a un incremento de las inversiones. Lo han dicho Olarra y Ferrer Salat, que en estos momentos se disputan la presidencia de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, la gran patronal.

presarios van a aprovechar el dato proporcionado por "The Economist" según el cual España ocupa el primer lugar del mundo en cuanto a jornadas de trabajo perdidas por huelga. El dato es relativamente cierto por cuanto que no se valora en él la responsabilidad de los patronos en muchas de las huelgas, generalmente las más largas, debidas muchas veces precisamente a la intransigencia de la patronal a sentarse a negociar. Ello ocurre también por la excesiva juventud de nuestros sindicatos, cuya actuación y desarrollo han sido condicionadas desde los mismos órga-

ministración en el deterioro de la inversión en algunos sectores, fundamentalmente en los que, como en el caso de la construcción, emplean abundante mano de obra.

Sin embargo, la inercia de pasadas épocas, lleva con demasiada frecuencia a los organismos oficiales a publicar sensacionales estadísticas. Por ejemplo, se sigue utilizando como factor psicológico optimista la cuestión del turismo, con un triunfalismo que las cifras se encargan de desmentir. Y todo porque la recuperación económica no se afronta con criterios racionales, con unos pactos económicos y

## EN PICADO

Desde 1975, coincidiendo con el inicio de la transición política del país, las inversiones están prácticamente paralizadas. Los Acuerdos de la Moncloa preveían una disminución de la inversión para este año del 2 por ciento, con una perspectiva demasiado optimista ya que los indicadores líderes señalan que la formación de capital descenderá entre un 3 y un 3,5 por 100 en el presente año. Esto se acompaña de diversas estadísticas que confirman la tendencia de la inversión; por ejemplo, la utilización de la capacidad productiva fue del 21 por ciento en el primer trimestre de 1978, lo que significa una cifra gravemente baja para nuestra economía. La cartera de pedidos sigue bajando, y aunque algunos "stocks" de bienes de equipo han bajado, ello no se debe más que al descenso de productividad y no es de ninguna manera indicador positivo. Por otra parte, los indicadores reales, como el consumo de cemento e importaciones de bienes de capital, confirman la desesperada situación. Incluso los medios oficiales no ocultan esta realidad, admitiendo el Ministerio de Industria, en las encuestas de expectativas de inversión, que habrá un nuevo deterioro en la misma.

INVERSION: INDICADORES "LEADERS"			
(n.º Índice base 1977.I-100)			
Trimestre	Cartera de pedidos bienes de inversión	Nivel de Stolis bienes de inv.	Expectativas de inversión
1977.I	100	100	100
II	95,14	144,2	213,3
III	55,07	174,4	99,9
IV	11,59	221,2	26,6
1978.I	13,04	256,6	6,66
II	4,39(*)	247,7(*)	40

Fuente: encuesta de coyuntura industrial del Ministerio de Industria

cluso los medios oficiales no ocultan esta realidad, admitiendo el Ministerio de Industria, en las encuestas de expectativas de inversión, que habrá un nuevo deterioro en la misma.

## HORAS PERDIDAS

Desde luego, las condiciones internacionales de mercado no son buenas. En algunos países europeos sí que asoman ya verdaderos síntomas de recuperación, pero nuestra crisis fue retrasada durante un tiempo y se ha complicado con la transición política. Los em-

nos de poder. No se olvide, por ejemplo, la precariedad de medios en que se desenvuelven nuestros sindicatos, privados, entre otras cosas, del patrimonio sindical. Y otro tanto habrá que decir de los patronos, escasa y tardíamente organizados. Por eso no será fácil manejar los datos sobre huelgas, porque las condiciones de la negociación no son favorables.

## UN PACTO SOCIAL

Pero los empresarios no quieren caer en la trampa de justificar su huelga de inversiones por las huelgas obreras. Ellos apuntan a una inestabilidad social y política concretada fundamentalmente en saber cuál será el marco de desenvolvimiento de la economía, cuál será la posición definitiva de la Constitución ante la economía de mercado, y cuál será la actitud de los sindicatos ante la negociación. Este marco de relaciones laborales es el que habrá que esclarecer y que en este momento está congelado. Cuando esto se defina, la patronal cambiará de actitud?

Las inversiones han bajado en picado desde 1975, demasiado tiempo. Las previsiones de SEOPAN indican una reducción de la construcción de viviendas del 8 por 100 durante el presente año, y del 11,8 por 100 en el caso de viviendas de protección oficial, lo que indica una colaboración de la Ad-

ministración no coyunturales como los de la Moncloa sino con planes a medio y largo plazo por sectores y actividades productivas. En definitiva, un Pacto Social que los sindicatos se negarán a admitir con este nombre pero que acabarán admitiendo salvo que tengan una alternativa no demagógica.

DANUSO PARDO

## "LA VANGUARDIA ESPAÑOLA" PASA A LLAMARSE "LA VANGUARDIA"

BARCELONA, 16 (Efe).— Por primera vez en casi cuarenta años, el periódico fundado por los Godó en 1881, ha dejado de llamarse "La Vanguardia Española" para denominarse, simplemente, "La Vanguardia", nombre con el que fue creado.

En su primera página de huecogrado aparece hoy el título "La Vanguardia" y, en el lugar que ocupaba el adjetivo "española" se inserta la frase: "Fundada en 1881 por Don Carlos y Don Bartolomé Godó". Con este cambio, el veterano rotativo recupera su nombre original.

"La Vanguardia" se llamó simplemente así hasta que, durante la guerra, y cuando pasó a ser el órgano oficioso de Negrín, se le añadió la frase "al servicio de la democracia". Pocos días después de la entrada de las fuerzas franquistas en Barcelona, en enero del 39, el periódico añadió el adjetivo "española" como demostración del cambio producido. Hay que recordar que la mayor parte de los periódicos de la zona republicana desaparecieron, a medida que las tropas franquistas conquistaban las ciudades en las que éstos aparecían.



Escribe:  
GARCIA

## MI TURNO

### POLITICOS 18

## COMISARIO POETA

El que el comisario jefe de Vitoria se halla revelado en los periódicos como poeta no ha caído bien en los partidos progresistas. Temen que en los interrogatorios, a los sospechosos de cualquier delito, les lean sus versos para que confiesen.

## DISCOS CONSTITUCIONALES

Como se sabe, se están grabando discos con los debates de nuestra Constitución. Eso encierra un mensaje claro: aquí vamos a bailar al son de los líderes que aparecen en la grabación.

## TARANTINI

Un periódico catalán le ha buscado una rubia veinteañera a Tarantini para que se haga español. Los ligones españoles lo desprecian. Dicen que ellos se buscan rubias extranjeras sin necesidad de periódicos, y encima no cambian de nacionalidad.

## PASODOBLE

Dos artistas musicales pacenses han escrito un pasodoble a la Reina doña Sofía. El hecho está siendo comentado favorablemente, porque demuestran que han pasado los tiempos en los que, en España, a los miembros de las familias reales lo que se les escribían eran "fugas".

## POSICION ANTE LA VIDA

- Yo quiero que me den pan y me llamen tonto.  
- ¿Por qué?  
- Porque al menos me darán pan. Y de que me llamen lo que quieran, nadie me va a librar.

## POLITICA FINANCIERA

Cuando se crean nuevos bancos, los atracadores tienen más donde elegir.

## MAQUINAS DE MATAR

Mientras que la guillotina obliga al reo a ponerse de rodillas, en la silla eléctrica permanece cómodamente sentado; de donde se deduce que la silla eléctrica es más humanitaria.

## MILES DE EMPRESAS AFECTADAS POR LA FALTA DE CREDITOS

BARCELONA, 12.— "Miles de empresas, especialmente pequeñas y medianas, pueden verse obligadas a cerrar sus puertas en las próximas semanas debido a la actuación de las autoridades monetarias españolas, que han obligado a la congelación absoluta de los créditos y los descuentos de letras por parte de la banca privada", dice un comunicado hecho público en Barcelona por Fomento del Trabajo Nacional, la mayor agrupación empresarial de Catalunya.

"Ante esta situación —añade el documento— Fomento del Trabajo Nacional reitera ante las autoridades monetarias la necesidad de que cambien de política y permitan una apertura del nivel de crédito. Si no es así —sigue el comunicado— los cierres de empresas y el aumento del paro alcanzarán en las inmediatas semanas unos niveles tan grandes, que conducirán a un colapso sin precedentes de la actividad económica con el consiguiente deterioro de la estabilidad social".

## UN ORDENADOR CONTRA EL TERRORISMO

MADRID, 16 (Logos).— Dentro de cuatro meses llegará a Madrid el ordenador "Siemens" comprado por la Dirección General de Seguridad para perfeccionar la lucha contra el terrorismo, dice "Cambio 16".

El ordenador, que costará 4.500 millones de pesetas, fue adquirido, según la citada publicación, por el ministro del Interior durante su reciente visita a la República Federal Alemana.

# de CARNE Y HUESO

Por: Eduardo ALARCON



- María Salerno y la prostitución
- Los españoles quieren cambiar de profesión
- La libertad de Ocaña



LOS 3 DE CASTILLA

**A** falta de nuevos talentos musicales nace el "revival" de canciones de los años cuarenta, que nos hemos empeñado en llamar fatídicos pero que se encuentran llenos de nostalgia. Albert Hammond, que canta poco o nada, descubrió el truco con "Ansiedad" que hiciera conocer al mundo el malogrado Nat King Cole, y este verano, la racha gorda, "La vida en rosa", "Amor, amor", "La espinita", y ahora, amenazados estamos con "Los 3 Sudamericanos" y el retorno del baión de "Ana", aquella película melodramática y millonaria donde el espectador, ante el baile del "baión", hacía repetir siete, ocho, nueve, tantas veces cómo se le antojaba el mencionado baile, hasta que su música fué prohibida porque —oh, inmundades!— su protagonista, después de la exhibición ingresaba en un convento y no era cosa sana el argumento para mentes de censura tan débiles como entonces. Por eso nada me extraña que "Los 3 de Castilla", sin gran promoción, sigan con sus canciones y galas de antes y tanta aceptación popular. El recuerdo es el recuerdo y a él estamos como un poco obligados todos.

● A María Salerno si no sale en los papeles le puede dar algo. Dice la "Simplemente María" que le han llamado de una casa de citas, porque cierto señor quería hacer el amor con ella previo pago de 150.000 pesetas del ala. ¡Qué barbaridad! Uno piensa con la cantidad de chica monas que hay por ahí, haciendo la carrera disimulada y con 3.000 van que chutan. Lo importante para María sería la cotización como actriz y que se deje de promociones poco justificadas para largarlas a los vientos de la publicidad. Angel Aranda, por otro lado y hace años, podía haberse situado espléndidamente en el cine italiano, que era el de Europa, si hubiera aceptado ciertas proposiciones deshonestas, pero el chicho dijo que "verdes las

han segado" y se quedo en España, nunca se sabe para qué, porque últimamente la carrera de Aranda no es de lo más brillante aún a pesar de sus dotes y buen físico. Menos mal que a estas causas heterosexuales y homosexuales hoy se les da poca importancia y ahí tenemos el caso de José Luis Pérez Ocaña, famoso pintor y protagonista de "Ocaña, retrat intermitent", que después de hacer la loca por las Ramblas barcelonesas en unión de otros amigos suyos, fueron encarcelados, hubo escándalo "gay" en Barcelona y ya están en la calle, como si tal cosa, con su mantón de Manila y claveles en el pelo. Eso sí: Se quejan de que los han tratado mal y hasta les han pegado. Ahora buscarán tres patas al gato al asunto y seguirán con su movimiento.

● Cerca de quince millones de españoles quieren cambiar de profesión. La de médico se lleva la palma porque es la más rentable y de mayor lucimiento social. Luego llega la de periodista, ¡chúpate esa! Sobre esta última, no me explico el asunto porque ni es lucida, ni rentable, ni nada de nada. A veces pienso en esas chicas y chicos de Ciencias de la Información dónde irán a parar cuando terminen sus estudios.

● De la tan traída y llevada Televisión Española siempre hay que decir algo y creo que nos vamos a encontrar con el "show" a cargo de Gino y Lucille que presentará Tony Guerrero. Eso es lo que van diciendo ellos y habrá que crérselo puesto que son extranjeros. Y mientras, verdaderas figuras nuestras, con auténticos valores, no ya sólo en el paro sino también sin poderse asomar a ese gran medio de promoción que crea ídolos de momento y que con el tiempo son rechazados por los mismos que los auparon.



ANGEL ARANDA

Una oleada que no cesa

# CARCELES VIOLENTAS

■ Tras el asesinato de un recluso en Carabanchel, otro motín en Huelva

MADRID, 16 (Logos).— La dirección de la prisión provincial de Carabanchel ha facilitado una nota informativa sobre la muerte de uno de los internos del citado establecimiento en la que se señala. "En la noche del día 14 de agosto, sobre las 22,15 horas se produjo una pelea entre dos internos de la séptima galería, a consecuencia de la cual resultó muerto Felipe Romero Tejedor, de 23 años de edad. A los pocos minutos se personaron en este centro el Juzgado de Guardia y el director general de Instituciones Penitenciarias, permaneciendo este último en el establecimiento durante toda la noche".

"Iniciadas las investigaciones oportunas, se descubrió la identidad del agresor, José Viñas Barba, de 26 años, quien se declaró autor de la muerte de Felipe Romero Tejedor. En vista de ello, a las 4,30 horas de la madrugada, se personó nuevamente el Juzgado de Guardia para efectuar las oportunas diligencias".

"Los hechos, al parecer —sigue diciendo la nota— se iniciaron por una discusión entre ambos internos, que degeneró en una agresión mutua. Felipe Romero fue trasladado inmediatamente al hospital general penitenciario, ingresando ya cadáver, a consecuencia de una herida penetrante en el hemitórax izquierdo. José Viñas Barba, después de ser examinado por el médico forense, ha sido atendido en la enfermería de este centro de detención. El Juzgado de Guardia instruye las diligencias pertinentes. La situación en el centro de Carabanchel es de absoluta normalidad".

## ES POSIBLE OCULTAR OBJETOS PROHIBIDOS EN LA CARCEL

"A pesar de todos los registros que se hagan, en las prisiones siempre hay algunos objetos punzantes o contundentes fáciles de ocultar y que pueden pasar desapercibidos", han declarado a Logos fuentes de la prisión de Carabanchel tras conocerse oficialmente la muerte del recluso Felipe Romero Tejedor, de la que se ha declarado culpable, según la dirección de la cárcel, el preso, José Viñas Barba.

El último registro en esta institución se llevó a cabo el treinta de julio pasado. "Aunque nuestra acción preventiva se hubiera realizado ayer mismo, hay muchos sitios donde esconder instrumentos prohibidos, desde enterrarlos en el patio hasta cientos de otros escondrijos, añaden las fuentes.

## REGIMEN CELULAR EN LA PRISION DE BURGOS

Por aplicación de la circular del 24 del pasado mes de julio, del director general de Instituciones Penitenciarias, se encuentran en régimen celular en la prisión de Burgos 89 reclusos, de los que 12 están sancionados, 2 internos se mantienen en huelga de hambre y se han negado a ser reconocidos por el forense, que supe en vacaciones al médico oficial, y el resto está en el denominado régimen de vida mixta. Para los sancionados, según ha podido saber Logos en la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, el paseo en el patio de la prisión es de una hora en dos grupos de seis internos, vigilados por dos funcionarios. Para los de régimen de vida

mixta el paseo es de tres horas en grupos de 25 con dos funcionarios.

"El régimen celular penitenciario —aclara el señor García Valdés— admite comunicaciones familiares y recepción ordinaria de paquetes. En cuanto a la correspondencia, se intercepta la de prisión a prisión y la ordinaria, en el caso de preventivos, se notifica al juez y se censura la de los penados.

En este régimen se encuentran presos que se han significado en actos tumultuosos. Por motín, se hallan reclusos procedentes de las cárceles de Pamplona, Pontevedra y Gerona; por quemar establecimientos, reclusos de Guadalajara, Alcalá y Segovia; por peligrosidad manifiesta, penados procedentes de Carabanchel; por fuguistas, procedentes de Alcalá y de Burgos; por intento de violencia sobre menores, de la propia cárcel de Burgos, y por agresión a un director de prisiones, un recluso procedente de la cárcel de Málaga.

Este régimen celular penitenciario es similar al que se está realizando en las prisiones de Ocaña y Puerto de Santa María, y lo cumplen un número no superior de 200 penados de una población reclusa de unos 10.100 internos".

## "PEQUEÑO MOTIN EN LA CARCEL DE HUELVA"

HUELVA, 16 (Logos).— Dos presos protagonizaron un fuerte escándalo en la Prisión Provincial, cuando intentaron amotinarse exigiendo ser trasladados al hospital psiquiátrico junto con otros dos compañeros. Tras ser reducidos y puestos en celdas individuales, lograron romper los candados de las celdas y cuando funcionarios de la prisión intentaban reducirles se unieron otros presos, produciendo un pequeño motín. Se produjo un conato de incendio que fue reducido inmediatamente. La fuerza pública intervino para restablecer la calma.

## UNO DE LOS FUGADOS DE LA MODELO, ENTREGADO POR SUS FAMILIARES

BARCELONA, 16 (Logos).— Julio Alonso Chico, uno de los 45 fugados de la Cárcel Modelo, ha ingresado de nuevo en la cárcel después de que sus familiares le trasladaran al Hospital Clínico tras presentarse en su casa herido. El fugitivo había sido sorprendido por la Guardia Civil en un barrio de Badalona. Tras un enfrentamiento con los agentes del orden, el fugado resultó alcanzado por varios disparos de bala, pese a lo cual consiguió huir y se dirigió al domicilio de sus familiares.

## SUBSECRETARIO DE AVIACION CIVIL

# «No HEMOS DEJADO ni un SOLO TURISTA en TIERRA»

(Pese a la huelga de los controladores franceses)

MADRID, 16 (Europa Press).— Hoy ha finalizado la huelga de controladores aéreos franceses. Al término de la misma, el subsecretario de Aviación Civil, Enrique Guzmán, ha contestado así a las siguientes preguntas de "Europa Press" sobre el restablecimiento de la normalidad y las repercusiones de la huelga en España:

—¿Cuál es la situación del tráfico aéreo esta mañana?

—La situación es absolutamente normal; claro que teniendo en cuenta que estamos en una época del año muy ocupada, es decir, hay el número de vuelos habitual en estas épocas del año, pero no están afectados por retrasos anormales. Ya ayer todos los aeropuertos estaban normalizados.

## LOS ULTIMOS DIAS

—¿Qué balance se puede hacer de las medidas adoptadas por las autoridades españolas el pasado fin de semana?

—Las medidas tomadas han funcionado extraordinariamente bien, con lo cual ha habido una anomalía perfectamente controlada. Esto ha permitido que el aeropuerto de Palma de Mallorca, por ejemplo, haya podido manejar el domingo, el día más crítico, 491 aviones, número importante para un día de huelga, y mover 58.000 pasajeros, es decir, que ese día se llegó casi al "récord" absoluto histórico, establecido en 61.000 pasajeros.

Los retrasos en general han sido pequeños; sólo algún vuelo "charter" se retrasó hasta seis horas. Por lo demás, la red doméstica ha funcionado perfectamente bien. No hemos dejado ni a un solo turista en tierra, tanto si venía o trataba de salir. En la noche del viernes pasamos un momento difícil en Son San Juan, el aeropuerto más afectado por ser el de más tráfico; recurrimos a pedir autorización a Argel para poder evacuar aviones a través de Italia, utilizando su espacio aéreo, y esa noche nos autorizaron varios vuelos especiales, lo que nos ayudó a despejar el aeropuerto; sorprendentemente, en las noches y días siguientes nos vol-

vieron a negar otra vez la autorización de sobrevuelo. Hay que resaltar además que casi todas las líneas aéreas europeas e incluso americanas habían cancelado bastantes vuelos a Europa, con lo que la congestión del espacio aéreo era menor.

—¿Cómo valoraría el resultado del plan de emergencia aplicado?

—No me corresponde a mí calificarlo, pues ha sido patrocinado y preconizado por esta Subsecretaría. Pero realmente creo que sus resultados han sido óptimos. Por lo menos, no hemos tenido ningún momento de caos o colapsos de otros aeropuertos de Europa, y eso que éramos los más indicados para tenerlos. Sólo en la primera del 14 de julio, cuando nos cogió desprevenidos la huelga, porque no había sido anunciada su virulencia, hubo ciertos problemas, sobre todo en Palma. Luego ya se montó el sistema y en esta última ocasión, con el entrenamiento de las tres anteriores huelgas de fin de semana, ha funcionado muy bien.

## LAS PERDIDAS

—¿Ha valorado su Subsecretaría las pérdidas totales ocasionadas por la huelga?

—Las pérdidas en nuestra líneas aéreas son algo más de 200 o 220 millones de pesetas, cifra que venía ya de antes, pues este último fin de semana las cancelaciones de "Iberia" no han sido muchas. Pero existen otras pérdidas que nos resulta enormemente difícil poder cuantificar, como gastos extras de compañías "charters" extranjeras y nacionales, que han tenido que utilizar rutas no habituales y, por lo tanto, más largas. Otros gastos son derivados de atenciones extras a los clientes. Desde el punto de vista del número de turistas, sinceramente no creo que haya afectado nada, pues se han seguido moviendo aún con incomodidades y retrasos; claro que estos hechos pueden hacerles modificar su plan de vacaciones para otro año, pero han sido mínimas, pues se les ha tratado de entretener para que no se aglomerasen en los aeropuertos.

## CONTROLADORES ESPAÑOLES

—¿Se han sacado conclusiones aplicables a una eventual huelga de los controladores españoles?

—No espero que haya huelga de los controladores españoles. Y ello porque estamos ya realizando conjuntamente con ellos un plan de ordenación de todo el servicio nacional de control. La Administración y el cuerpo de controladores están trabajando muy estrechamente y no es de esperar que exista una huelga.

—¿Y de cara a otra huelga de los controladores franceses?

—En ese caso, aplicaríamos el mismo plan que hemos aplicado, aunque con mayor entrenamiento todavía, por lo que esperamos que sus frutos también sean buenos.

Quince mil ancianos barceloneses cobran 1.500 pesetas mensuales

## PENSIONES DE HAMBRE

BARCELONA, 16 (Europa Press).— Quince mil quinientos cincuenta y dos ancianos de más de 70 años de los 136.782 que existen en Barcelona son beneficiarios del Fondo Nacional de Asistencia Social (FANS) cobrando una pensión mensual de 1.500 pesetas, según un informe elaborado por el Departamento de Acción Social de Cáritas Diocesana de Barcelona, y que ha podido conocer Europa Press.

El índice más alto de población que pasa de los 70 años reside en los distritos I, IV, V y VI que corresponden a la parte antigua de la ciudad y a la más proletaria en los que representan más del diez por ciento de la población total. Por otro lado el número más elevado de beneficiarios del FANS está situado en los distritos I, II, V, X y IX que corresponden a los barrios de La Barceloneta, Barrio Chino, Poble Sec, Poble Nou y Les Corts, respectivamente.

En cuanto al sexo de los 15.552 beneficiarios del FANS —señala el citado informe— el 90,76 por ciento son mujeres y sólo el 9,23 por ciento son hombres. Estadísticamente se ha comprobado —dice el informe— que en cualquier población el número de personas de más de 50 años es siempre mayoritariamente femenino.

La mayoría de las personas que cobran la pensión del FANS son inmigrantes. Sólo el 34,15 por ciento han nacido en Catalunya y el 7,07 en el resto de los países catalanes.

La mayoría de las personas que se acogen a la pensión del FANS son amas de casa, servicio doméstico y trabajadores agrícolas que no han tenido una profesión que les diera derecho a la pensión de jubilación.

Se destaca también en el informe de Cáritas Diocesana, conocido por Europa Press, que el 68 por ciento de estas personas proceden de zonas rurales y el 26,76 por ciento proceden de ciudades, residiendo estos últimos fundamentalmente en los distritos V, y VIII de Barcelona.

## el tiempo

MADRID, 16 (Efe).— El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana jueves, cielo nuboso chubascos débiles en Galicia y Cantábrico.

En el Pirineo Oriental y Norte de Cataluña habrá tormentas por la tarde. Nieblas matinales en Galicia, y en las demás regiones del país el cielo estará despejado.

Las temperaturas continuarán altas.

## Aire Libre

# Hablando por humildes pisadas

ESTAMOS en el año treinta de la "era" de los Derechos Humanos. Este suceso, de tanta trascendencia histórica, nos recuerda el relato bíblico del Monte Sinaí, de cuando Moisés subió a él, llamado por Dios a recoger de su mano las Tablas de la Ley. En el día y hora que el liberador regresó al campamento israelita con el documento paleográfico bajo el brazo, la inobediencia a los mandamientos divinos patentizó un caso de manifiesta rebeldía por parte del pueblo elegido. Eso mismo es lo que está pasando con las formulaciones de la nueva preceptiva fundamental, pues sólo unas pocas naciones —las más desarrolladas cultural, social y económicamente— saben hacer uso pleno de ellas. La vida pública, el vivir de los pueblos, puede crecer y organizarse de dos únicas maneras: con libertad y sin libertad. Platón, sobre esto de la vida pública, decía que "si se encontrase un Estado compuesto únicamente de hombres de bien, se solicitaría el alejamiento de los cargos públicos con el mismo calor que hoy se solicita". La política, o los políticos, por lo que se ve han cambiado poco desde aquellos remotos tiempos precristianos. Pero la política, el arte de gobernar, es una necesidad en el individuo y en la sociedad. El Estado es "una asociación que tiene por objeto asegurar la convivencia pacífica y la vida histórica de un grupo humano", y que se manifiesta como unidad de poder. Las anchuras y las estrechuras del poder las fijan las leyes, y de vigilar que nadie se salga de ellas —ni gobernantes ni gobernados— cuidan los Tribunales de Justicia. Resaltemos que entre los países que no cumplen lo pactado los hay libres y autoritarios. Ello hace suponer que ese título de "Naciones Unidas" es a la coexistencia lo que una costura de hilván a un cosido. No obstante, la humanidad está esperanzada de que en el crisol de la O.N.U. se fundirán y purificarán los mejores mandamientos de la Razón. Porque al ser humano no sólo se le han de imponer deberes de súbdito.

## OTRA VEZ CON UNAMUNO

EN las tardes de mis vacaciones veraniegas, si el tiempo lo permite, salgo al campo. Me gusta andar por los caminos polvorientos y poner escucha en el piar de las cogujadas escondiéndose por entre los pajones. La sombra de los olivos no me atrae. Prefiero el sol. El sol pone resplandores en la llanura infinita y canta sueños soñadores en la imponente acallantada. Buen sitio éste para pensar, para grabar pensamientos en los pentagramas del espíritu, para escucharse a sí mismo en el soberbio coliseo de la naturaleza. Hablo con mis muertos, con las carroñas de mi madre y mi padre que me trajeron al mundo y me dieron crianza; los que con sus saberes, sus experiencias y sus circunstancias troquelaron mi hombridad. Ahora, en este instante, me siento auscultar en los adentros la voz de don Miguel de Unamuno recitando versos de su "Romancero del destierro":

*¡Ay mi España! el imposible siempre más allá, el informe sueño de un Tras Dios, la gana de más que todo, del molde de universos soñadores...*

Echo adelante, despacio, pie ante pie. Hiló palabras y las grito para que el eco las palpite. Escarbo en el hondón del alma buscando la realidad estética de las cosas y de los hechos. Y de mi "yo". Apoyado en tradiciones añosas siento que la columna que me sostiene se va quebrando. El imposible siempre más allá de esta vieja, tradicional, católica España, no ha sabido dar con la evolución clásica de la libertad política. En los pueblos vencidos, en los subdesarrollados, en los pobres, casi no hay, casi ha desaparecido el albedrío. Pero ¿qué es libertad? El razonar se hace pájaro y mientras mis ojos lo volaban, la avecilla subía, subía, capitana de una bandada de palabras no nacidas.

## CARTA ABIERTA A PEDRO PENALVA BORRAS

HACE tiempo que no nos vemos, amigo; ni nos hablamos por teléfono; ni nos escribimos. No parece sino que hacemos desuso del sentimiento de la amistad, o que lo guardamos en el más escondido escondite de los adentros para cuando las sargantanas, o los monopantos de la política, nos dejen anchos los caminos del pensamiento y de la expresión: las dos columnas fundamentales de los "derechos humanos". Fíjate que esos dos vocablos, "derechos humanos", los escribo con iniciales minúsculas, a lo mejor porque mis derechos, y los tuyos también, no llegan a más. Pero lo que hacemos ahora, yo como periodista jubilado, y tú como abogado, profesor de universidad, y como colaborador en periódicos y revistas de importancia, es lo que hemos hecho siempre: conocer y practicar el proceso de evolución de la idea de libertad. Te acordarás de que en los principios de nuestros advertires y de nuestra amistad, ya teníamos conciencia de que el hombre ha de ser libre. Por eso, ya en entendimiento y en correspondencia de ideas, cuando la obediencia significaba mandato, dictadura o servilismo, no queríamos obedecer. Ni tampoco permitíamos que los móviles del interés particular nos ensuciaran el alma. No echamos atrás la mirada. Son muchos años ya. Y lo pasado, la historia o las historias de nuestro ayer, son episodios, o digresiones que guardamos celosamente, cada cual en nuestro almarío, por si algún día, los gallos madrugadores las sueltan al aire libre de sus cascaradas. Los dos sabemos que los "derechos" a los privilegios particulares pasan por encima de los derechos morales. Pero los nuestros, nuestros derechos, los tuyos y los míos, son inextinguibles a la corruptela y a la versatilidad. Salud, Pedro. Y un abrazo.

JOSE MARIA HERNANDEZ PARDOS



(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/express.)

Signo de la sesión de hoy

PESADEZ, APATIA Y DESGANA

do los 3 de mejora de Dragados, 2 de Explosivos y Cros y la pérdida de 3 en Hidronitro. En Siderúrgicas pierden 1,75 Hornos y 1 Tubacex. Reparto de signos en bancos industriales avanzando 4 Fomento y perdiendo 3 Bankuniión y en los bancos comerciales muchas repeticiones y ganancias de 3 enteros para Central y Popular. Cierre flojo.

4 el Vizcaya. Las eléctricas destacan en los avances de 2 para Fecsa y 1 en Unión, pero su contratación es muy lenta. En las Químicas solo aparecen dos clases de títulos contratados en el tiempo público, repitiendo Explosivos y perdiendo 2 Papelera. Mayor desgana en siderúrgicas al anotarse bajas de 2 enteros para Aceros, Tubacex y Olarra, hoy no ayuda al índice la Telefónica al perder 1,50 enteros y el cierre resulta extremadamente pesado.

escasa base de un corto volumen de operaciones en ambos sentidos. En los bancos comerciales se prodigan las repeticiones y hay recuperaciones de 3 enteros para Central e Hispano y bajas de 6 en Valladolid y 3 en Santander. En los industriales avanza 4 el Fomento y cede 3 Bankuniión. Nuevos aunos pequeños retrocesos en eléctricas, con su índice perdiendo 0,69 puntos y la baja mayor de 1,25 en Hidrola. Flojo construcción donde pierde 3 Huarte y 2 Dragados. El índice de inversión avanza 1,04 puntos con las ganancias de 3 en Popularinsa y 1n Española y pocas notas de interés en siderúrgicas y químicas, destacando en el primer grupo: las alternativas de Hornos -1 y Olarra + 1 y en el segundo las bajas de 4 en Cros y de 1,5 en Cepsa y Oxígeno, al lado de avances de 1,75 en Energía y 0,50 en Explosivos. El cierre flojo. Índice: 102,46 (-0,17)

BILBAO

Después del más dilatado paréntesis inhabil, la primera de las tres sesiones con que ha comenzado la semana no ha aportado nada nuevo, antes bien, la desgana y el desinterés parecen que se han acentuado, aunque la existencia de algunos signos positivos presten al balance final de la sesión supuesto mejor tono. En bancos cede 1 el Banesto y mejoran 3 Central y Popular y

MADRID

La sesión que inicia la semana ha sido de líneas parecidas a las inmediatas anteriores. Pesadez, apatía y desgana han sido sus características principales. El equilibrio que la ha caracterizado ha sido más aparente que real, apoyado en la

BARCELONA

En este comienzo de semana, et volumen de operaciones quizá haya sido más bajo que nunca con una apatía generalizada, aunque dominen los signos positivos. Menudean los avances entre 1 y 3 enteros para las Químicas y Construcción, destacan-

RESPIRO DEL DOLAR Y DE LA LIBRA

LONDRES, 16 (Efe).— La libra esterlina inició la jornada de hoy en el mercado de divisas de Londres con nuevas subidas frente al dólar, alcanzando en la primera hora una paridad de 1,9885.

Durante la primera hora de la jornada de ayer, la libra llegó a alcanzar una equivalencia de 2,0020 dólares, por vez primera desde marzo de 1976.

Tras permanecer brevemente a este nivel, la libra cedió para establecerse a 1,9808, lo que representa un incremento de 2/3 de centavo sobre su cotización al cierre de la jornada de ayer.

Estas fluctuaciones son consecuencia de la inestable situación del mercado, como consecuencia de las dificultades del dólar norteamericano en los mercados de Tokio y Francfort.

La recuperación de la libra refleja más la inestabilidad del dólar que su propia



LONDRES.— La libra esterlina alcanzó ayer su más alta cotización desde marzo de 1.976: dos dólares por una libra y sigue subiendo...

(TELEFOTO EFE UPI)

fortaleza frente a las demás monedas internacionales.

EL DOLAR SE RECUPERA

FRANCFORT (RFA), 15 (Efe).— Tras una ligera recuperación del dólar en el Japón, también en Alemania Federal la moneda norteamericana experimentó una ligera subida. El curso, que al abrirse la sesión del mer-

cado internacional de divisas fue fijado en 1,9360/75 marcos por dólar, subió media hora más tarde a 1,9430/40 marcos por dólar. Los comerciantes de divisas califican el ambiente del mercado de divisas en Francfort de "muy intranquilo". Ayer martes el dólar alcanzó su récord de depreciación con una cotización media de 1,9290 marcos por dólar.

Paridad con el dólar

LA PESETA SE HA APRECIADO EN EL 1,71 POR CIENTO

MADRID, 16 (Logos).— El tipo de cambio de la peseta se ha revalorizado un 0,64 por ciento en la semana del 4 al 11 de agosto, debido fundamentalmente a la caída del dólar en los mercados internacionales, según los índices elaborados por el Servicio de Estudios del Banco Hispano Americano.

finlandés; y en el 0,05 frente al yen japonés. Por otra parte, se ha depreciado con relación al franco alemán en el 1,42 por ciento; frente al franco belga, en el 1,35; frente al franco suizo, en el 0,92; y frente a la corona noruega, en el 0,74 por ciento, principalmente.

Desde la última devaluación de la peseta, el 12 de julio de 1977, nuestra moneda se ha apreciado un 9,2 por ciento, respecto al conjunto de monedas, como resultado de una apreciación del 15,6 por ciento frente al dólar norteamericano.

En la pasada semana, la peseta se ha apreciado con relación al dólar en el 1,71 por ciento; en el 1,52 frente al dólar canadiense; en el 0,37 frente a la lira italiana; en el 0,05 frente al marco

borales, 17 de rescisión de contrato y 4 de reducción de jornada. En total se han visto afectados 2.029 trabajadores de una plantilla de 5.339 de las empresas afectadas, mientras que en el pa-

BOLSA de MADRID

	Preced.	HOY
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano	278	278
Banco Exterior	278	278
Banco Central	315	318
Banco Español de Crédito	308	308
Banco Hispano Americano	239	242
Banco de Santander	365	362
Banco Popular Español	252	252
Banco de Bilbao	306	306
Banco de Vizcaya	246	246
Banco Industrial de Cataluña	175	175
Banco Occidental	158	---
Banco Atlántico	247	247
Banco Urquijo	254	254
Banco Industrial del Sur	208	---
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	80	78,75
Sevillana	72	71,75
Cantábrico	73,5	---
Eléctrica Viesgo	65	65,5
Hidro Cataluña	64	64
Iberduero	84,25	84
E. Reunidas	49,50	---
Unión E. Madrileña	71	71
Fenosa	69,5	---
Fecsa 5.000	65	---
Fecsa 1.000	66	66
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	50	---
Duro Felguera	70	70
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	34	33
Auxiliar F.C.	67	---
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	76	75
Ebro	310	---
Aguilas	65	65
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	202,5	201
Explosivos	89	89,25
Energías	52	53,25
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	292	290
Urbis	100	99,5
Inmobiliarias Metro	107	104
Vallehermoso	128	128
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	85	84
Galerías Preciados	77	77
Campsa	205	251
Tabacalera	141	139
Astilleros	16	16
Unión Fenix	297	302
Seat	68	---
Renta inmobiliaria	71	71

Cambios de la sesión de hoy facilitados por



Mes de julio en Vizcaya

45 SOLICITUDES DE EXPEDIENTES DE CRISIS

BILBAO, 16 (Logos).— A 45 asciende el número de solicitudes de expedientes de crisis presentados durante el mes de julio en Vizcaya. De los cuales 24 son de suspensión de relaciones la-

sado mes de junio la cifra de expedientes de crisis fue de 98. Desde primeros de enero han sido ya 524 las solicitudes de expedientes de crisis presentadas en la Delegación de Trabajo de Vizcaya.

Los expedientes siguen afectando a empresas de los sectores metalúrgico, construcción, marítimo y comercio y de forma particular a la pequeña y mediana empresa.

Los expedientes siguen afectando a empresas de los sectores metalúrgico, construcción, marítimo y comercio y de forma particular a la pequeña y mediana empresa.

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

REPRESENTANTE PARA ZARAGOZA DE PRODUCTOS AISLANTES

- Conocedor y bien introducido en constructores y almacenistas.
- Producto de gran demanda e imagen. Ya introducido en el mercado.
- Importantes comisiones directas e indirectas.

Interesados dirigirse indicando detalles de su actividad actual al: Apartado 460 - Pamplona (Ref. Representante). Seaf. Na/ppo. núm. 1-56987.

BOLSA DE DIVISAS INFORMACION FACILITADA POR BANCO ZARAGOZANO

Cambios del día 11 de Agosto de 1978

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	74,836	75,096
1 Dólar Canadiense	65,934	66,238
1 Franco Francés	17,430	17,511
1 Libra Esterlina	146,805	147,616
1 Franco Suizo	45,065	45,358
100 Francos Belgas (com)	240,847	242,464
1 Marco Alemán	37,983	38,212
100 Liras Italianas	9,007	9,049
1 Florín Holandés	34,988	35,191
1 Corona Sueca	16,969	17,067
1 Corona Danesa	13,766	13,840
1 Corona Noruega	14,377	14,455
1 Marco Finlandés	18,317	18,426
100 Chelines Austríacos	525,349	530,901
100 Escudos Portugueses	166,932	168,263
100 Yens Japoneses	40,158	40,406
100 Francos Belgas (fin)	234,228	236,522

El incierto futuro de la flota española

# Nuestros barcos, a la deriva

MADRID, 16 (Logos).— El transporte de cabotaje —de puerto español a puerto español—, es muy poco comprendido en nuestro país y, sin embargo, sería el ideal para España ha manifestado a Logos el director general de Transportes Marítimos, Vicente Guerra.

La mayoría de las industrias están en la periferia nacional, y transportar las mercancías por mar supondría utilizar una vía que es enormemente económica —no destroza carreteras ni necesita infraestructuras—, y, por otra parte, los puertos están suficientemente dotados para recibir a la flota de cabotaje. Pero ésta se encuentra con numerosas trabas administrativas que son ya históricas: se exige un tipo de documentación que no se pide al resto de los transportes, que son indiscutiblemente más caros.

De no utilizarse en mayor medida, la flota de cabotaje podría desaparecer, implicando con ello el desabastecimiento de zonas que, en un momento dado, puede ser masivo, al tiempo que produciría la desaparición de los puestos de trabajo de esta flota.

Respecto a la solución del problema del cabotaje, se ha manifestado a Logos que está supeditada a todas las medidas de reestructuración de la marina mercante, que son objeto de estudio en estos momentos.

## ABSOLUTA INFRAUTILIZACIÓN DE LA FLOTA

Descartado incluso por el propio ministro de Industria y Energía, Agustín Rodríguez Sahagún, el hecho de que se vayan a construir 800.000 toneladas en los astilleros españoles, el planteamiento está en estos momentos a unos niveles mucho menores, si bien "no se sabe con exactitud el tonelaje que se podrá construir realisticallyamente en el próximo año" según se ha informado a Logos en fuentes próximas a la Subsecretaría de la Marina Mercante.

Se está trabajando en estos momentos para llevar el plan a Consejo de Ministros, pero incluso se duda de que el tema pueda ir a la reunión prevista para el 25 de agosto por el Gobierno. En estos momentos están trabajando en conexión los ministerios de Transportes y Comunicaciones, Economía, Comercio y Turismo e Industria y Energía, para elaborar dicho plan.

La flota naval española es muy joven —según se estima en las mismas fuentes informativas—, y está bien construida, pero con índices de rentabilidad muy bajos o negativos, y con unos costos muy elevados, que necesitan una serie de apoyos y de medidas que le hagan salir a los mercados y combatir con las mismas armas que están utilizando los demás países.

Según se ha informado a Logos el 98 por ciento de las importaciones españolas vienen por vía marítima, pero solamente del 28 al 30 por ciento de las mismas llegan utilizando la flota española.

EN LA PRIMERA DECENA DE SEPTIEMBRE ESTARÁN PARALIZADAS 900.000 TONELADAS DE LA FLOTA PETROLERA

En la primera decena de septiembre pueden encon-

tarse paralizadas, 900.000 toneladas de la flota petrolera española en el Golfo Pérsico, si antes no se encuentra solución a los problemas que tiene planteados, según ha manifestado a Logos el director general de Transportes Marítimos, Vicente Guerra.

—¿Cuál es la causa de esta situación?

—En España existe un excedente de flota petrolera con respecto a las necesidades de transporte de crudo

● La flota de cabotaje podría desaparecer, casi nadie la usa

Sólo el 28 por ciento de nuestras importaciones vienen en barcos de bandera nacional

● Buena parte de nuestra flota petrolera puede quedar paralizada



que estamos efectuando este año, entre otras razones porque éste ha sido un año excepcional en cuando a condiciones hidráulicas. Las necesidades de crudo se han visto, pues, disminuidas.

—¿En estos momentos qué tonelaje de la flota petrolera hay paralizado en el Golfo Pérsico?

—De momento hay allí un petrolero de 300.000 toneladas que lleva paralizado noventa y cinco días, están llegando otros petroleros, y van a continuar llegando más.

—¿A qué se debe esto?

—A malas interpretaciones y desacuerdos entre las refinerías y los petroleros. Hay poco entendimiento entre ambas partes. Hay que sincronizar más realísticamente el transporte de crudos y el tonelaje de los petroleros. También es necesario que todo el crudo que se traiga se transporte en buques de bandera española. La flota petrolera se hizo con visión de futuro, pero se ha visto infrautilizada por una serie de circunstancias a las que tenemos que dar una

solución. Se está hablando, por otra parte, de los "stocks" dentro de las refinerías y de la propia CAMPASA; stocks que son sensiblemente más bajos de los que tendrían que existir. A través de toda esta problemática se ha llegado a una serie de reuniones que van a continuar durante este mes, y a las que asisten representantes de las refinerías, de los armadores, de la Dirección General de Energía y de la Dirección General de Transporte Marítimo. También estamos celebrando reuniones y entrevistas con CAMPASA.

—¿Cuáles son los objetivos de estas reuniones?

—La sincronización entre las refinerías —es decir con Aserpetrol—, los navieros —a través de Anave— y de CAMPASA, para llegar a una programación definida para el suministro de crudo a CAMPASA a través de la flota petrolera con unas posibilidades con reajuste o de reparto de toda esa masa de crudo a importar, con respecto al tonelaje existente. Se ha hablado, de poder utilizar parte de esta flota paralizada, de corregir los déficits de los "stocks"; se ha brindado, además, la oportunidad de que en caso de que no hubiera tancaje suficiente para esos "stocks", que se utilizase uno de estos petroleros como depósito flotante, como medida de cautela. Pero las reuniones van a seguir. Está previsto que este mes, se continúe hablando para ir definiendo todas estas necesidades así como la incidencia de los barcos paralizados en el Golfo Pérsico, de forma que se les pueda dar una utilización lo más inmediata posible.

El 10 de agosto llegó un petrolero más al Golfo Pérsico, el 30 llega otro, el 8 de septiembre otro, y así hasta contabilizarse las 900.000 toneladas de que habla el director general. Y hay que tener en cuenta que la flota petrolera española cuenta con dos millones de toneladas de registro bruto.

## OTRAS BANDERAS

—¿Por qué se utiliza la bandera extranjera para transporte de crudos?

—No puede utilizarse, según lo establecido. Pero se está utilizando un sistema de intercambio de barcos nacionales para el mercado extranjero y barcos extranjeros para el mercado nacional. Esto se permite siempre que el saldo del tonelaje español suponga el total del crudo que deberían transportar los petroleros españo-

les. Y no hay que olvidar que para finales de año habrá excedente de flota petrolera con respecto a los crudos. De todas formas, yo espero que si se hace un reparto estudiado en el que entren importaciones de todos los mercados con la flota que tenemos en este momento, creo que llegaremos a la cobertura suficiente.

—¿Y en cuanto a los planes de la construcción naval?

—Desde luego, más petroleros no se van a construir. Hay en estudio otro tipo de flota, de momento de la marina mercante, dentro de una serie de medidas encaminadas a potenciar al máximo los transportes de bandera española. También hay otros de ayuda y equipamiento de la flota nacional en cuanto a su explotación respecto a la que pueda existir en otros países marítimos. A través de estas medidas se puede vislumbrar que pueden existir posibilidades de mayor demanda del sector de la marina mercante hacia el de la construcción naval. El punto más fundamental en esto es que si la flota no tiene la ayuda que debe la utilización, con rentabilidad que pueda dar lugar a competir con otras flotas, mejor y mayormente protegidas, o en situaciones económicas más ventajosas, no se producirá nunca una demanda de construcción que por otra parte, es obligada para los armadores nacionales hacia los astilleros nacionales.

Según Antonio Fontán

EN OCTUBRE HABRÁ CONSTITUCION

SEVILLA, 16 (Efe).— El proyecto constitucional estará aprobado en el mes de octubre, según declaraciones del presidente del Senado, Antonio Fontán, que publica hoy el diario "ABC".

"Los trabajos de la Ponencia en el Senado —añade— han llevado un buen ritmo; el viernes comenzarán los debates en la comisión y para mediados de mes funcionará la comisión mixta de las dos cámaras, por lo que en octubre tendremos Constitución".

Otro tema abordado en sus declaraciones es el del paro y el subsidio, afirmando el señor Fontán que "todos los jornales de los subsidios al paro son como parches o remiendos que resuelven el aspecto humano y social inmediato derivado de una situación crítica, pero no el problema en sí".

Concluye afirmando que el problema del paro en general y en la zona de la Sierra Norte de Sevilla en particular "sólo sería erradicado el día en que hubiera una diversidad de posibilidades de empleo para la gente de la comarca".

## ANUNCIOS OFICIALES

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

En el Boletín Oficial del Estado nº 179 de fecha 28 de julio del año 1978, se publica anuncio de convocatoria de subasta para contratar las obras de demolición del edificio ubicado en la Av. de Madrid nº 147, que por su parte posterior corresponde a los núms. 44 y 46 de la calle Padre Manjón.

Los antecedentes de la presente subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de veinte días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en esta subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 22-8-78.

Lo que se hace público para general conocimiento.

I.C. Zaragoza, 31 de julio de 1978.

EL SECRETARIO GENERAL

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

En el Boletín Oficial del Estado nº 187 de fecha 7 de agosto del año 1978, se publica anuncio de convocatoria de la subasta para contratar la adquisición de carbón de antracita con destino a los Servicios Municipales (331. Tn.), durante el plazo de 1º de noviembre de 1978 a 31 de octubre de 1979.

Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de veinte días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 31-8-78.

Lo que se hace público para general conocimiento.

I.C. Zaragoza, 8 de agosto de 1978

EL SECRETARIO GENERAL



**Costa Brava**  
**ENVIADOS ESPECIALES**

Albert Arbos  
y Rafael Nadal

Carlos Ferrer Salat, patrón de los patronos españoles

# "NOS Opondremos a cualquier medida que atente contra la libertad de empresa"

BARCELONA, 15 (Especial de "Catalunya/express")

Accederé a hablar con ustedes con una condición: que no digan donde me han encontrado. Carlos Ferrer Salat, patrón de los patronos españoles, presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales y del Banco de Europa, no quiere que nada ni nadie turbe los escasos días de descanso que puede disfrutar durante este verano.

CATALUNYA-express le descubrió en uno de los rincones quizá más paradisíacos de la Costa Brava, donde la naturaleza aún permanece virgen y donde si apenas se manifiesta la ingente avalancha turística que pulula unos cuantos kilómetros más allá.

Un respetable perro lobo nos recomendó notificar nuestra llegada a una sirvienta. Pasen, por favor. El señor les está esperando.

—Supongo que ustedes comprenderán por qué no quiero que se sepa este paradero. En primer lugar por cuestiones de seguridad y después porque así me evito visitas engorrosas.

El panorama que se puede divisar desde aquel lugar es

poco menos que asombroso. La calma es total y apenas cuando una embarcación surca la parte de costa que queda a nuestro pie se rompe la densidad del silencio.

—Desde que mi nombre apareció en una lista del GRAPO prefiero llevar escolta. No, no es que tenga miedo, pero ¡es que a mi homónimo alemán, Schleyer, lo pelaron!

Tuli, un perrito, no para de ladrar cuando nos ha visto al lado de su amo. Sergio, el hijo menor de Ferrer Salat, se encargará de hacerlo callar. Ambos, a partir de entonces, serán testigos directos de nuestra conversación.

## Una casa políglota

—Hace siete años que compré esta finca. No obstante, mis ocupaciones hacen que solamente venga aquí algunos días durante el verano. El invierno me quedo en Barcelona.

El patrón de los patronos españoles ya ha cumplido los 46. Se casó en 1965 con una joven belga. Blanca, y de cuyo

matrimonio han nacido Beatriz y el referido Sergio. A las dos mujeres no las veríamos en el transcurso de las dos horas de entrevista.

—En casa hablamos francés, castellano y catalán. A mi esposa y a mis hijos los puedo ver muy poco. Mi vida está partida entre Barcelona, Madrid y numerosos viajes al extranjero.

Ferrer Salat había sido campeón de España de tenis en sus años mozos. De entonces conserva su amor al deporte y a la gimnasia.

—Lo primero que hago cada mañana al levantarme, y lo hago siempre, son veinte minutos de ejercicios gimnásticos: alterno los abdominales con footing.

En un día de descanso en la Costa Brava, nos dice que suele levantarse alrededor de las ocho y tras la correspondiente gimnasia, lee hasta media mañana para posteriormente descender hasta una cala cercana y a bordo de un 420 practicar la navegación a vela.

—Haciendo vela es cuando más disfruto. Me gusta estar en contacto con la naturaleza, el viento, el aire, el mar...

• "El PSOE sólo ganará las elecciones si hace política socialdemócrata"

• "El PCE está haciendo una importante labor de moderación"

• "La Constitución lo permite casi todo. Cada elección supondrá un Ai al cor"

A media tarde, volverá a la lectura y nunca saldrá de la finca. Se conformará con pasear de vez en cuando entre los pinos y las numerosas mimosas que son sus plantas preferidas.

—Cuando estoy en Barcelona, también practico el tenis y el golf. Para mí la práctica del deporte es una de las cosas más formativas que existen. Si en la vida se pudiesen seguir las reglas del deporte, todo iría mejor: la gente sabría perder y sabría ganar.

A lo largo de la conversación, el presidente de la CEOE esbozaría continuas sonrisas. Mentiríamos si no dijéramos que nos sorprendió su excelente humor y su comunicabilidad.

—Soy poco maniático a la hora de comer: como de todo aunque en muy pocas cantidades. No, no acostumbro ir a pescar... ¡Ah!, pero sí que voy a coger mejillones a las rocas. Cuando no puedo ir yo, va el guarda. Es uno de mis platos preferidos.

## «Soy un respetuoso liberal»

Su hijo Sergio le apunta a menudo. El padre sonríe.

—No soy muy religioso, diríamos que soy un respetuoso liberal. ¿Que qué pienso del divorcio?... Ha quedado aprobado en la Constitución, ¿no? ¿Del aborto?... Prefiero no opinar.

Se confiesa un amante de la poesía. Actualmente está leyendo a Juan Ramón Jiménez, Miguel Hernández, Josep Carner, Alexandre y Alberti.

—En la poesía descubro las diversas maneras de ver la vida, descubro la belleza y la estética de las cosas y de las personas.

Si el PSOE llegara al poder e hiciera una política socialista sería muy perjudicial para el país. Nosotros respetamos todas las opciones políticas

democráticas, pero nuestra oposición y nuestro boicot llega cuando se atenta contra el sistema de libre empresa, porque se atenta también contra las libertades democráticas.

## Controla 900.000 empresas

Carlos Ferrer Salat, el patrón de los patronos españoles, controla desde la presidencia de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) la friolera de 900.000 empresarios de toda España. Es así como este giscardiano a la española se ha convertido en los últimos meses en uno de los personajes más influyentes del mundo político de nuestro país y está destinado a jugar un papel todavía más decisivo a partir del próximo otoño.

—La llegada de los socialistas al poder es una posibilidad cada día menos remota. ¿Cómo valorarían ustedes esta circunstancia?

—En Europa los partidos socialistas sólo han conseguido llegar al poder haciendo política socialdemócrata. Espero que España no sea una excepción: Si el PSOE hace política socialdemócrata quiere decir que respeta la economía de mercado y la libertad de empresa. Si no hace esta política, no ganarán las elecciones.

—Suponiendo que los socialistas españoles mantuviesen el criterio de aplicar una política socialista desde el poder, ¿respetarían los 900.000 empresarios de la CEOE las reglas democráticas?

## Democracia y libre empresa

—Que los empresarios atenten contra la vida demo



El empresario junto a su hijo Sergio, quien no se alejó de su padre en el transcurso de la entrevista

# CUALQUIER GOBIERNO LIBRE EMPRESA"

crática es algo que en Europa no ha pasado nunca. Ahora bien cuando se atenta contra la libre empresa se está atentando contra las libertades fundamentales y por tanto contra la misma democracia. Sólo en este momento llega nuestra oposición y boicot. Históricamente la burguesía ha traído la democracia, en Europa y en España.

Ferrer Salat consciente de la trascendencia de sus palabras en el actual contexto político y reflexiona antes de cada respuesta. Conoce muy bien su papel y sabe que no puede despreciar a sus adversarios políticos. Entre sus lecturas favoritas están todas las obras de Carlos Marx. A su residencia de la Costa Brava se ha llevado el programa económico del Partido Comunista de España que está estudiando minuciosamente.

## Labor positiva

- Teniendo en cuenta que es un partido comunista, el PCE está haciendo una labor bastante positiva. Su estrategia, que está muy bien explicada en el libro «Eurocomunismo y estado» de Carrillo, implica un papel de moderación que está siendo importante. Es mejor que haga este papel que no uno extremista.

Se levanta un momento de su silla y vuelve del interior de su residencia con una carta manuscrita de Santiago Carrillo en la cual el secretario general del PCE le invita a tener una conversación sobre las propuestas comunistas para combatir el paro.

- La política que propugnan a base de incrementar enormemente el sector público, no es solución. Pero no sé... antes de juzgar quiero ver a Carrillo. Le he contestado su carta diciéndole que comparto su preocupación por el paro y la necesidad de confeccionar un programa económico para un plazo de tres o cuatro años, y que ya nos pondremos en contacto después de estudiar su documento.

Otra de las lecturas que Ferrer Salat se ha llevado a la costa es el texto constitucional.

- La Constitución pone el acento sobre la economía de mercado y la libertad de em-

presa, pero al mismo tiempo permite una economía planificada. En este sentido es un poco contradictoria, lo permite casi todo...

...es decir que van a jugarse ustedes la economía de mercado cada vez que haya elecciones.

- Exacto. Cada elección supondrá un año, al cor. (se ríe con ganas). La solución de nuestro país pasa por la implantación de la economía de mercado hecho que no se ha logrado en lo que va de siglo. Hace falta un mayor liberalismo económico como el de los planes Barre en Francia o los que han realizado hace tiempo en Alemania, Estados Unidos y Japón que son los países que van mejor. De todas formas el hecho de que todos los partidos políticos apoyen la Constitución me parece muy importante.

- En las próximas semanas deberá plantearse un nuevo pacto que sustituya al de la Moncloa ¿Quiénes deberán estar presentes?

- Empresarios y trabajadores, por descontado. El protagonismo deberá ser del gobierno y probablemente también será conveniente, en la actual coyuntura, la participación de los partidos políticos.

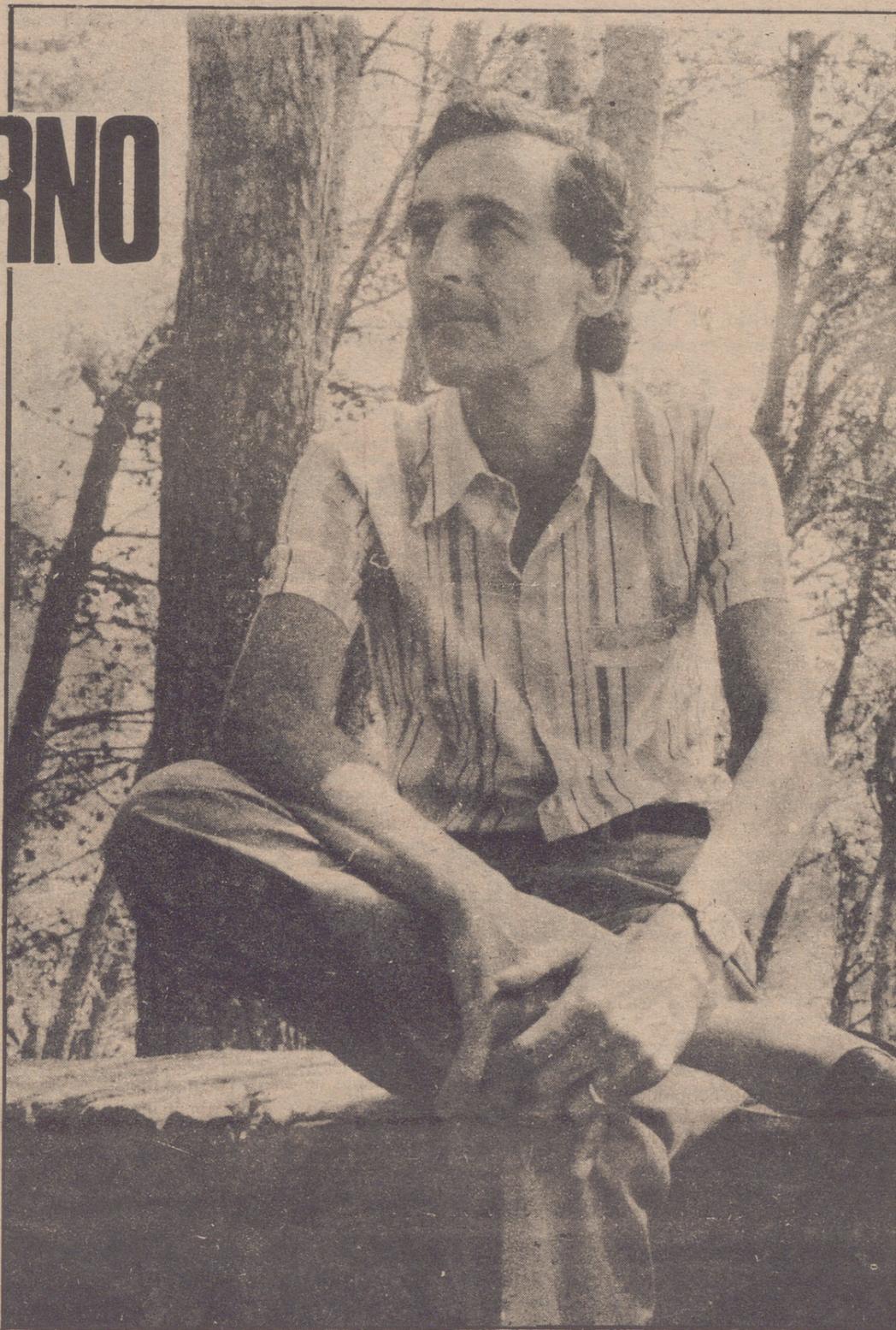
- ¿Es tan importante Ferrer Salat en España como lo es Ceyrac en Francia, o en nuestro país el hecho de ser el patrón de los patrones no supone todavía tener más poder que cualquier ministro, como sucede en la mayor parte de países europeos?

- Espero que llegue a ser así. Las instituciones democráticas se están gestando y hay que llegar a la normalidad que esto supondría.

## Preocupan las elecciones de la CEOE

- ¿De que habló con el vicepresidente Abril Martorell en su reciente reunión?

- Le dije lo que creíamos que debía hacerse en el país para restablecer esta confianza en el empresariado y que éste debía ser un objetivo prioritario del gobierno. Yo pienso que con la crisis el país se ha balanceado un poco a la izquierda y el gobierno ha seguido esta tendencia para evitarse la pérdida de votos, cuando lo que debe hacer es una política coherente que proporcio-



Carlos Ferrer Salat en el jardín de su casa de verano

ne bienestar con la cual los votos volverán a su sitio.

- ¿No hablaron también de la posible retirada del candidato de UCD en las elecciones a celebrar en septiembre a la presidencia de la CEOE con lo que quedaría usted como único candidato?

- No, no. De esto no hablé con Abril. UCD quería controlar la CEOE, pero después de la negativa de López de Letona para presentarse como candidato.

Carlos Ferrer Salat no quiso decirlo; se calló antes de

tiempo pero de sus palabras se deduce que el partido del gobierno va a renunciar a presentar un candidato propio, conformándose con tener alguien de confianza en la directiva. Cuando así se lo hicimos ver, se limitó a sonreír con confianza.

## Pedirán explicaciones al ministro Oreja

# EL VIAJE DEL REY A ARGENTINA PREOCUPA AL PSOE

MADRID, 16 (ARAGON/exprés).— El PSOE contempla el próximo viaje real a Argentina "con preocupación", según ha manifestado el diputado socialista Gregorio Peces Barba a "El País". El grupo parlamentario del PSOE pedirá en el Congreso al ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, que informe sobre los motivos que ha aconsejado que el Rey Juan Carlos acepte la invitación del Gobierno

argentino para visitar aquel país.

"No comprendemos cómo UCD, repentinamente tan interesada por la Declaración de los Derechos Humanos, a propósito de la enseñanza privada, apoya este viaje", añadió el portavoz socialista. El viaje de los Reyes de España a Argentina está previsto, oficialmente, para la primera quincena del próximo mes de noviembre.

Causó graves daños, pero no hay que lamentar víctimas

# ATENTADO TERRORISTA EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 16 (Efe).— Una bomba de gran potencia causó ayer daños de consideración en una sucursal bancaria situada en las cercanías del aeropuerto de Cerrillos, pero no hubo que lamentar víctimas.

El artefacto, colocado en una sucursal del Banco de Crédito e Inversiones, pudo haber hecho estallar un depósito con cinco mil litros de petróleo destinados a la calefacción.

Unos trece ventanales resultaron destruidos y se produjeron daños diversos en doce inmuebles.

## LA ESPOSA DE TOWNLEY ABANDONA CHILE

Mariana Callejas, la esposa del norteamericano Michael Townley, que se confesó culpable de haber colocado la bomba, que provocó la muerte, del ex-canciller Orlando Letelier, abandonará Chile hoy, según supo ayer martes.

La casa que posee el matrimonio en el barrio Lo Curro, en la zona más elegante de la capital, ha sido puesta en venta. La esposa de Townley y sus hijos se dirigirán a Estados Unidos.

Mariana Callejas debe prestar testimonio dentro de poco ante la Justicia de Washington, en relación con el asesinato del ex-canciller socialista chileno.

Su esposo, ex agente de la policía secreta chilena, se encuentra actualmente preso en Estados Unidos y sobre él pesa una condena de diez años de presidio, que debe ser ratificada por el juez federal.

## SECUESTRO DE UN DIRIGENTE SINDICAL ARGENTINO

BUENOS AIRES, 16 (Efe).— El dirigente sindical argentino Roberto García fue secuestrado, al pare-

cer, ayer martes cuando se disponía a participar en una reunión de trabajo.

García, secretario general del Sindicato de Taxistas y uno de los principales exponentes del sindicalismo peronista, participó en la última asamblea anual de la Confederación Internacional del Trabajo (OIT) que se celebró en Ginebra.

Según informaciones de la agencia nacional "Noticias Argentinas", García fue interceptado por un grupo de personas cuando se dirigía a una reunión de "la comisión de los veinticinco".

Esta comisión se atribuye la representación del sindicalismo argentino, en el que tiene notorio predominio el peronismo.

Las actividades sindicales se encuentran suspendidas desde que las Fuerzas Armadas derrocaron a la presidente María Estela Peron, en marzo de 1976, pero sus actividades son parcialmente permitidas por el Gobierno del general Jorge Videla.

La "comisión de los veinticinco" reúne a las distintas ramas ideológicas sindicalistas argentinas, aunque su gravitación principal es peronista.

El "estado mayor" de esta virtual central sindical argentina está formada por cinco dirigentes, entre los cuales se cuenta el hoy desaparecido Roberto García.

El dirigente del gremio de los taxistas fue secuestrado poco después de las cinco de la tarde en la intersección de las calles Cucha Cucha y Avellaneda, en la periferia de Buenos Aires, informaron fuentes sindicales citadas por "Noticias Argentinas".

## EN TORNO A LOS PRESOS POLITICOS MEXICANOS

MEJICO, 16 (Efe).— El Congreso del Estado de Morelos rechazó ayer un proyecto de ley de amnistía para presos políticos, mientras el partido comunista lo exigía como "necesidad política".

En la cercana ciudad de Cuernavaca, capital de Morelos, el diputado local Juan Peña Chavez, afirmó que "en Morelos no existe un solo preso político, sólo delincuentes del orden común que han intervenido en secuestros, robos y asesinatos".

A su vez, Arturo Martínez Nateras dirigente del Partido Comunista mejicano recaló en el Estado de Guerrero la urgencia de que una anunciada amnistía "sea para todos, no sólo para los que aceptan colaborar con el Gobierno de ese Estado".

El proyecto de ley de amnistía, preparado por un "comité nacional pro defensa de presos, perseguidos, desaparecidos y exiliados políticos", se enviará al Congreso Federal para su análisis el próximo 28 de agosto.

Dicho comité sostiene que la represión se intensificó durante los dos últimos años por parte de cuerpos paramilitares y policíacos.

El gobierno mejicano sostiene que en el país no hay presos políticos y rechaza que existan organismos antiguerrilleros al margen de los cuerpos de seguridad establecidos.

El "Partido Socialista de los Trabajadores" afirmó recientemente que el presidente José López Portillo está dispuesto a patrocinar una ley de amnistía.

## TURISTAS PARA EL VATICANO



CIUDAD DEL VATICANO.—Turistas, uno de los cuales está filmando, miran el tejado de la Capilla Sixtina, donde se encuentra la chimenea, señalada con una flecha, de donde saldrá el humo blanco o negro que indica que la elección del nuevo Papa se ha llevado a cabo, si es negro indica que las elecciones efectuadas no son válidas para la elección (Telefoto Efe-Upi).

## HUA KUO FENG, EN BUCAREST

BUCAREST, 16 (Efe).— El presidente de la República Popular China, Hua Kuo-Feng, ha llegado esta mañana a Bucarest para una visita oficial de cinco días de duración a Rumanía. Esta es la primera visita a Europa de un presidente chino desde la realizada por Mao Tsé-Tung a Moscú en 1957.

En el aeropuerto de Otopeni, próximo a esta capital, fue recibido por el presidente de Rumanía, Nicolae Ceausescu, al descender del avión.

Hua Kuo-Feng visitará también Yugoslavia y en su viaje de regreso se detendrá en Teherán, capital de Irán.

## LA UNION SOVIETICA APOYA A VIETNAM

BANGKOK, 16 (Efe).— Durante la visita de cinco días realizada por el viceministro vietnamita de Asuntos Exteriores, Nguyen Co Thach, a Moscú, la Unión Soviética manifestó su apoyo a Vietnam ante las presiones que sufre, principalmente por parte de China, informa la agencia vietnamita de noticias.

Durante la visita, que finalizó ayer, Thach conversó con su homólogo soviético, N.P. Firiubin, sobre temas bilaterales e internacionales.

## LA SILLA VACANTE

Barómetro de los papables

## EL "PAPA IDEAL"

UN importante grupo de teólogos católicos ingleses, ha redactado un documento en el que recomiendan las condiciones que deben concurrir en el "Papa ideal".

El documento, que ha sido enviado al "Times", comienza señalando el desconcierto y el caos espiritual en que vive la cristiandad, para justificar la imperiosa necesidad de que el nuevo Papa sea un hombre abierto al mundo. Un hombre que debería conocer las actitudes del mundo contemporáneo y sentirse abierto a ellas, abandonando el anticuado estilo de curia y hablara la misma lengua que el hombre moderno.

En segundo lugar, el nuevo Papa debe ser un auténtico líder espiritual con carisma de dirigente pero sin maneras autoritarias, que dé razones fundadas en lugar de emitir decretos y órdenes.

En tercer lugar, el nuevo Papa tiene que sentirse como un pastor al servicio de los hombres. Libre de todo culto personalista.

Aconsejan que el futuro obispo de Roma comparta su poder de decisión con los demás obispos comportándose con ellos como con sus hermanos, en lugar de como un amo ante sus criados. Sugieren también que el poder de la Iglesia debería ser compartido por jóvenes y mayores, por hombres y mujeres, por personas de una y otra nacionalidad, de una y otra mentalidad.

En quinto lugar el nuevo Papa debe ser un mediador ecuménico entre todas las Iglesias cristianas.

Concluye el documento con un llamamiento a los cardenales que se han de reunir en el Cónclave, para que discutan este documento durante sus deliberaciones y elijan al mejor Papa porque de ello depende el futuro de la Iglesia.

En la toma de posesión de nuestro nuevo embajador en Venezuela

# "ESTE ES EL GRAN MOMENTO DE ESPAÑA EN AMERICA"

CARACAS, 16 (Efe).— "Este es el gran momento de España en América, después del descubrimiento, siglo y medio después del trauma de la separación, hoy absolutamente superado", afirmó el nuevo embajador de España en Venezuela, José Vicente Torrente Secorun.

El embajador español, que presentó el lunes sus cartas credenciales al presidente de la República, Carlos Andrés Pérez, dijo: "Esta gran hora americana la marcaron las visitas que los Reyes de España han hecho a América y que van a seguir complementando con los viajes que se acaban de anunciar a Argentina, Méjico y Perú".

Tras subrayar "aquí hay unos pueblos mayores de edad, absolutamente libres, independientes y soberanos, que proceden de una raíz común, idiomática, cultural, religiosa y espiritual".

Torrente destacó el "perfecto entendimiento que existe actualmente entre España y América".

"A unos les podemos ayudar —agregó—, otros nos pueden ayudar a nosotros, y en todo caso, ayudando a quien quiera que fuese, nos ayudamos a nosotros al mismo tiempo".

"Nosotros —insistió— venimos a América con un bagaje que puede ser muy útil para América y muy útil para España". El embajador español precisó que se trata de "un bagaje económico y tecnológico muy al nivel de los pueblos americanos, muy fácilmente asimilable, que les puede ahorrar muchos de los dramas que nosotros hemos vivido en el camino de nuestro desarrollo".

En est esentido, mencionó los grandes proyectos

que se ejecutan actualmente en Venezuela, en el sector público, tales como el ferrocarril Puerto Ordaz-San Juan de los Morros, el astillero de "Los Taques" (Estado Falcón) y las plantas de montaje de camiones "Pegaso" y de motores "Diesel", en Cumana.

En el campo privado señaló "espléndidas realidades" en la industria de la construcción y en la producción de bienes de consumo, así como "infinidad de posibilidades" en otros sectores.

Por otra parte, el embajador Torrente manifestó que "las florecientes colonias españolas, animadas por el Consulado general de España, contribuyeron a hacer más efectiva la presencia de España en Venezuela".

Mencionó el importante papel desempeñado por los centros regionales españoles, tales como la "Hermandad

Gallega", el "Hogar Canario Venezolano", el "Centro Asturiano" y otras decenas de clubs españoles diseminados por toda la geografía venezolana.

"Este es un país pródigo en bienes —dijo—, donde hay además una gente absolutamente entrañable, con la que el español se entiende a las mil maravillas, porque es acogedora, simpática y cordial".

"En el orden de la colonia, en el orden cultural, en el orden económico y político, Venezuela es un país homólogo perfectamente con nosotros, por el camino de la democracia, en el que hay dos partidos fundamentales que se disputan el poder, tal como está ocurriendo o como va a ocurrir también en nuestro país".

Periodista, escritor y economista, el nuevo embajador español recordó que en

1950, el entonces Instituto de Cultura Hispánica, premió su obra "Las relaciones de España con Iberoamérica", elaborada conjuntamente con el actual embajador español en Grecia, Gabriel Manueco.

"Treinta años después —concluyó Torrente—, vengo a Caracas a enfrentarme, en vivo, con los problemas que estudié y analicé en aquella época".

"A unos les podemos ayudar y otros nos pueden ayudar a nosotros"

## ENSEÑANZA

LATIN, GRIEGO, (LETRAS). Teléf. 232433 Carlos.

## NIXON, ABUELO

SAN CLEMENTE, 16 (Efe). Julie Nixon Eisenhower, hija del ex presidente Richard Nixon, dio a luz anoche a una niña, que llevará el nombre de Jennie.

La niña, primer nieto del ex presidente norteamericano, nació en el hospital general de

la población de San Clemente, donde la familia Nixon tiene su residencia.

Julie Nixon está casada con David Eisenhower, nieto del ex presidente norteamericano, Dwight D. Eisenhower.

Formará un Gobierno de "independientes"



# NOBRE DA COSTA LO TIENE DIFÍCIL

J.V. COLCHERO  
Enviado especial



LISBOA, 16

EL próximo Gobierno portugués, que trata de formar el primer ministro designado por el general Eanes, el ingeniero y "superpatecnócrata" Nobre da Costa, va a ser de independientes. Nobre da Costa intenta cazar a lazo a personalidades destacadas de los partidos —sobre todo del socialista— para que se avengan a entrar en el gabinete, pero los políticos profesionales, temen que el cooperar con él suponga quemarse para una futura etapa de normalidad democrática parlamentaria.

Nobre da Costa, en su empeño de "fichar" al eficaz ministro de Finanzas del Gobierno del destituido Soares, a Vitor Constancio, el hombre que ha negociado los empréstitos con el Fondo Monetario Internacional, ha ido personalmente a su casa a tratar de convencerle. Pero Constancio le ha dicho tajantemente que no cuente con él. Los militantes del partido Socialista se mantienen firmes en su decisión de no entrar en un Gobierno que a su entender se ha sacado el general Eanes de la bocamanga cargada de estrellas, pero que constitucionalmente ha nacido viciado. Si algún socialista se aviene a incorporarse al gabinete de Nobre da Costa lo haría a título personal, no con el visto bueno del partido y en representación suya.

### PRESION SOBRE SOARES

En Lisboa se asegura —la noticia la ha propagado una agencia informativa yanqui— que varios gobiernos de la Europa Occidental están "consternadamente preocupados" por la negativa del Partido Socialista portugués a cooperar con el ingeniero Nobre da Costa, el hombre de confianza del general Eanes, quien, soslayando las reglas de la democracia parlamentaria, ha dado un minigolpe de timón hacia la derecha en la República lusitana. Según esa versión, quizá varios gobier-

RUMOR: Algunos Gobiernos europeos pueden presionar a Soares para que colabore con el nuevo primer ministro

nos europeos estén preparando un toque de atención a Mario Soares para que pase por el aro del general Eanes.

Con socialistas o sin socialistas, Nobre da Costa constituirá gobierno. De eso no hay duda. Le interesa ganar al CDS, al partido democristiano, para que coopere con él. Así se aseguraría el apoyo claro de un grupo parlamentario en la Cámara. No parece que le interese demasiado, ni le convenga, incorporar también al Gobierno al partido derechista de Sa Carneiro —con tufillo fascistoide— si socialistas y comunistas quedan definitivamente fuera del próximo gabinete. Dado que a Nobre da Costa le tildan de derechista y de representante de los intereses del capital, el entendimiento con Sa Carneiro corroboraría esas sospechas y sumiría a Portugal en una mayor división entre izquierdas y derechas.

### CON EMPRESARIOS Y TRABAJADORES

Hoy miércoles se reúne Nobre da Costa con los representantes de las agrupaciones patronales (industriales, comerciales y agrícolas), con las sindicales (de la intersindical comunista y de "Carta Abierta", socialista). Tratará con ellos de la constitución del próximo gabinete y del programa del Gobierno. A partir del jueves contactará con personas a quienes ofrecerá sillones en el próximo Consejo de Ministros. No es probable que en esta semana concluyan los contactos pues, según el propio Nobre da Costa, algunas de esas personas se hallan en el extranjero por vacaciones y esperará a que regresen. No obstante, para la semana que viene lo más tarde habrá de tener confeccionada la lista de Gobierno y llevarla al presidente Eanes al Palacio de Belem.

Entre los socialistas descontentos con el partido que podrían cooperar con Nobre da Costa figuran

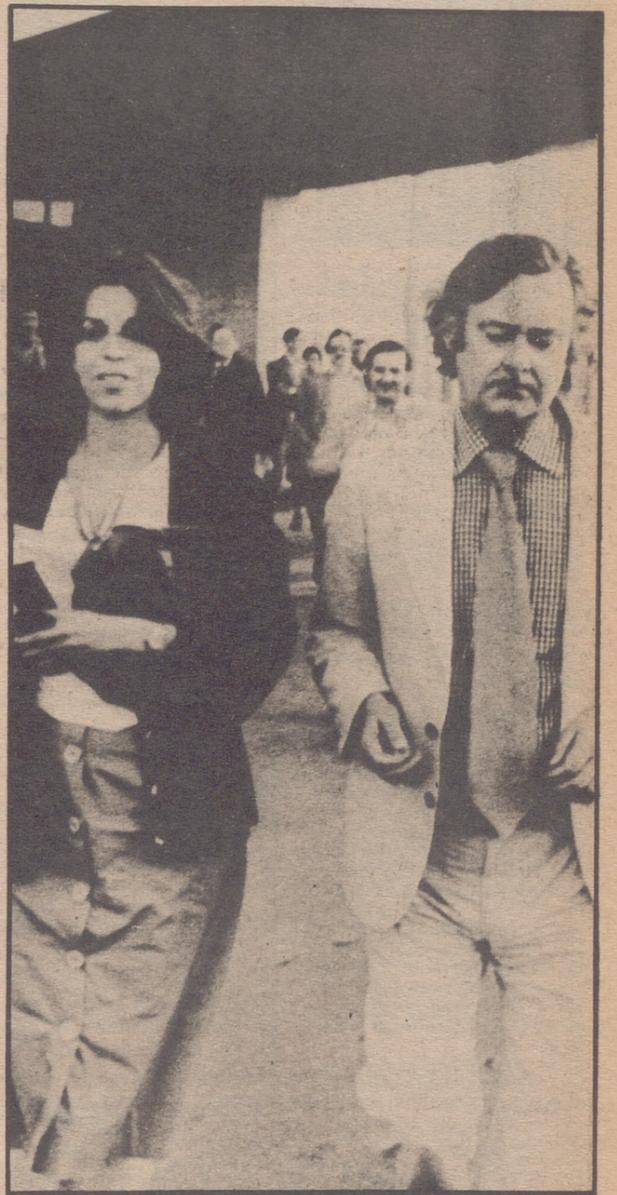
Medeiros Ferreira y Antonio Barreto, ambos distanciados de Mario Soares. Medeiros Ferreira viene aireando desde hace días su descontento con el partido. No obstante, Nobre da Costa habrá de pensarse el incluir a socialistas disidentes en su gabinete si previamente no llega a un "modus vivendi" con el partido de Soares, pues la actitud del PS en la asamblea nacional será decisiva a la hora de aceptar o rechazar el programa de Gobierno.

### DIFÍCIL ESTABILIDAD

Una vez entregada la lista del gabinete a Eanes, el primer ministro contará con diez días para presentar en la Asamblea su programa de Gobierno (que la Cámara podrá discutir durante otros cinco días). Por fin, pues, se convocará a los diputados. Habrán de interrumpir sus vacaciones.

La permanente de la asamblea se reúne el jueves para fijar también la fecha de una sesión extraordinaria en la que debatirá la nueva ley electoral. Pero no cabe esperar elecciones hasta que se actualice el censo, en el que faltan un millón de portugueses. Y el censo no estará listo hasta principios de 1979. Esa es la vida que, en el mejor de los casos, cabe augurar al próximo Gobierno de Nobre da Costa. El Partido Socialista ha dicho que no "hostilizará" al primer ministro designado por Eanes (aunque se niegue a cooperar con él) siempre y cuando su programa de Gobierno sea aceptable para el PS. Probablemente, los socialistas se abstendrán en la votación de la Cámara sobre el programa de Gobierno, con lo que, de manera tácita, lo aceptarán. Luego, Nobre da Costa habrá de gobernar siempre con la espada de Damocles de un posible voto de censura de los partidos. No va a ser, pues, nada estable la situación de Portugal en los próximos meses.

## CRISTINA ONASSIS VOLVIO A MOSCÚ



Cristina Onassis, disipados todos los insistentes rumores sobre un inminente divorcio de su flamante marido el funcionario soviético Sergei Kanzov, ha regresado a Moscú donde se ha reunido con él. Los Kanzov fueron ayer de compras a un supermercado, según ha informado la agencia France Presse. Añade la agencia que el matrimonio ofrecía el aspecto de estar muy bien avenido. Por otra parte, la agencia Efe señala que Cristina Onassis ha reiterado a Propósito de fijar en Moscú, junto a su esposo, su residencia, y, al parecer, la pareja ha iniciado gestiones para adquirir un apartamento en la capital soviética, y una "dacha" (casa de campo) en las afueras.

En la telefoto de Efe-Upi, Cristina Onassis a su llegada a Moscú, acompañada por el corresponsal del "Daily Mail Blewett".

## MUERE AL CAER DE LA TORRE EIFFEL

PARIS, 16 (Ap-Efe).— Un joven suizo, de 20 años de edad, resultó muerto ayer al caer desde la segunda plataforma de la torre Eiffel.

Didier Girardin, natural de Saint Brais, cayó a la primera plataforma de la torre y falleció instantá-

neamente. La policía dijo que se ignora si se trata de un accidente o un suicidio.

En sus 89 años de historia, más de 360 personas se han suicidado saltando al vacío desde la famosa torre de la capital francesa.

En el mercado de Nueva York

## BAJO EL CAFE

NUEVA YORK, 16 (Efe).— Pese a confirmarse que la ola de frío en el Brasil ha afectado a los cafetales, especialmente en el Estado de Paraná, fue escasa la demanda de café colombiano tras la drástica subida del pasado lunes y la cotización descendió a 1,83 dólares libra nominal en el mercado de Nueva York.

La noticia de que Brasil ha suspendido las exportaciones, pendiente de evaluación de pérdidas, llegó demasiado tarde para afectar a las negociaciones.

### HELADAS EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 16

(Efe).— El presidente del Instituto Brasileño del Café (IBC), Camilo Calazans, admitió que las actuales heladas en el sur de Brasil están valorizando los precios internacionales del café, pero advirtió que el país tendrá "tal vez de dos a cuatro millones menos de bolsas para exportar el año próximo".

Calazans confirmó que fueron suspendidas las exportaciones del producto hasta que se haga una evaluación de las pérdidas por las heladas, pero destacó que deberán afectar básicamente la cosecha a ser exportada el año próximo, con reflejos en el mercado.

Se había iniciado el pasado mes de junio en Inglaterra

## FINALIZA LA HUELGA DE TELECOMUNICACIONES

LONDRES, 16 (Efe).— A las ocho horas de esta mañana ha finalizado la huelga de técnicos de mantenimiento de la empresa Telefónica Británica, que últimamente causó graves transtornos en los servicios de Correos y Telecomunicaciones nacionales e internacionales.

Aunque los 125.000 técnicos continuarán boicoteando la instalación de nuevas centrales, la huelga de celo iniciada el pasado mes de junio ha sido suspendida tras aceptar los líderes sindicales la recomendación de un comité de arbitraje en su conflicto con la empresa, en demanda de que les sea reducida la semana laboral de 40 a 35 horas.

Según un acuerdo provisional, concluido la noche pasada, los técnicos aceptan una reducción de su semana laboral de 40 a 37,5 horas, a partir del próximo día 1 de diciembre.

Como parte de este acuerdo, la empresa acepta readmitir a 616 técnicos despedidos por negarse a realizar ciertas tareas durante la huelga de celo.

### FUTURO EN LA ECONOMIA BRITANICA

El relativamente rápido ritmo de crecimiento que actualmente mantiene la economía británica no podrá sostenerse más allá del próximo invierno, señala un informe del Instituto Nacional de Investigaciones Económicas y Sociales publicado hoy en Londres.

En sus previsiones el instituto anticipa un periodo de estancamiento de la economía para

el próximo año, con aumento del nivel de paro que requerirá durante 1979 nuevas medidas estimulantes en forma de reducciones fiscales.

Estas medidas llevan implícito el riesgo de provocar una nueva subida del índice de inflación, con el consiguiente debilitamiento de la libra esterlina y la pérdida del superávit en la balanza de pagos.

El instituto prevé que para fines de 1978 el nivel de vida habrá aumentado en un 3,3 por ciento, para volver a bajar en un 0,1 por ciento el año próximo.

Gestorías

**Aragón**

Academias de Conductores

- Zaragoza
- Tarazona
- Ejea de los Caballeros
- Borja



Desactivada a tiempo, en Beirut

## CARGA DE TNT CONTRA LOS PALESTINOS

BEIRUT, 16 (Efe).— Guerrilleros palestinos han desactivado una carga de 40 o 50 kilogramos de trinitrotolueno (TNT) a última hora del martes en el campamento de refugiados Sabra de Beirut minutos antes de que estallara, se indica en medios allegados a los palestinos.

La carga había sido escondida en un automóvil y estaba preparada con un mecanismo de relojería para hacer explosión media hora después de cuando se desactivó.

Se desconoce hasta ahora los autores del frustrado atentado.

Según Mark Lane

# LA CIA, RESPONSABLE DEL ASESINATO DE KENNEDY

Su muerte y la de Luther King pueden estar relacionadas

PARIS, 16 (Efe).— "Estoy convencido de que los servicios secretos norteamericanos son responsables de la muerte de John Kennedy", afirma el abogado Mark Lane.

Abogado de James Earl Ray, que según la tesis oficial es el único asesino de Martin Luther King, Lane lucha, por otra parte, desde hace quince años para que se inicie una nueva investigación sobre el asesinato del expresidente norteamericano.

Sus declaraciones, que publica el miércoles el matutino "Le Matin", tienden a establecer que los asesinatos de Kennedy y de Luther King "están vinculados".

Recuerda el abogado que Kennedy se hallaba irritado contra la CIA, después de la operación contra Cuba, por considerar que había sido manipulado por los servicios secretos.

Refiriéndose a Oswald, el asesino del presidente Kennedy, el abogado dice "las pruebas más recientes establecen, sin ningún género de dudas, que Oswald trabajaba para la CIA".

La vinculación entre los asesinatos de Kennedy y Luther King parte de la semejanza que existe entre la fotografía de un hombre que se encontraba en la Dealey Plaza de Dallas cuando se disparó contra Kennedy y el dibujo "robot" hecho por la policía del asesino de Luther

King, inmediatamente después de su muerte.

### DUDAS SOBRE EL ASESINATO DE KING

WASHINGTON, 16 (Efe).— La bala que terminó con la vida de Martin Luther King pudo haber sido disparada por otra persona distinta a James Earl Ray, asesino convicto del líder negro norteamericano.

Un equipo de médicos informó ayer al comité de asesinatos de la Cámara de Representantes que no pudo demostrar si la bala fue disparada desde la ventana de una pensión o desde unos arbustos situados más abajo.

King fue asesinado el 4 de abril de 1968 mientras se hallaba en el balcón de un hotel de Memphis situado enfrente de la pensión.

Algunos testigos vieron a un hombre salir corriendo del baño de la pensión, llevando un bulto, pocos segundos después del asesinato. James Earl Ray fue identificado como ese hombre y se declaró culpable, pero posteriormente se desdijo.

La teoría del disparo desde los arbustos contradice la versión de los

testigos y la policía de Memphis, quienes dijeron que Ray asesinó a King de un disparo de rifle desde la ventana del baño de la pensión.

Pero los análisis médicos que presentó un equipo nombrado por el comité de asesinatos revelaron ayer que el disparo pudo ser efectuado desde un lugar diferente de donde se pensó que Ray estaba escondido.

El patólogo Michael Baden, que dirigió el equipo investigador, dijo que no puede descartar la posibilidad de que el disparo procediera de los arbustos.

El lugarteniente de King, Ralph Abernathy, declaró al comité que creía que el líder negro había sabido que su vida estaba en peligro, un día antes de ser asesinado.

Las audiencias públicas iniciadas por el comité el lunes llegarán a su punto más caliente hoy miércoles, cuando James Earl Ray testifique, entre grandes medidas de seguridad.

Desde que fue condenado a 99 años de cárcel sin juicio, al declararse culpable, en 1969, Ray buscó la celebración de un nuevo juicio e insistió en que él fue únicamente una cabeza de turco para los conspiradores que asesinaron a King.

## WASHINGTON

### EL EMBAJADOR MAURITANO DIMITE Y SE QUEDA EN U.S.A.

WASHINGTON, 16 (Efe).— El ex embajador mauritano, Mohammed Nassim Kochman, anunció ayer en Washington que había dimitido de su cargo con el fin de permanecer en Estados Unidos.

Kochman hizo esta declaración en una conferencia de prensa, y añadió que dimitió por razones personales y familiares.

Kochman, que ha vivido en Washington durante diecisiete años, ha sido director del Banco Mundial y de la Asociación Internacional para el Desarrollo.

En relación con el ex embajador mauritano, algunos diplomáticos del mismo país han dicho que fue destituido al producirse el golpe de estado en Mauritania el mes pasado.

## FINALIZA LA MARCHA DE LA ALEGRIA

LOURDES, 16 (Efe).— Ayer a las cinco de la tarde finalizó en Lourdes la marcha misionera de la Alegría, que desde el pasado día cinco venían realizando 500 jóvenes de 47 diócesis españolas, así como otros participantes de Venezuela, Italia, Irlanda y la India.

La marcha partió de Silos (Burgos), y durante diez jornadas se fue aproximando, hasta llegar a Lourdes ayer, festividad de la Asunción.

Toda la marcha discurrió

de acuerdo con lo previsto, sin registrarse bajas por enfermedad o accidente, aunque la expedición de este año ha sido más dura que las precedentes debido a la amplitud de las etapas del recorrido.

Esta marcha que organiza la asociación "Jóvenes sin Fronteras" está abierta a todos los grupos apostólicos de juventud, muchos de los cuales han participado en la edición de este año.

## CONFERENCIA DE FISICA NUCLEAR CHINA

HONG KONG, 16 (Efe).— Unos 800 físicos nucleares chinos y varios invitados extranjeros asisten a la tercera Conferencia Nuclear China, que se celebra en Lushan (provincia de Kiangsi)

Uno de los temas centrales de la conferencia es el desarrollo científico y la modernización de China, denominados por los especialistas chinos "Primavera de la Ciencia".

Chien San-Chiang, considerado como el padre de la bomba atómica china, manifestó que su país debe aceptar las ideas y experiencias extranjeras para conseguir un rápido desarrollo científico.

## MUNDO expres

### SEGURIDAD NUCLEAR

BONN, 16 (Efe).— El Gobierno germano-occidental ha destinado cerca de mil millones de marcos (cuarenta mil millones de pesetas) para estudios relacionados con la seguridad de los reactores nucleares, dijo ayer el ministro de Ciencia, Walker Hauff.

Esta suma será invertida entre el año actual y 1982.

El ministro manifestó en una conferencia de prensa que con este mismo fin se invirtieron 320 millones de marcos entre 1972 y 1976.

### CONSULADOS MEJICANOS EN ESPAÑA

MEJICO, 16 (Efe).— La cancillería mejicana ordenó la apertura de consulados en toda España a partir de la próxima semana, según fuentes extraoficiales.

Los primeros consulados —dicen las fuentes— se abrirán en las ciudades de Barcelona, Santander y Sevilla.

### BALANZA COMERCIAL ARGENTINA

BUENOS AIRES, 16 (Efe).— La balanza comercial argentina arrojó un superávit de 1.339 millones de dólares en los primeros seis meses de este año, informó ayer el secretario de Comercio, Alejandro Estrada.

Argentina posee una reserva de divisas de 6.000 millones de dólares, una de las más altas del mundo.

Durante el primer semestre de este año, Argentina exportó mercancías por valor de 2.982 millones de dólares, e importó por valor de 1.643 millones, dijo el secretario de Comercio.

### UNA GRUA MATA A 4 NIÑOS

LIMA, 16 (Efe).— Cuatro niños murieron aplastados y más de 50 personas resultaron heridas por una grúa de 80 toneladas que se precipitó contra la muchedumbre.

El trágico suceso se produjo en la ciudad de Arequipa (la segunda del país) situada a unos 850 kilómetros al Sur de Lima.

El pesado vehículo de 18 ruedas fue llevado a la plaza principal de la ciudad en el acto de entrega de una muestra de mineral al ministro de Energía y Minas peruano, general Juan Sánchez, que presidió una ceremonia.

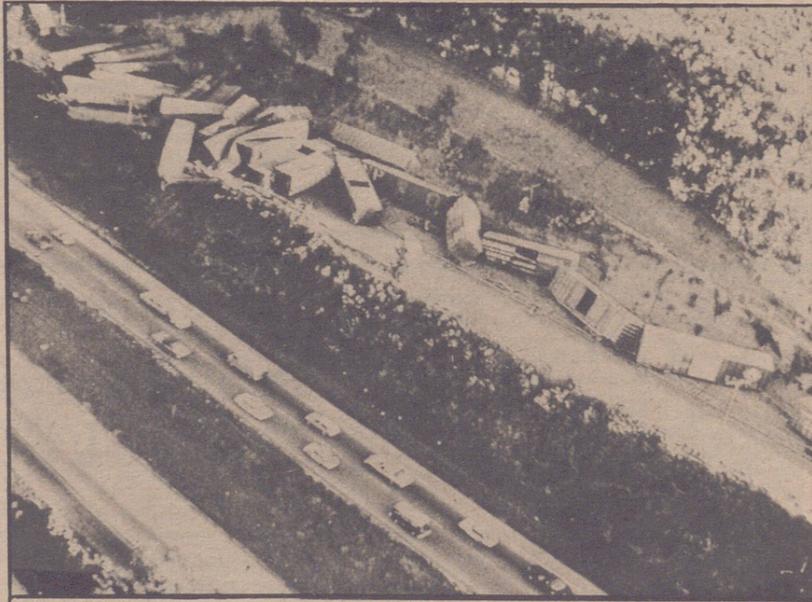
El general Sánchez se encontraba en el segundo piso del edificio municipal presidiendo los actos de celebración del aniversario de Arequipa.

Después del acto, cuando la grúa era trasladada de lugar, falló el motor, precipitándose contra la multitud.

### ORIGINAL ROBO EN UNA JOYERIA

GINEBRA, 16 (Efe).— Cuando el individuo, que había entrado en una joyería, se hallaba admirando una valiosa colección de diamantes y esmeraldas, valorada en 10 millones de dólares (760 millones de pesetas), se abalanzó de repente sobre las gemas y saltando por una ventana abierta huyó con el botín. Dos cómplices le aguardaban en un coche estacionado a pocos metros del establecimiento, informa la policía.

La propietaria del establecimiento había desplegado ante el "cliente" una de sus más espléndidas colecciones de piedras preciosas.



## CONSECUENCIAS DEL SEISMO

SANTA BARBARA (California).— Un tren de mercancías aparece con los vagones volcados junto a la vía, a consecuencia, al parecer, de un temblor de tierra de 5,1 en la escala de Richter, que sacudió la zona próxima a la ciudad de Santa Bárbara. No ha habido muertos y sólo se han registrado heridos leves. (Telefoto Efe-Upi).

## CINE PALACIO

HOY ESTRENO

POR FIN, EN ESPAÑA UNA PELICULA DE LA EXPLOSIVA Y SUGESTIVA

### LIBERTAD LEBLANC

¡Era fiel a todos sus amantes; solamente les engañaba con otros!

dc

LIBERTAD LEBLANC

OLGA DE MORAL... ALGO DUDOSA

eastmancolor

BERGARA LEUMANN ANDRES PERCIVALE MONICA GREY

director: DIEGO SANTILLAN

¡2 HORAS DE CARCAJADAS!

(Mayores 18 años exclusivamente) 5-7-9 y 10-46



# ANDANDO POR LA CALLE

Por José Luis ERCILLA

## MUY POCOS

**D**ESPUES de la tempestad viene la calma y después de la tormenta suele llegar un tiempo bonarible. Eso sucedió ayer en Zaragoza que, a mediodía y en las primeras horas de la tarde hizo calor —tras la tronada de la madrugada— aunque al atardecer el cielo volvió a tornarse plomizo. Por la noche —esta noche— refrescó agradablemente haciendo bueno ese popular dicho de que en agosto frío al rostro.

En la festividad de la Asunción, los pocos que quedábamos en la ciudad, porque ni siquiera nos fuimos de puente, como tantos otros, disfrutamos de una jornada tranquila y sin aglomeraciones. Lo mismo yendo a pie que circulando en coche, daba gusto caminar por las calles que, además, no ofrecían ningún problema de aparcamiento.

Un gran porcentaje de bares y cafeterías, tenían puesto el tan frecuente cartelito, en esta época del año, de "cerrado por vacaciones". En cambio las que sí estaban abiertas eran las piscinas, públicas y privadas, que se vieron muy concurridas, pero sin estar a tope, ni mucho menos, pues ya hemos dicho que en Zaragoza quedábamos muy pocos.

## A LAS ORILLAS DEL RIO

**T**AMBIÉN hay quienes les gusta acudir a las orillas de cualquiera de los tres ríos que bañan nuestra ciudad y sus alrededores. El Gállego parece ser que es el que goza de las mayores preferencias.

Precisamente estuvimos ayer en la "Peña del Cuervo", en la zona conocida antes como la "playa de los americanos" que está muy cerca de la Cartuja de Aula Dei, entre Montañana y Peñaflo. No va tanto público como hace diez, doce ó catorce años, cuando estos parajes vivieron una época de esplendor, pero sí advertimos la presencia de gran cantidad de familias.

Algunos sólo pasaban la mañana, pero otros se llevan la comida o la cocinan allí y se quedan todo el día. Así les sobra tiempo para bañarse, leer periódicos, novelas o revistas, jugar a las cartas o a otros entretenimientos, escuchar la radio e incluso lavar el coche que se puede meter, si se desea con las ruedas dentro del río. Un río, como el Gállego, que a pesar de que tampoco se ha podido liberar de las contaminaciones, continúa siendo el que llega a Zaragoza con las aguas más limpias.

## TOMAR PRECAUCIONES

**P**ARA bañarse en los ríos hay que extremar las precauciones, pues si no se conocen bien, los riesgos que se corren son de grave peligrosidad.

En las piscinas, por ejemplo, existen unas normas vigentes que se suele cumplir a rajatabla. Pero en los ríos, este control, prácticamente es nulo. Por eso sus cauces, más o menos profundos, se tragan, alguna vez, vidas humanas. Y eso es lo que hemos de evitar a toda costa. Para no convertir una jornada de asueto y de alegría, en un día de dolor y de llanto.

En las playas y en las piscinas también existen riesgos, pero que —como en los ríos— son debidos a la inconsciencia o el descuido de los propios bañistas. Un corte de digestión, por ejemplo, no debe producirse, si se espera, como mínimo para meterse en el agua dos o tres horas, después de haber comido. A pesar de que todos los organismos no son iguales. Pero esto es una cuestión de sentido común que, en ocasiones, por desgracia, es el menos común de los sentidos.

Los llamados baños de sol también son muy saludables, pero asimismo pueden resultar peligrosos si se abusa de ellos. Por eso en verano, sobre todo en sus inicios, las insolaciones se producen con harta frecuencia. No sólo entre los niños, sino en las personas mayores.

Hemos comentado todas estas cosas, porque pensamos que en los baños y entre los bañistas, se cometen muchas imprudencias que debemos intentar evitar. Está muy bien que a los niños se les enseñe a nadar desde su más corta edad pero estará mejor todavía educarlos y ponerlos en guardia, en torno al baño. Para que, por ignorancia o por descuido, no tengan que padecer algún día, en su propia carne, percances que sean irreparables.

# LA CIUDAD VACIA



**E**N este puente del mes de agosto, Zaragoza se ha quedado vacía. Las calles prácticamente no tenían circulación, se podía aparcarse donde uno quería —incluso se sigue haciendo en el paseo de Mola— a pesar de estar prohibido. Los bares estaban semi-vacíos y solamente se veían turistas que estaban de paso por nuestra ciudad.

—Los zaragozanos también se están acostumbrando a los "puentes" y de los pocos comercios que están abiertos, muchos de ellos no abrieron y dieron fiesta a su personal.

—¿Se puede dar cifras aproximadas de los zaragozanos que ahora están descansando?

—Es un poco problemático. Ahora, de todos aquellos que lo hacen, más del sesenta por ciento lo hace en este mes. El resto en julio, un veinticinco, y el quince por ciento restante, en septiembre.

—¿Y esto lo notarán lógicamente el comercio y la industria en general?

—Desde luego y lo malo es que las perspectivas para el mes de septiembre no son muy halagüeñas.

—¿Hay algún sector que se salve en estos momentos?

—El de la hostelería porque es alta temporada, pero la existencia de la autopista de Barcelona se deja sentir. Antes había personas que

hacían el viaje de Madrid a Barcelona y pernoctaban en nuestra ciudad, pero ahora se lo hacen de un tirón y además es un viaje cómodo.

—¿Quiere decir que pueden acarrear problemas cara al futuro?

—Es de suponer que no, pero su trazado hace que las ciudades queden a un lado y procuran que el viajero tenga todo lo que pueda necesitar sin necesidad de ir hasta la ciudad.

—¿Se comenta que en estas fechas es cuando más necesidad habría que existiese otro puente sobre el Ebro?

—El tráfico tan intenso que tiene el de Santiago hace que se formen colas en la ronda para cruzarlo. Además, como el de Hierro tiene limitación de peso, los camiones sólo pueden hacerlo por el otro, lo que perjudica a los vehículos ligeros.

—¿Y con el de Piedra no cuenta usted?

—Al paso que van las obras de reparar las barandillas, ojalá no tengamos que lamentar otro accidente de algún autobús o de un peatón que se caiga al Ebro.

La ciudad se animó algo cuando los zaragozanos empezaron a regresar. Mientras, tan sólo había calor de tormenta.

A.L.

## Farmacias de servicio, día y noche

Batalla Bailén (Química) 1, Tomeo  
 Manifestación (Plaza del Justicia) 11, Serrano  
 Requeté Navarro 22, Idoipe  
 Roger Tur (Edif. Veronés) s/n, Plano  
 Serrano Sanz 10, Rodríguez  
 San Juan de la Peña 7, Cisneros

FARMACIAS QUE ADEMAS DEL HORARIO NORMAL, CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

Camino de las Torres 40, Boneta  
 Dr. Cerrada (Prolg. Laguna Rins) 24, Corisco  
 Epila (Cno. Cuarte 75) 2, G. Villanueva  
 Fuentesrabía (Avda. Madrid 37-39) 5, Faci  
 Monasterio de Poblet (Esq. c/Matadero) 11, Laso  
 Quinto de Ebro (Delicias) 19, Oliver  
 Villalpando (Oliver) 2, Hernández M.  
 Vía San Fernando 9, Berna

NOTA: Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253



Servicio Médico de Urgencia  
**CRUZ BLANCA**

2 SOPORTES PUBLICITARIOS DE LARGO ALCANCE



3 PUBLICACIONES DE PRENSA ARAGONESA  
 DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES  
 MARCIAL 2 - TEL 216983 - ZARAGOZA

# JUZGADO de GUARDIA



## El beso en familia

**R**AMON, te has ido de casa sin darme un beso, y ahora que vuelves sólo me dices hola y buenas, como si en vez de ser tu mujer, fuera yo una forastera. ¡Qué poco me quieres!

—¡Cómo eres, Amalia! Siempre estás con la misma monserga. Si besar desgastase a las personas besadas, ya no te quedaría marido. Sabes que la manía del besuqueo sólo me gusta practicarla en la cama.

—Porque eres un gorrino y siempre estás pensando en eso. Un beso a la mujer, cuando te vas de casa o vienes, es la cosa más natural del mundo. Y a los hijos. Y a todos los familiares. El beso en el hogar es una demostración de felicidad y de cariño. Yo no me concibo sin besar a mis hijos, a mi madre y a la tuya, a las amigas, a las visitas. El beso es una efusión y una válvula de escape emocional. Besar es un modo de hablar sin palabras.

—Sí, y un intercambio de microbios. Yo se que toda tu familia es muy besucona y que os viene de tradición, pero yo no necesito, para quereros, estar todo el día besuqueándoos. Sólo concibo el beso furioso, lo que se llama morreo.

—Y eso te pasa, Ramón, porque eres un machista de lo más retrógrado. No concibes un beso limpio porque estás lleno de furores sensualistas. ¿No se besa a una bandera? ¿No se besa a una imagen?

—Pero esos son besos aislados. Besos que se dan de ciento a viento. Porque si yo besara cuarenta veces al día a una bandera o a una Virgen, lo mío, más que fervor patriótico o religioso, sería una cosa muy grave.

—¿No querrás decirme que por besar a mis hijos y a mi marido sufro alguna enfermedad patógena?

—Al hacerlo tan repetidamente, puede que sí.

—Así tendré que consultar con el médico del Seguro para que dictamine y me diga que sufro una besicomanía aguda?

—Si le consultas sobre el particular al mediquín del Segurete, el tfo se tronchará de risa; pero si vas a un especialista de los nervios, te tomará muy en serio, Amalia.

—Ya. Y me pondrá a régimen de besos.

—Puede que sí.

—Pues yo os besaré todo lo que me de la gana, porque para eso sois míos. Un marido imbecil no es otra cosa que un viudo en potencia. Y unos hijos sin ósculos de madre son, de alguna manera, hospicianos puros.

—Dices cada idiotéz, cariño...

—Yo pienso así y sólo dejaré de besaros cuando esté muerta. Así que ya sabes lo que tienes que hacer si quieres liberarte de mis besos: matarme.

—¿Y eso cómo se hace sin que trascienda?

—Me pones un poco de arsénico en los labios, me besas, y ya está.

—Querida, hay bocas tan finas que cuando hablan arañan.

—No lo dirás por la mía, ni por mí; que no puedo ser contigo, ni más amable, ni más cariñosa, ni más fiel. Creo que veinte años de matrimonio son suficientes para demostrarte lo que te quiero. Y todo porque te pedí un beso al volver de trabajar.

—Sí. El besito de llegar a casa, el beso de irse, el de empezar a comer, el beso del postre, el del café, el de la merienda y hasta el beso del Angelus. Estoy hasta los cataplines de tanto beso en familia. A ver cuándo te enteras. Cada cosa en su sitio y los besos para la cama.

—Eres un guarro. Como te coja esa cara...

—Me la llenas de besos, ¿a que sí?

—O te la araña, mal hombre.

—Te lo agradezco, querida. Así, por lo menos, disfrutaré de variación. Prefiero que me hosties a que me beses.

Amalia y Ramón, casados, de 34 y 41 años, discutieron por la fruslería de un beso, ya que ella, al parecer, es una monomaniaca del beso y por cualquier motivo, y aún sin él, exige de su marido la efusión del beso, echándole en cara la falta de amor si no lo hace. Ramón, que lleva en tal plan veinte años de "sufrido" matrimonio, le dijo cuatro cosas referidas al asunto y se enzarzaron en rifa. Pero con tan mala fortuna, que ella tenía a mano un cenicero de bronce con el que descargó un golpe sobre su esposo, yendo a darle en una oreja, sufriendo desgarró profundo de lóbulo izquierdo.

BRUNET

LA COLUMNA MARCHOSA

UN CARRO DE GOLES

La gira veraniega del Zaragoza-79, se ha caracterizado por la abundancia de goles marcados y encajados. Hasta el partido de Huesca, el Zaragoza ha ganado a sus rivales por un tanteo global de quince goles a doce, con lo que quiere evidenciarse que las líneas de arriba funcionan mejor que las de abajo.

DESCORTESIA LINENSE

La "guerra" del balón comenzó para el Zaragoza en La Línea, con el primer partido contra los ingleses. Fue la guerra del tortazo que terminó con lanzamiento de botellas por parte del público, sobre el equipo extranjero. A los del Birmingham, al decir de quienes allí estuvieron, lo que peor les supo fue la descortesía de que el público les arrojase las botellas... vacías.



IRAZUSTA EMPEZO LA HUELGA EN HUESCA

SUCEDIO en Huesca. En el minuto 17, el Zaragoza había encajado, del humildísimo equipo azulgrana, dos goles de tómbola. De este modo tan peculiar, Irazusta se adelantaba en varios días a la huelga de futbolistas. Menos mal que sus compañeros de equipo, esta vez, no le secundaron y decidieron trabajar a destajo, elaborando más de media docena de goles. ¿Se imaginan ustedes lo que hubiera podido pasar si Boskov hubiera alineado a once Irazustas?

EL ZARAGOZA COMO HADA MADRINA

MAS de un millón de pesetas en las taquillas del Huesca. Sumado este dinero al millón por el fichaje de Lasasosa, para jugar en el Aragón, son dos los millones de la ayuda zaragocista al Huesca. Para con los oscenses Hada Madrina. Sólo que en este cuento de nunca acabar, la Cenicienta sigue siendo Teruel.

EL FUTBOL NO ES UN NEGOCIO

LEVAR el Club como una empresa. Este parece ser el lema sisquesiano del Zaragoza de hoy. Usón pretendió lo mismo y le salió fatal. El futbol ni se factura ni se manufactura, ya que los goles de despacho nunca podrán hacerlos los empresarios futbolísticos, sino los futbolistas de oficina, que son unos señores que se lo saben todo de su oficio, y esos no pueden improvisarse. Si el señor Sisqués decidiera llevar sus negocios como un club de futbol, ¿cómo irían sus negocios? Exactamente igual que si decide llevar el futbol como lleva sus florecientes negocios.

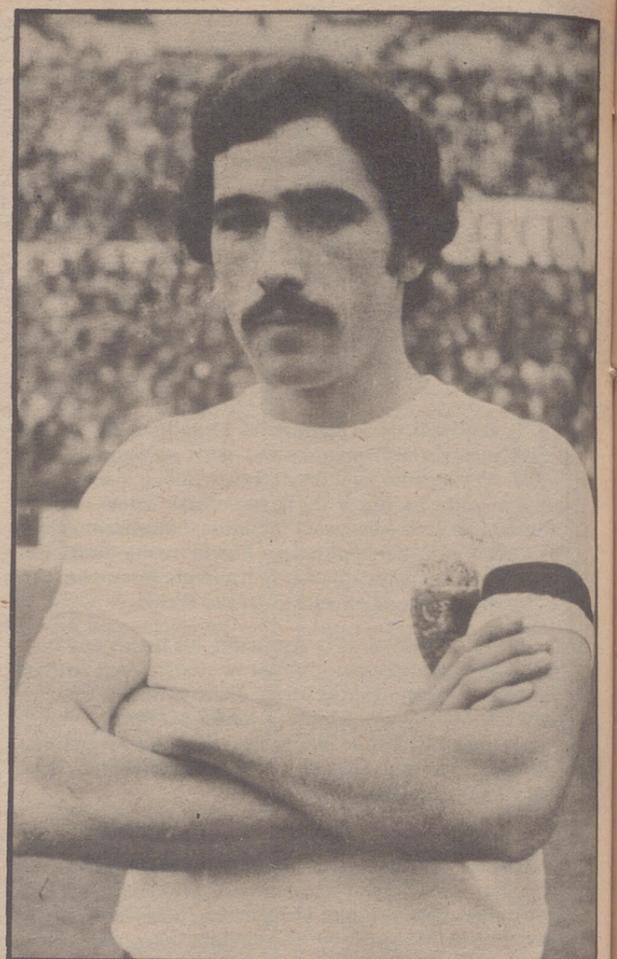
DURO MENOS QUE UN SUSPIRO

DE la verdad —¿quién la sabe?— del cese de las relaciones públicas del Zaragoza, no se ha debido escribir ni una palabra. Eso de que a las pocas horas de tomar posesión de su cargo cese, resulta, por lo menos, cosa rara. Para nosotros este asunto ha sido el primer fallo del señor Sisqués. El segundo consistirá en quedarse callado sin explicarnos la razón de su primer fallo.

MANOLERIAS SIN BOMBO

Manolo, "el del bombo", no lo vimos con su bombo, en "El Alcoraz". Pronto nos lo explicamos cuando alguien nos dijo: "Es que está de luto. Se le ha muerto el mono". Pero lo cierto es que Manolo, sigue empujando a su equipo desde todos los frentes. Ahora ha inaugurado, en la carretera de Sariñena, a dos kilómetros, su flamante cuartel general azulgrana, donde recibe, a melocotonazo con vino limpio, a todos los amigos del Huesca.

BRUNET



# A Pamplona hemos de ir

## Reaparecen en la defensa India y Camus

Esta tarde proseguiré el rodaje veraniego de nuestro Real Zaragoza con su presencia en Pamplona, para participar en el I Trofeo Sadar, enfrentándose al once búlgaro Spartak, del que se tienen las mejores referencias. El partido dará comienzo a las ocho y media de la noche y parece ser que no serán pocos los zaragocistas que se den cita en Pamplona, para ver las evoluciones de su equipo y comprobar si la enfermería, poco a poco, va quedando vacía, que buena falta le hace a nuestro equipo, del que, por ahora, sólo puede afirmarse que es más corto que bueno, pero del que, naturalmente, se espera que pueda desempeñar en la Liga un papel, por lo menos, decoroso.

En Pamplona existe una gran excepción por el estreno del Torneo en el que puede decirse que la estrella taquillera es el Zaragoza, por aquello de la rivalidad deportiva que siempre existió.

La alineación, casi segura es la que damos seguidamente. Jugarán de salida: Nieves, Oñaederra, Camus, Antich, India, García Castany, Víctor, Pérez Aguerri, Arrua, Alonso y Amorrortu. Aun-

que también pudiera ser Juanjo quien jugase por Arrua.

El equipo, tiene sus "novedades" y contando con lo que puede contarse, no parece malo sobre el papel. Vuelven a la defensa Camus e India, después de sus lesiones, mientras que Oñaederra será defensa derecho. Luego veremos cómo funciona, pero no parece mala la retaguardia zaragocista. Asegurado el partido, si es que se asegura, pudiera suceder que Boskov introdujera en la alineación del segundo tiempo notables cambios para ver el estado físico en que se encuentran algunos jugadores, como Oviedo, cuyo fichaje por el Zaragoza, pasando por la vicaría, ya se huele.

La expedición zaragocista llegará a Pamplona para comer allí, después habrá una larga siesta y más tarde, sobre el césped a ver que pasa. En Pamplona, como en Zaragoza, todos estamos deseando los zaragocistas eliminen a su rival, para así medir sus fuerzas contra los osasunistas en la final de mañana, ya que ayer, Osasuna, venció, aunque por la mínima al Radniki, en un partido notable, en el que se puso de evidencia la calidad y el brío del juego osasunis-

ta. Y así están las cosas. El Zaragoza sigue su preparación participando en otro torneo veraniego, unos parti-

dos que son algo más que entrenamientos con público. Así que, a Pamplona hemos de ir y mañana les contaremos.

Es pronto para hacerse ilusiones

El abultado resultado del Alcoraz puede inducir a engaño. Siete goles son demasiados para no crear un clima peligrosamente optimista en los seguidores zaragocistas. Sobre todo para los que no se trasladaron a la ciudad hermana, a ver como se movieron nuestros peones.

Nuestros peones y los otros. Por que los resultados siempre suelen estar en relación directa con la oposición que han tenido que vencer los triunfadores. Y en este caso, el Huesca, con todo y su innegable voluntad, no pudieron dar una imagen mas endeble, más precaria de su real valía.

Tanto es así que no sabemos lo que habría pasado de haberle presentado el Zaragoza un equipo de juveniles aventajados. No queremos con ello minimizar el cuadro oscense. Pero bueno será que tanto los oscenses como nosotros analicemos con espíritu crítico este último partido del San Lorenzo tradicional y saquemos las consecuencias. Para los dos cuadros pueden ser positivas.

Para el Huesca porque, yo no sé si estarán convencidos de que aún tienen que dar a su conjunto unos importantes retoques; y para nosotros por que esa goleada demasiado fácil y copiosa, puede también fabricarnos una idea demasiado

La Cultural Gitana quiere conquistar el "Trofeo de la amistad"

## ANTONIO:

# "Puede ir a un primera división"

UN jugador veterano, es el prototipo de lo que debe ser un aficionado al fútbol, como lo es Antonio Jiménez Valdés. "Moreno de verde luna", como diría García Lorca, rodeado frecuentemente de su esposa y sus hijos. Hombre con fama de buen trabajador en la empresa donde presta sus servicios. Y titular indiscutible en los equipos donde ha formado parte como guardameta, a pesar de sus...

—Treinta y cuatro años cumplidos.

Este hombre todavía es el jugador más aplaudido en los partidos en que actúa. Porque en todas sus paradas, además de la espectacularidad, no rehuye el riesgo. Valiente y decidido. Por eso mismo...

—Me lesioné esta semana en un entrenamiento. Y aun- que creo no será nada grave, pero no voy a poder jugar en algunos partidos.

—¿Cómo Antonio no ha jugado en un equipo de Pri-

mera?

—En tiempos me solicitaron en Primera División. Hoy lo hacen los regionales.

Es cierto que hubo alguien que en el Zaragoza se preocupó por su integración. Aquello quedó en nada. Y aunque hubo otros equipos que también solicitaron los servicios de Antonio, el formó en aquel equipo de gitanos que se denominaba "Israel" y en el jugó hasta su desaparición con el éxito de siempre. Luego el "Magdalena" lo fichó y en éste club ha estado hasta que los gitanos han decidido volver al fútbol.

—Si, aunque varios clubs regionales, como sucede todas las temporadas, pretenden mis servicios, mi deseo es que la "Cultural Gitana" tenga un buen equipo. Un equipo que quiere conquistar el "Trofeo de la Amistad".

—¿Pero existe ese trofeo?

—No importa que no esté creado materialmente en un premio de fútbol oficial o

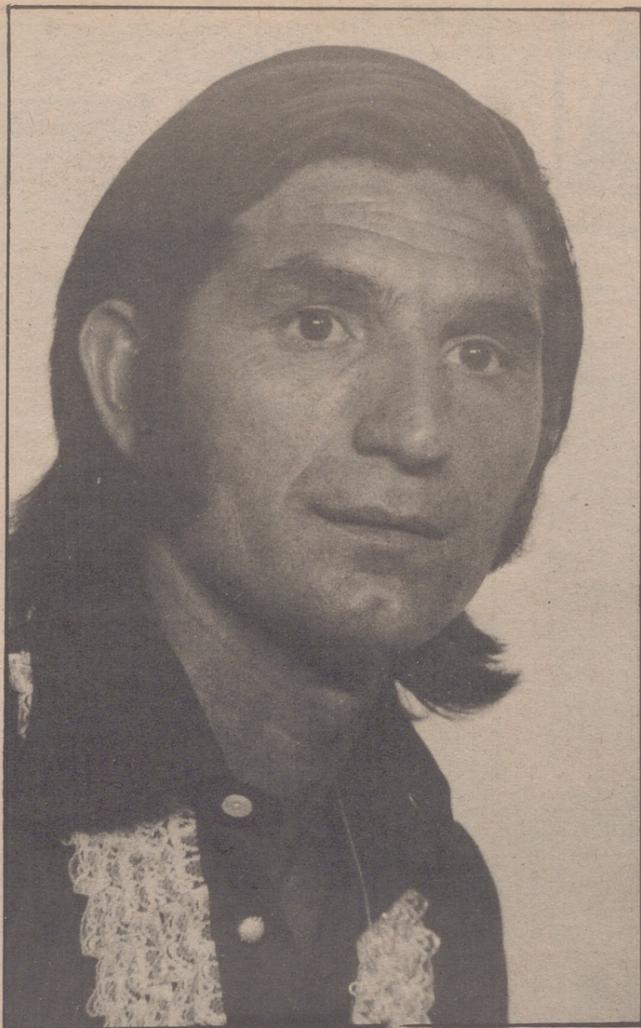
federativo. Para nosotros estará representado en la conquista de la amistad de los equipos que juguemos. Creo que el deporte gitano debe tener como propósito hacer una labor formativa y amigos en los "payos". Es una herencia que debemos dar a nuestros hijos.

—Por cierto, uno de los hijos de Antonio, pertenece al equipo de chiquillos, y es un jugador con gran clase.

—Si no se malogra jugará en equipos que sean de Primera División. Pero ha de hacerlo él. Porque buenos consejos no le han de faltar.

—Hablemos de usted, y de los de la "Cultural" gitana. ¿Van a participar en torneos oficiales?

—Estamos federados. Y cumpliremos lo que nos ordene la Federación con la mayor disciplina. Un equipo que no tenga disciplina y respeto a quienes ocupan los puestos directivos, nunca será un buen equipo.



Allí, en aquel bar frente a lo que fue en otros tiempos nuestra Universidad, forma su tertulia deportiva. Van muchos jugadores y directivos. El Atlético Magdalena forma su reunión. Y a ella no faltan muchos gitanos y jugadores y dirigentes de la "Cultural Gitana". Hay entusiasmo y buenos propósitos. Los comentarios acerca de Antonio, son todos iguales:

—Es un jugador que se le quiere mucho en el "Magdalena", porque sabe ser disciplinado y lo ha dado todo siempre por el equipo. Le quieren mucho los "payos". Lo mismo sucede en el mundo gitano de ésta Zaragoza, donde éste hombre que tiene genio y temperamento. Que es un puro nervio y con amor propio es aplaudido incluso por sus compañeros de equipo.

Un ejemplo en el deporte gitano al que merece la pena que le imiten.

A.M.

## BALONCESTO

# CHISPAZOS VERANIEGOS

—Doblamos el mes de agosto, y poco a poco, todo el mundo vuelve a sus lares los baloncestistas también, y ya son muchos los equipos que comienzan sus entrenamientos, ocho son nuestros representantes a nivel nacional, pienso que demasiados.

—Helios prepara su temporada a conciencia, muchas aspiraciones de ascenso a Primera División Nacional, pero, ¿a costa de qué?, son muchos, quizás demasiados los dineros que va a costar esta empresa. ¿De dónde saldrán?

—Siguiendo con los heliofilos, creemos que este año va a batir un record en lo que a jugadores foraneos se refiere. A los Salvo y Aliger, habrá que unir los Lete, Gonzalez, Allocen y posiblemente Nicolau, Vidal y Spa muchos demasiados y en Zaragoza siguen existiendo jugadores de categoría ¿pero?

—La Asociación de Preparadores de Baloncesto celebró recientemente su asamblea eligiendo como entrenador del año a Serra, por su labor con el Juventud de Badalona, así mismo y a nivel provincial eligió a cuatro entrenadores por su labor en esta temporada, recayendo uno de los premios en nuestro entrenador nacional, Benjamín Vicente, enhorabuena por este galardón tan poco frecuente por estas tierras.

—Jose Luis Torrado sigue siendo noticia, el excelente preparador físico es pieza cotizada por muchos equipos nacionales. El O.A.R. de Ferrol ha estado interesado en su fichaje y la oferta era interesante, un equipo catalán mandó un representante al concludido trofeo Ciudad de La Línea, con intención de ficharle pero creemos que hoy la labor que esta haciendo "El brujo" en el Zaragoza, es muy importante y los "futboleros" no lo van a dejar marcharse de ninguna de las maneras.

—Siguiendo con Jose Luis, el próximo sábado y en la Ciudad Deportiva tendremos uno de los mejores equipos nacionales femeninos, por no decir el mejor, que con el cambio de patrocinadora, parece ser que su nivel financiero ha subido muchos enteros y puede permitirse el venir a entrenar algunas horas con nuestro afamado preparador físico; el Intima viajará casi con toda seguridad, los dos sábados próximos a nuestra ciudad.

—La Federación Aragonesa abrirá sus puertas con el mes de septiembre tras dos meses de descanso y después de haber tenido una temporada de verdadero trabajo, ascenso a 2ª División Masculina, ascenso a 1ª División Femenina, Final de Copa, aunque esta dentro de la organización del C.N. Helios, concentraciones a nivel provincial, un curso provincial y otro regional de preparadores, ascensos... una buena temporada que deseamos se repita a la mayor brevedad posible.

—Y siguiendo con la federación se supone que a mitad de septiembre se llevará a cabo la asamblea provincial. Últimamente existían algunos señores que acudían a dicha asamblea a buscar tres pies al gato. Lo único que deseamos es que estos señores se queden en su casa, pues además de no hacer ningún bien a nuestro deporte, aburren hasta a los más animosos por realizar algo productivo.

—Stadium sigue siendo el único club que posee dos equipos nacionales, los chicos, repescados, seguirán en 3ª División y las niñas tras su catastrófica campaña pasada que todos debemos olvidar, hasta ellas, en 2ª Nacional y uno que es un "cuco" hace sus cábalas y piensa ni Helios ni Stadium suenan como verdaderos cultivadores de sus canteras, ¿hasta cuándo?. Parece ser que Eduardo Sainz vuelve con los chicos de Stadium, lo cual nos parece muy bien, y también nos llegan noticias de que Charly Boza y Felix Millán formaran tandem con los equipos femeninos; luego uno piensa, cuando Stadium estaba en primera división, fueron las jugadoras las que le dieron el palanquetazo a Felix Millán como técnico y ahora parece ser que la directiva la que le respalda, ¿aceptarán las jugadoras a Felix?, creemos que no y menos cuándo las frías temperaturas de nuestra región se dejen notar cerca del canal.

—Para la segunda quincena de septiembre hay programado un curso básico de preparadores, que para la próxima temporada no haya ni un solo entrenador sin título, la Asociación de Preparadores lo pide y lo exige, evitemos problemas.

CUVIVISA

# Lo de Huesca, un espejismo



facilona y artificiosa. No sea cosa que nos lo vayamos a creer demasiado y luego venga con la rebaja el tío Paco del Huelva, y nos coloque en nuestro real sitio, en la primera escaramuza liguera.

Claro, que no se nos olvida que antes pasaremos por las horcas caudinas del torneo pamplo-nés y pocos días después por el "Trofeo Zaragoza", que son dos pruebas in-crescendo de nuestra fuerza física. Suponemos que para entonces se habrán ido solucionando progresivamente los problemas de lesionados y falta de punto físico.

Esperemos pues a ver lo que ocurre en esa pretemporada zaragocista que estamos viviendo. Como termina queremos decir. Ya es buena cosa que el Huelva, nuestro primer adversario liguero, haya hecho un papel tan desairado en el torneo sevillano. Nada menos que encajó un cuatro a cero revelador.

De todas formas bueno será que no tomemos el resultado oscense al pie de la letra. Y menos al pie del número. Demasiado pronto para hacerse ilusiones. Lo de Huesca pudo ser simplemente un espejismo.

Antonio SARRIA  
(Foto García Luna)

# A TODA CAMARA

FOTOS EFE-UPI

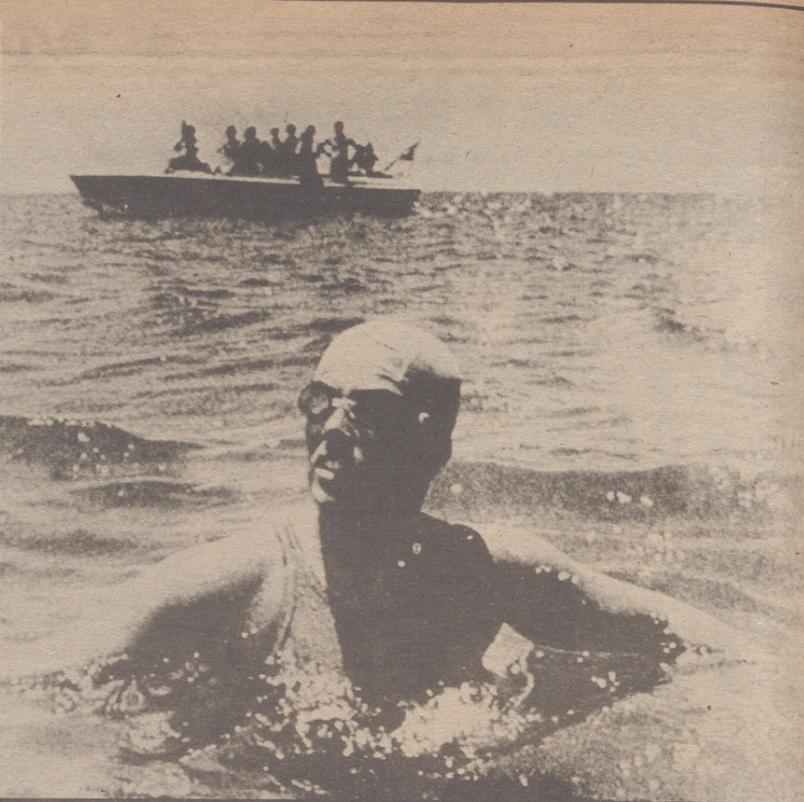


## Piernas de verano

Madrid ofrece este panorama. Mientras que sus políticos están haciendo piernas por las playas calientes de la nación, Madrid es un río de piernas, un muestrario andante para todos los gustos. Desde las piernas bellísimas de la nena preciosa sentada y sola en el banco de piedra, hasta las piernas con joroba —mochilas a tutiplé— de los turistas que llevan su "hotel" a la espalda. Arriba la nena de las piernas bonitas en busca de una naranja refrescante para su sed. Abajo, los de las piernas feas, a quienes hay que agradecer que se las tapen, listos para acampar donde puedan. Seguro que los callos a la madrileña, se les bajaron a los pies.

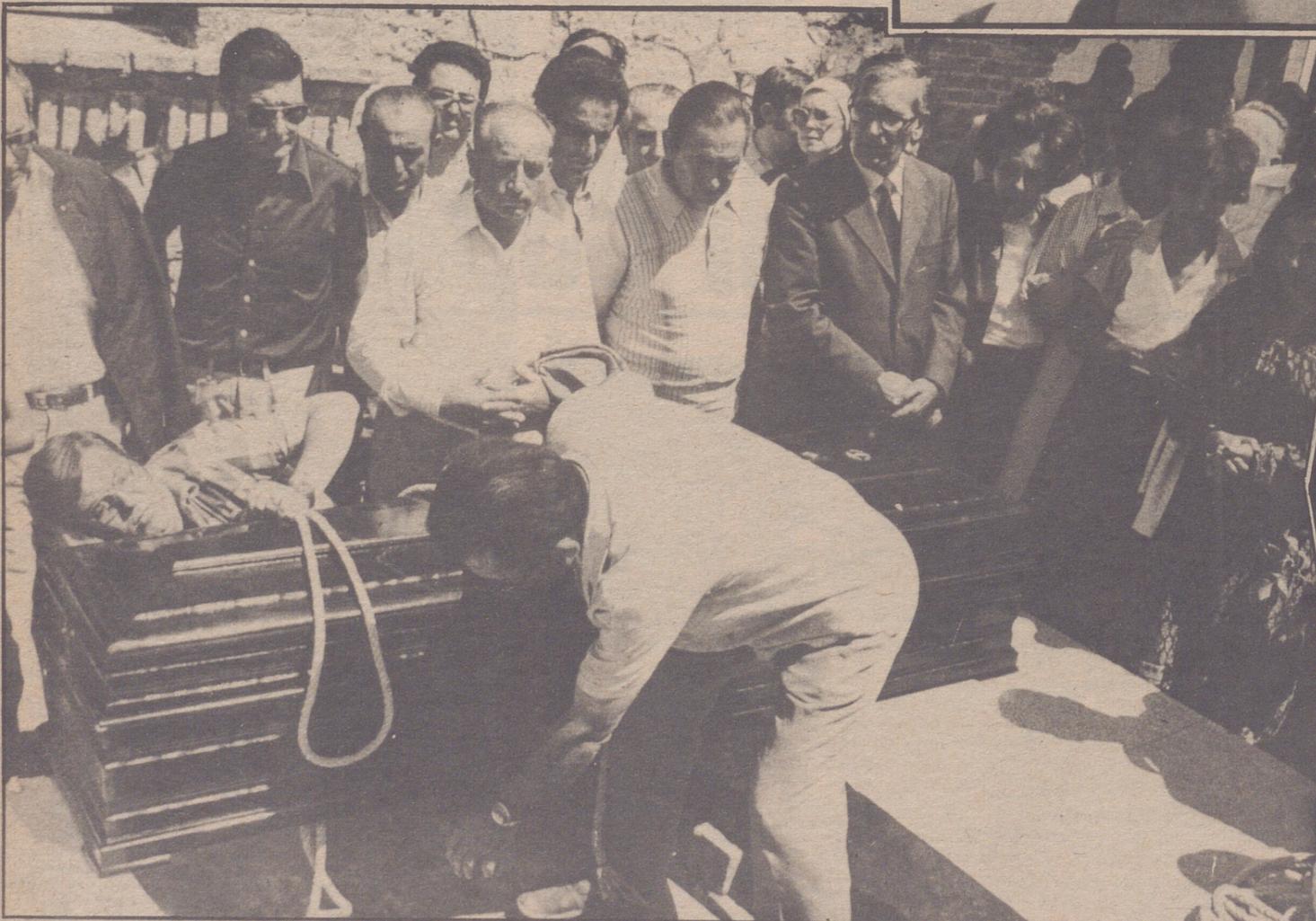
## ¡Feliz viaje, campeona!

Estamos en Bahía Honda, por la Cuba de Fidel. Como observarán, se trata de una inmensa cuba de agua salada, también llamada mar. Pues bien, allí se ha puesto a remojo esta nadadora Diana Nyad, quien vuelve sus ojos a la costa antes de iniciar su travesía del Atlántico, desde la referida bahía hasta Florida. Llegue tarde o llegue pronto, será la campeona y llegará la primera, aunque sólo sea por aquello de que navega en solitario. ¡Feliz viaje campeona! Ahora lo que hace falta es que los tiburones respeten tus remos de carne natural.



## Insólito flemón

Este es Randy Harvey, un jovencito de 16 años. Al decir de su insólito flemón, parece evidenciar que es muy afortunado en amor, por aquello del dolor de muelas. Pero no. Sus "ligues" a buen seguro que no los consigue por su bonita cara, sino por el hecho de ser o de intentar serlo, campeónísimo en su increíble deporte. En España lo llamaríamos fabricante de "gallos", pero en su Mississippi se le conoce por su participación, ¡pásmense!, en el Campeonato Nacional de escupir tabaco. Y en la foto, ya lo ven, se está entrenando, mascando un cuarterón de tabaco. De allí su flamante flemón. Y pensar que este muchacho, es un deportista tan puro que, a lo mejor, ni fuma...



## ADIOS A UN GRAN ACTOR

Nació para el teatro en una inolvidable noche, precisamente con el estreno de la mejor obra de Mihura, "Tres sombreros de copa". Y se va del mundo de los vivos tan inesperadamente, que cuesta creer en su muerte. Les estamos hablando del actor José María Prada, que falleció en Bilbao, víctima de un infarto de miocardio. La imagen recoge el momento en que sus restos mortales reciben sepultura en el cementerio de Ocaña (Toledo), de donde era natural. Descanse en paz el gran actor que fue José María Prada.

## Después de su octavo matrimonio

HOLLYWOOD (Servicio especial de Efe, por May STEWART).

El famoso actor de hoy y niño prodigio de ayer Mickey Rooney se ha casado por octava vez, en esta ocasión con la cantante, compositora y novelista Janice "Jan" Chamberlain, su compañera desde hace dos años. Mickey, de cincuenta y cinco años, y Jan, de treinta y dos —divorciada y madre de dos hijos— se conocieron en una fiesta celebrada en un chalet de Palm Spring e intimaron rápidamente. Ella le dijo: "Soy una de tus más grandes admiradoras". Mickey le dio las gracias, conversaron durante el tiempo que duró la fiesta... y quedaron para verse al otro día. Poco tiempo después comenzaron a vivir juntos... y ahora, tras dos años de vida en común, se han casado.

Mickey Rooney —que estuvo casado con Ava Gardner, Betty Jane Rase, Martha Vickers, Elaine Meinken, Bárbara Thomason, Marge Lane y Carolyne Hackett— se manifiesta muy feliz ante esta nueva unión conyugal. Nos dice: "Jan es una mujer encantadora. Llevamos dos años viviendo

anteriores, la mujer a la que más amé?

—Ava, Ava Gardner.

### HABLA "ELLA"

Alta —veinte centímetros más que su esposo— simpática, agraciada y un poco tímida, Janice Chamberlain (Jan para sus amistades) es

mos llevado conviviendo juntos Mickey me ha transmitido todas sus enormes ganas de vivir, su vitalidad (que es mucha) e incluso su risa contagiosa. Quiero, ambiciono ser, la mujer que deje más huella de todas las que han pasado por su vida.

—¿Es usted celosa?

—Un poco, como cualquier mujer normal. Pero Mickey no se me escapará. ¡Le ataré corto!...

—Mickey, ¿como le han admitido los hijos de Jan?

—Muy bien. Desde el principio nos convertimos en grandes amigos. Querré a sus hijos como si fuesen míos. De hecho así los quiero, y ellos a mí como si fuese su verdadero padre.

—¿Le permitirá a su esposa que desarrolle sus inclinaciones artísticas, como por ejemplo en el campo de la canción?



# Mickey Rooney:

# «Las mujeres me han hecho sufrir mucho»

maritalmente. La experiencia fue positiva bajo todos los órdenes y por eso hemos decidido casarnos".

—Usted siempre con ese eterno optimismo sentimental, ¿eh, Mickey?, pese a todos los fracasos...

—Sí, no puedo negar que soy un espíritu optimista. Si no fuese así, no hubiese podido superar algunos momentos realmente amargos de mi existencia. Las mujeres fueron mi ruina, pero yo soy un empedernido amante del matrimonio.

—¿No teme un nuevo fracaso conyugal?

—Antes temía un divorcio, ahora no. Me caso enamorado, pero si este amor se muere... habrá que tomar con filosofía el nuevo fracaso. ¡No quiero amargarme!

—¿Ha sufrido mucho por culpa de las mujeres?

—Sí, sí, mucho. En mis divorcios yo creo que he sido el que más ha sufrido.

—¿En cuantas ocasiones ha sido usted quien lo solicitó?

—En una tan sólo. Como le decía antes, he sido yo el que más ha sufrido siempre.

—¿Cual ha sido, de las

una persona encantadora. Durante nuestra breve charla "privada" con Mickey ella se marchó a "arreglar unas cosas"; tras un tiempo prudencial regresó a nuestro lado.

—¿Como es Mickey, Jan?

—Para mí Mickey sigue siendo el adolescente travieso y enamorado de sus films de su segunda época artística. A mí me hacía verdadera gracia. Cuando colaboraba en una revista de cine me encargaron asistir a un festival de "películas de los años 40", entre las que se encontraban algunas de Liz Taylor, Shirley Temple, Mickey... etc. Me sentí cautivada por él, en el aspecto de que me caía terriblemente simpático. ¡Jamás pensé que llegaría a conocerle personalmente ni, por supuesto, que iba a casarme con él! Mickey es un hombre todo humanidad, tal como yo pensaba años atrás. Soy feliz a su lado...

—¿No le asusta la diferencia de años que existe entre ustedes?

—No, porque en el fondo yo me siento un poco niña, un poco desprotegida, y a su lado todo me resulta diferente. En el tiempo que he-

## ■ "Ana Gardner fue la que más amé"

—El trabajo es sagrado y yo no puedo ni debo oponerme a que Jan trabaje en lo que le guste.

—Jan —ahora nuestra pregunta va dirigida a ella— Usted es escritora, compositora y cantante. ¿Cual de estos tres campos artísticos es más de su agrado?

—La literatura. Empecé como cantante, después pasé a letrista y compositora, y ahora me dedico a la literatura en la faceta de novelas y narraciones.

—¿Que pretende ser en la vida de Mickey?

—Ante todo y sobre todo su esposa.

—¿Dejaría su vocación por el hogar?

—Categoricamente, sí. Pero no lo veo necesario...

Mickey Rooney confiesa su ilusión por tener descendencia con su joven esposa. Declara:

—Nos gustaría tener hijos y esperamos tenerlos en un futuro próximo. Tanto ella como yo estamos en disposición de tener descendencia.

que hago un importante papel dramático.

—¿Echa de falta algo de sus tiempos juveniles?

—Los años —ríe el actor.

—¿Y aquella inmensa popularidad de la que gozaba?

—Las cosas no son siempre las mismas. Aquella popularidad pertenece a una etapa feliz de mi vida, pero yo soy un hombre realista

y me gusta vivir el presente. Y mi presente es, en estos momentos, Jan, mi esposa, la mujer que va a compartir mi vida.

Mickey Rooney y Janice Chamberlain, dos años de vida en común que han culminado con este matrimonio. Hacemos votos para que la felicidad que disfrutaban se prolongue tanto como ellos en estos momentos desean.



\*\*\*

## HOTEL PARIS

- BANQUETES
- ★ BODAS
- CONVENCIONES

Pedro María Ric, 14  
Tels. 236537 - 36  
(5 líneas)  
ZARAGOZA

COMPRO sellos,  
monedas

Informaremos  
Teléfono 427761

### FINCAS

FINCAS Olavé. Unceta,  
97. Pisos todos los sectores.  
Locales comerciales.  
Hipotecas.

# cartelera

**CINES DE ESTRENO**

**ACTUALIDADES.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 14.ª semana: **Danasas del placer.** Clasificada «S».

**ARGENSOLA.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). **Vanessa.** Olivia Pascal. Clasificada «S».

**AVENIDA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Alambradas de cristal.** Deborah Raffin, Lynne Moody.

**CERVANTES.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **La criatura.** Eastmancolor. Ana Belén, Juan Diego.

**COLISEO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Escalofrío.** Sandra Alberti, Marian Karr. Clasificada «S».

**COSO.** - 5-7,15 y 10,45 (Mayores 18). **Cabaret.** Technicolor. Liza Minelli, Michael York.

**DON QUIJOTE.** - 5-7-9-10,45 (Mayores de 14 años y menores acompañados). **California.** Eastmancolor. Giuliano Gemma, Miguel Bosé.

**DORADO.** - 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). **El hombre araña (Spiderman).** Nicolás Hammond, David White.

**ELISEOS.** - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **Locos al volante.** Technicolor. Michael Sarrazin, Susan Flannery.

**FLETA.** - 5-7,15 y 10,45 (Todos públicos). 2.ª semana: **Alerta roja: Neptuno hundido.** Panavisión-Technicolor. Charlton Heston, David Carradine, Stacy Keach.

**GOYA.** - 5-7,15 y 10,30 (Mayores 14 y menores acompañados). 6.ª semana: **Por quién doblan las campanas.** Gary Cooper, Ingrid Bergman.

**MOLA.** - 5-7-9-10,45 (Todos públicos). **Herbie en el Grand Prix de Montecarlo.** Dean Jones, Julie Sommars. Technicolor

**MULTICINES BUÑUEL 4.** **Francisco Vitoria, 30.** - SALA 1: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). **La prima Angélica,** del ciclo Carlos Saura, con José Luis López Vázquez y Julieta Serrano. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 2: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Todos públicos). **El pirata,** con Judy Garland y Gene Kelly, del ciclo de comedia musical americana. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 3: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45. Último día: **Días tranquilos en Clichy,** de J. J. Thorsen. (Mayores 18). Clasificada «S». De lunes a viernes, matinal 100 pesetas. Mañana estreno: **Otalia de Bahía.**

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 4: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45. (Mayores 18). **If,** con Malcolm McDowell y Christine Noonan. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**PALACIO.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). Estreno: **Olga de moral... algo dudosa.** Libertad Leblanc.

**PALAFOX.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Tintorera.** Eastmancolor. Susan George, Andrés García, Hugo Stiglitz.

**REX.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Pecando en familia.** Eastmancolor. Michelle Plácido, Simonetta Stefanelli.

**RIALTO.** - 4-6,05-8,15 y 10,30 (Mayores 18). 5.ª semana: **Yo soy curiosa,** la más famosa realización de Vilgot Sjöman.

**VICTORIA.** - 5-7,15 y 10,45 (Mayores de 14 años). **La aventura del Poseidon.** Color de Luxe. Gene Hackman, Ernest Borgnine.

**CINES DE REESTRENO**

**ARLEQUIN.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Más fina que las gallinas.** Eastmancolor. María Luisa San José, José Sacristán.

**GRAN VIA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Emilienne.** Eastmancolor. Betty Mars, Pierre Oudry.

**MADRID.** - SALA 1: 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Pecado venial.** Eastmancolor. Edwige Fenech, Vittorio Caprioli.

**MADRID.** - SALA 2: 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Los violadores del amanecer.** Eastmancolor. Mireia Ros, Eva Libertein.

**NORTE.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Las locuras de Jane.** Blanca Estrada, Ramiro Oliveros, María Salermo.

**OLIVER.** - 5-7 y 9. (Menores acompañados). **Nacido «Gafe».** Paolo Villaggio, Anna Mazzamauro.

**PARIS.** - 5-7,15 y 10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Salón Kitty.** Technicolor. Ingrid Thulin, Helmut Berger.

**PAX.** - 4,45-7-9,15 (Todos públicos). **Un hombre para la eternidad.** Paul Scofield, Wendy Hiller. Technicolor.

**ROXY.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 14). **Los días del pasado.** Eastmancolor. Marisol, Antonio Gades.

**SALAMANCA.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Tatuaje, primera aventura de Pepe Carvalho.** Mónica Randall, Pilar Velázquez.

**VENECIA.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Chop-suey (La huella de Bruce Lee).** Ray Wong-Za, Romy River.

## CRUCIGRAMA

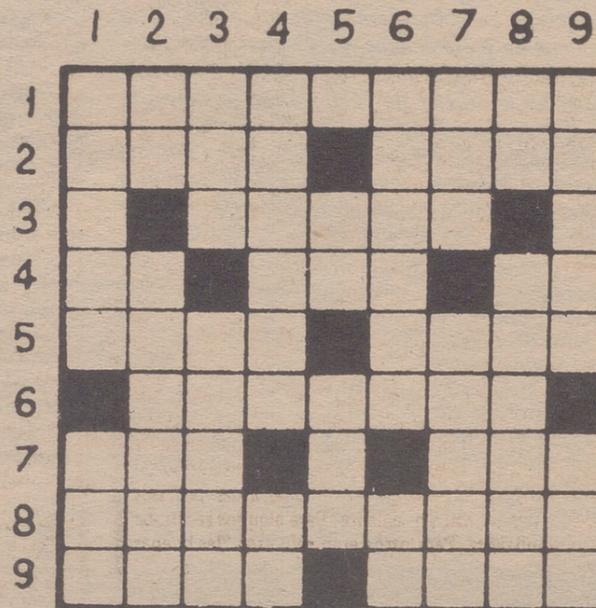
por  
Juan  
Poch

### HORIZONTALES

1. Sobresaliente, magnífico.— 2. Pronombre demostrativo. Desmenuzar una cosa con los dientes.— 3. Cerro aislado en un llano.— 4. Símbolo del tántalo. Esposo de Fátima. Terminación del nombre de los alcoholes.— 5. Pieza de artillería que arroja granadas. Astrágalo.— 6. Inundado, cubierto de agua.— 7. Lago de Turquía. Terminación del aumentativo.— 8. Encargados de preparar la comida.— 9. Nombre bíblico. Igualdad de nivel.

### VERTICALES

1. Movimiento expresivo hecho con el cuerpo o las manos. En este mismo sitio.— 2. Letras consecutivas. Tablero contador, plural.— 3. Fruto de la nona escamosa. Que está solo.— 4. Señalase, marcarse. Andar.— 5. Pronombre personal. Caracter hereditario de las células reproductoras.— 6. Causa excitación morbosa. Terminación verbal.— 7. Vocal repetida. Honra con culto divino.— 8. Símbolo del selenio. Fertilizantes.— 9. Rezará. Volcán japonés, cuyo cráter es el mayor del mundo.



### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

H. 1. Asistente.— 2. Mano. Noel.— 3. B. Oleré. E.— 4. As. Ale. An.— 5. Ruín. Dama.— 6. Pradera.— 7. VII. E. Ada.— 8. Ensalsadas.— 9. Roas. Cosa.

V. 1. Ambar. Ver.— 2. SA. Supino.— 3. Ino. Irisa.— 4. Solana. As.— 5. T. El. Del.— 6. Enrede. Ac.— 7. Noé. Arado.— 8. Te. Amadas.— 9. Elena. Asa.



## AL AÑO DE SU MUERTE ELVIS EN EL MUSEO DE MADAME TUSSAUD

LONDRES.—Carol Bell de 19 años de edad retoca el pelo de la figura de cera de Elvis Presley que pasará a formar parte del museo de Madame Tussaud. Se cumple el primer aniversario de la muerte del cantante. (Teléfono Efe-Upi).

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

### "EL PAGAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56.

### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

### CANCELA

Sala de fiestas. Roxy, 5. Teléfono 21 25 9. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

### SENECA

La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5. Teléfono 25 51 27.

### DISCOTECA LIVERPOOL

La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.

Viernes tarde, especial estudiantes. Abierto de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 22 52 12.

### ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo, CASELAS.

### PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable Sevilla, 6. Teléf. 379200.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 235184.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BALLE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono 396952.

### STORK - CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

### DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Lián, 8. (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul). Teléfono 291166.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.



**"Las buenas noches"**

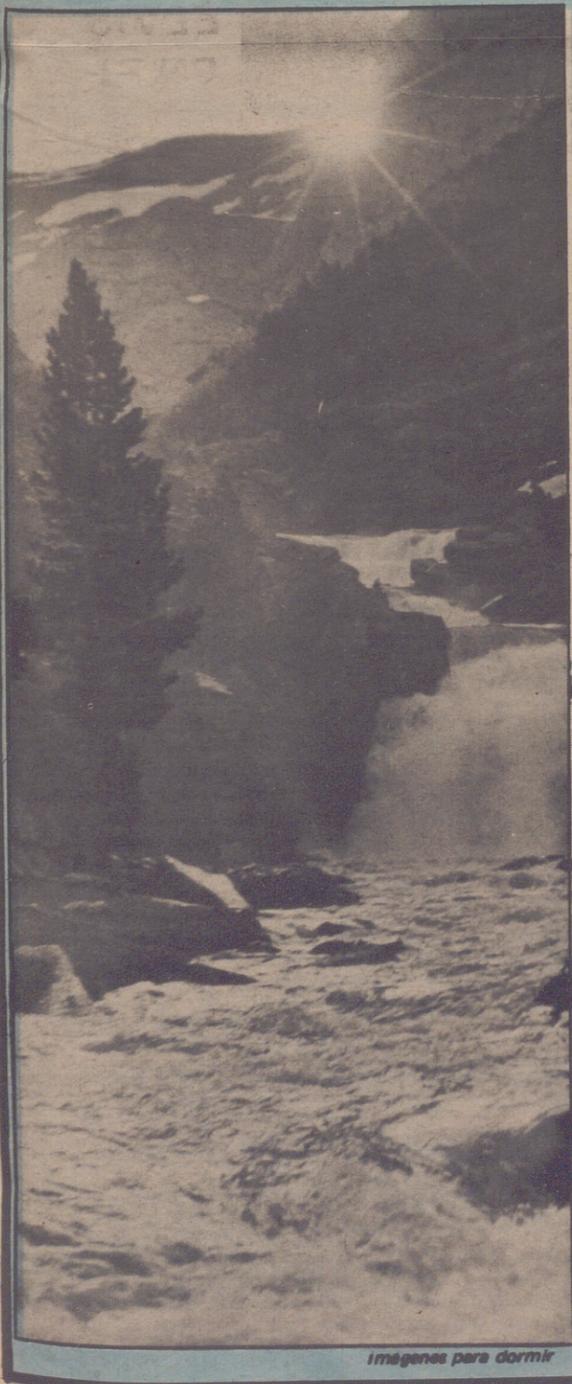
Seguramente se pregunten qué quiere decir el rotulito de "Las buenas noches" y se lo vamos a explicar rápidamente. Las buenas noches nos las ha deseado TVE desde hace muchos años y de formas muy diversas. ¿Quién no recuerda a aquel equipo de sacerdotes, que, encabezados por monseñor Guerra Campos, nos daba una charla antes de irnos a la cama? Para algunos resultaba edificante y tranquilizante. Para otros eran sólo eso: "las buenas noches".

Pocos se quejaron del "Padrenuestro", cuando era rezado por algún actor antes de cerrar la emisión. Por cierto que nos llamamos muchos comentarios, por el respeto que el tema nos merece; pero ¡había cada uno rezando! ¿O es que lo leían?

El caso es que casi todos rezábamos el Padrenuestro, mientras contemplábamos unas imágenes, que en su mayoría eran de gran plasticidad y belleza. Pues bien tampoco se conformó TVE con esa imagen de despedida y se cambió.

Y lo hizo por esas "Buenas noches", que actualmente salen en pantalla todos los días, sobre la media noche. El rotulito se las trae, desde luego. La musiquita de trompetas desafinadas no es mejor; pero ¿y el contenido? Poesías, algunas bellas. Razonamientos, ¿demasiado filosóficos para mandarnos a la cama? Bailes, para que soñemos con los grupos regionales.

Realmente pensamos que no ha estado acertado este cambio y que la mayoría de los telespectadores prefieren la "Oración". Que hoy día aún hay quien reza y ese prefiere el "Padrenuestro" a una muñeira. Ese y cualquiera.



Imágenes para dormir

**Los que volverán**



Mari Cruz Soriano, premiada

Nuevamente se esperan cambios en TVE. Y nos parece lógico porque tal como van las cosas actualmente no pueden seguir durante mucho tiempo. Por lo pronto lo de las noches del martes parece ya decidido y será Mercedes Milá la que se encargará de hacernos pasar lo mejor posible hasta la hora de "Un hombre en casa", que cuando se acabe la serie inglesa, ya me dirán ustedes quién se queda a ver los musicales de TVE.

Precisamente la ex-compañera de Mercedes, Isabel Tenaille, vuelve a TVE, después de sus vacaciones, como presentadora de "Siete días", que no dejaba de cambiar de presentador, desde que Joaquín Soler Serrano lo dejó para dedicarse "A fondo" a sus "Perfiles".

Y la sustituta de Isabel Tenaille en "Gente", ahora "Gente, hoy", que no es otra que M<sup>a</sup> Cruz Soriano, ha sido premiada. La han nombrado Musa del Trovador, los organizadores del IX Certamen del Trovo.

Entre premio y "palo" Lalo Azcona parece que

también está dispuesto a volver a la pequeña pantalla en septiembre. Hay que señalar que Lalo, mientras ha estado apartado de la tele, ha probado fortuna en el cine, como guionista y también como editor.

De Luis Aguilé y José María Iñigo casi está todo dicho. El uno con su "Hotel de las mil estrellas", que parece prometer mucho, (veremos en qué queda al final), y que se ha pasado su temporada de descanso en paro forzoso por un mal paso de baile, que le costó un esguince de tobillo. Don José María por su parte, sigue preparando su reposición, (le ha dado a TVE porque sus chicos no se rompan la cabeza ideando nuevos espacios, que para eso están el Chicho y el Lazarov y a este último se le han agotado los recursos). La que le ha tocado a Iñigo ha sido la de "Esta es su vida". Hemos hecho varios comentarios sobre la idea de esta vuelta y por consiguiente solo nos queda esperar a ver la nueva "iniigada", que parece que va a ser de "ordago" a la grande".

**Hoy y mañana**



Starsky y Hutch

Esta tarde, dentro de la programación infantil se emite el segundo episodio de la serie "El viaje fantástico", en la que predominan los personajes de ciencia-ficción apoyando a un misterio que tiene mucho de realidad, el "Triángulo de las Bermudas" Inmediatamente después "Revista de toros" y "Dossier" que da paso ya a la emisión de noche. Emisión esta, que consta de "Starsky y Hutch" y "Escuela de salud", espacio motivador del comportamiento humano, (así de rimbombante, es el anuncio que de éste espacio se hace en la revista de TVE).

Por UHF el programa de los miércoles sigue

siendo uno de los más meritorios, con un espacio que se está ganando el paso a la Primera, "Popgrama"; pero que no se le

concede el salto por miedo a que pase lo que sucedió con "Mundo pop" y "Horizontes", que pasará a la Primera la próxi-

ma temporada. También hay que mencionar el capítulo correspondiente de la serie que está siendo repuesta por este Segundo Programa "Europa, poderoso continente".

Mañana otro nuevo capítulo de "La feria de las vanidades". Será ya el décimocuarto. Se ha pasado ya, por tanto, el ecuador de esta novela que está consiguiendo lo que con la emisión de estos folletines se propone TVE; hacer el más difícil todavía, que equivale al peor imposible. ¡Y pensar que dicen que reponen estas novelas a petición del público, por la gran acogida que tuvieron en su día! ¿O será que de cinco años acá han cambiado las cosas? Será eso.

**PROGRAMAS**

**PRIMERA CADENA**

**HOY**

- 15,20  
Novela (Cap. XIII)  
"La feria de las vanidades", de William M. Thackeray.
- 15,50  
Gente hoy.
- 16,20  
Despedida y cierre.
- 18,45  
Carta de ajuste. "Índices", Gonzalo de Olavide.
- 19,00  
Apertura y presentación.
- 19,02  
Avance telediario.
- 19,05  
Un globo, dos globos, tres globos. El viaje fantástico: "Atlántida" (II).
- 20,00  
Revista de toros.
- 20,35  
Dossier, programa informativo.
- 21,30  
Telediario, segunda edición.
- 22,05  
Starsky y Hutch. "Supervivencia".
- 23,00  
Escuela de salud. "El hígado".
- 23,30  
Últimas noticias.
- Buenas noches.  
Despedida y cierre.

**MAÑANA**

- 13,45  
Carta de ajuste.
- 14,00  
Apertura y presentación.
- 14,02  
Avance telediario.
- 14,05  
Programa regional simultáneo.
- 14,30  
Telediario, primera edición.
- 15,05  
Hora 15.
- 15,20  
Novela (Cap. XIV)
- 15,50  
Gente hoy.
- 16,20  
Despedida y cierre.
- 18,45  
Carta de ajuste. Juana Reina.
- 19,00  
Apertura y presentación.
- 19,02  
Avance telediario.
- 19,05  
Un globo, dos globos, tres globos. Las aventuras del Oso Colargol: "Colargol en el Oeste". Cine cómico: "Ridolini y la espía". El oro de Hunter: Episodio II.
- 20,00  
Pintores en el tiempo. Rodríguez Acosta.
- 20,35  
Los espectáculos.
- 21,00  
Vivir cada día, programa informativo.
- 21,30  
Telediario, segunda edición.
- 22,05  
Todos eran mis hijos, de Arthur Miller (Reposición)
- 23,30  
Últimas noticias.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

- 19,00  
Carta de ajuste. Myriam de Riu.
- 19,30  
Presentación y avances.
- 19,31  
Polideportivo.
- 20,00  
Redacción de noche.
- 20,35  
Popgrama.
- 21,45  
Horizontes.
- 22,30  
Europa, poderoso continente. "Comienza el redoble de tambores"
- 23,30  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

- 19,00  
Carta de ajuste. "Scherezade", R. Korsakov.
- 19,30  
Presentación y avances.
- 19,31  
Polideportivo.
- 20,00  
Redacción de noche.
- 20,35  
Encuentros con las letras "Número 109" incluye "Revista teatro"
- 22,30  
Europa, poderoso continente. "Esta generación no tiene futuro".  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

Fue "coronado"  
en Sevilla

# Clemente ya es "Papa"

MADRID, 16 (ARAGON/expres).— Clemente Domínguez, "obispo" de la "Orden de la Santa Faz", fue coronado "Papa" ayer en Sevilla, según informa "Diario 16" en su edición de hoy. Clemente ha adoptado el nombre de Gregorio XVII.

Al ceremonial —informa el periódico— celebrado en una de las "abadias" que la orden posee en la sevillana calle Redes, asistieron unas doscientas personas entre devotos, monjas, obispos y cardenales de la orden. Minutos antes de las cuatro y

**"Podéis estar tranquilos, queridísimos hijos, que ya estamos reinando en todo el orbe desde El Palmar"**



El "Papa" Clemente, que perdió los dos ojos en un accidente de automóvil, acompañado por uno de sus fieles, seguramente muy orgulloso de servirle de lazarillo.

media de la madrugada, Clemente Domínguez cruzó el dintel de la casa generalicia, portando mitra y báculo, y enfundado en una túnica blanca para, tras recorrer unos cincuenta metros, rodeado de obispos de la Santa Faz, penetrar en el número 11 de la calle Redes, donde se inició, seguidamente, la ceremonia de la coronación.

Aun cuando el corresponsal de "D16" pudo introducirse, en un principio, en el escenario de la coronación al sortear los primeros controles aparentando ser un devoto de la orden, posteriormente fue amablemente invitado a abandonar el recinto, en compañía de dos informadores locales, por el "cerebro gris" de la organización clementina, Alonso del Corral. Sin embargo, "D16" pudo grabar desde el exterior, el primer "mensaje papal" del vidente Clemente.

gaciones de Alemania, Canadá, Francia, Suiza, Irlanda y Brasil, "Gregorio XVII" se refirió a "los tiempos que nos ha tocado vivir de falsos profetas y de últimas trompetas".

Tuvo un recuerdo emocionado para sus "antecesores", Juan XXIII y Pablo VI, víctimas ambos, de "la cárcel del Vaticano y de sospechosas muertes". Tras reafirmarse como verdadero Papa en base a las profecías de San Malaquías, Clemente Domínguez afirmó: "El próximo lunes, probablemente, tendremos en el trono de San Pedro al Papa apóstata de Roma. A la cristianidad —añadió— tan sólo le quedan tres Papas, y os anuncio que mi sucesor ya está entre nosotros".

**DOGMAS Y EXCOMUNIONES**

## ALOCUCION PAPAL

El ceremonial de la coronación duró, aproximadamente, noventa minutos. Una vez coronado como Gregorio XVII, Clemente Domínguez se dirigió a los asistentes en su "primera alocución papal", que comenzó con estas palabras: "He aquí al verdadero sucesor de San Pedro. Viva el Papa".

Durante una hora y quince minutos, Clemente Domínguez fue desarrollando su intervención entre los aplausos y entusiasmo de sus cardenales, "obispos" y devotos. Tras agradecer la presencia del "Sagrado colegio cardenalicio" y de las "pequeñas pero significativas" dele-

Clemente Domínguez prosiguió su "alocución papal" en un clima apocalíptico que, a medida que acentuaba el catastrofismo, despertaba mayor entusiasmo entre los oyentes. Reafirmó su condición real de Papa al "haber sido elegido directamente por Dios en una revelación y, posteriormente, por el Concilio del Sagrado Colegio Cardenalicio presente".

Alertó a los presentes a no desmayar ante "la dura y terrible lucha que nos aguarda, toda vez que los Gobiernos y Estados apoyarán al Papa apóstata de Roma". Más adelante señaló "podéis estar tranquilos, queridísimos hijos de mi alma, Nos ya estamos reinando en todo el orbe desde El Palmar".

Quiere que lo reelijan para la C.E.O.E. como sea

# FERRER SALAT, A POR TODAS

MADRID, 16 (Crónica de la agencia Logos, por Juan MOLINA.)

Carlos Ferrer Salat está dispuesto a ganar las elecciones para la presidencia de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, y para ello está empeñado en una campaña de imagen de la que, según sus seguidores, se obtienen ya "unos resultados", de aceptación por parte del 60 por ciento de los empresarios vinculados a la gran patronal española.

A principios de la semana pasada se celebró una reunión de gran trascendencia, de empresarios españoles con el vicepresidente del Gobierno, Abril Martorell, de cara a una serie de puntos que se concretaron a la política económica de los próximos meses, en el "pacto social" para el otoño, en la renovación —con el nombre que se les quiera dar— de los denominados por más de un experto "putrefactos pactos de La Moncloa", y un largo etcétera de temas que ocupó buenos espacios en las páginas económicas de los diarios.

Sin embargo, la realidad es que Abril Martorell, lo que quería con estas reuniones, era llegar a un acuerdo con los empresarios, para lograr un interlocutor válido por parte de las patronales a la hora de coger el teléfono y dialogar directamente, sin intermediarios.

## FERRER LO COPA TODO

Se ha dicho que Abril no ha presionado sobre ningún hombre, pero lo cierto es que el actual presidente de la CEDE, Carlos Ferrer Salat, desde su último contacto con el vicepresidente, ha pisado el acelerador para ser el único candidato a la presidencia de la primera patronal española en el próximo mandato, cuando el siete de septiembre próximo se acabe el plazo de presentación de candidaturas cerradas. Ni siquiera se deja opción —al menos eso se da a entender en la "cúpula" de

La gran patronal  
puede sufrir una  
escisión si se opta  
por la candidatura  
única

la C.E.O.E.—, a uno de sus más prestigiados vicepresidentes: Félix Mansilla. Ni que decir tiene que los candidatos que han surgido del Círculo de Empresarios "no tienen nada que hacer", según se da a entender en las noticias que vienen apareciendo en los últimos días. Sin embargo, el hecho mismo de que el siete de septiembre solamente hubiera una candidatura para las elecciones, podría dividir a los empresarios, al verse obligados a la votación por un candidato único, o a la abstención.

## CANDIDATURA UNICA

Quizá deberían tener presentes los novecientos mil empresas de casi un centenar de organizaciones vinculadas a la CEOE, que uno de los fines fundamentales de la CEOE, el segundo concretamente, es "promover y defender la unidad y la integración empresarial". ¿Se va a fomentar esa unidad con la presentación de una sola candidatura a la presidencia de la CEOE, hecho que conlleva la elección de cincuenta miembros de la directiva?

Desde luego, el Círculo de Empresarios, vinculado directamente con la CEOE, no se va a quedar parado y sus nombres para candidaturas a la presidencia saltaron hace una semana a los medios informativos a través de un despacho de Logos: José Felipe Bertrán, y Arturo Gil Pérez Andújar. Junto a ellos, Félix Mansilla, en candidatura aparte del Círculo de Empresarios.

¿Se va a conseguir que la próxima directiva de la próxima directiva de la CEOE sea representativa de todos los empresarios y no de una parte solamente? ¿Se van a evitar —para tranquilidad de Abril Martorell—, declaraciones como las de Ferrer Salat en Nueva York hace unos meses? Lo primero que han de tener en cuenta los aspirantes a estas elecciones trascendentes que se celebrarán el 25 de septiembre es que sus empresas representadas, dan empleo a diez millones de trabajadores.

## OBJETIVOS

De momento, la campaña la está haciendo en solitario Carlos Ferrer Salat. Es muy presumible que los candidatos del Círculo de Empresarios inicien el "ataque" a finales de este mes o principios de septiembre para no gastarse a destiempo. O justamente en el momento de presentar su candidatura cerrada antes del siete de septiembre.

Haya una o varias candidaturas, y al margen del "poder" que la presidencia conlleve, los aspirantes —o el aspirante, que esa parece ser la línea que manda en este momento—, no deberían olvidar que la Confederación Española de Organizaciones Empresariales se marcó estos objetivos: fomentar y defender el sistema de iniciativa privada y economía libre de mercado; promover y defender la unidad y la integración empresarial; propiciar el desarrollo económico del país como medio de lograr una situación social cada vez más justa, y representar los intereses empresariales generales y comunes ante la sociedad, la Administración y las organizaciones de los trabajadores.

Junto a estos principios cabe recordar que diez millones de trabajadores son muchos, y que de las empresas vinculadas a la CEOE depende, prácticamente, el setenta por ciento de la población activa española. Esa sí que es razón de peso para el candidato o candidatos de las próximas elecciones.

## Nueve detenciones en Zaragoza

# DESARTICULADA UNA RED DE TRAFICO DE DROGAS

ZARAGOZA, 16 (ARAGON/expres).— Y, a los que mueren a causa de las drogas, hay que añadir, desgraciadamente, los que viven de ella. Son aquellos que se pegan la gran vida a costa de sus víctimas y clientes, los que compran y consumen las sustancias que les venden estos desaprensivos traficantes. Pues bien, como consecuencia de los servicios que se vienen realizando para la desarticulación de toda red de distribución y tráfico de sustancias estupefacientes existente en esta ciudad, se ha procedido a la detención, por funcionarios adscritos al Grupo Especial de Estupefacientes de la Policía Judicial, de Francisco PLOU ARTAL, José Antonio SERRA VALLS, Francisco VAZQUEZ MARTINEZ y M.L.M. Estos individuos tenían como medio de vida vender sustancias estupefacientes a los jóvenes que frecuentan los bares de "la zona", habiendo realizado viajes a Barcelona en distintas ocasiones para adquirir mercancía y seguir suministrándola en esta capital. Les fueron ocupados 92 gramos de "hachich", y 9.100 pesetas.

También fueron detenidos por Inspectores de la Policía Judicial, Andrés BISCARRI JOVE, con conocido historial policial, por hacerse pasar por policía y hallarse pendiente de reclamación judicial, y L.F.L.Z., por sustracción de un vehículo y conducción ilegal.

Los detenidos, en unión de las diligencias instruidas, fueron puestos a disposición de las autoridades judiciales correspondientes.

No hay vacaciones  
que Melià no tenga.

# LOS ESPECIALES

Salidas de Abril a Diciembre  
de 1978. Avión Jet. Hoteles  
1 Superior. Excursiones y  
visitas. 15 itinerarios distintos.

**Viajes Melià**

Coso, 49 - Teléfono 29 68 23  
Avda. Goya, 56 - Teléfono 21 14 40  
Plaza de Huesca, 2 (Delicias) - Teléfono 34 97 66